大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百八十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
香港利有印務有限公司承印

北京今天開始答覆蘇共公開信並揭露十大事實
蘇共領導會挑起中蘇邊境糾紛
對匈牙利反革命暴亂事件一度準備採取投降主義政策將匈拋棄
中共當時堅決反對錯誤做法提出正確建議蘇共接納卻懷恨在心
七年來事實證明：蘇共領導所走道路，是一條聯合帝國主義、反對社會主義，聯合美國、反對中國，聯合各國反動派、反對世界人民，聯合鐵托叛徒集團、反對馬克思列寧主義兄弟黨的道路。

【中國新聞社北京六日電】中共中央機關報刊「人民日報」和「紅旗」雜誌今天發表了這兩家報刊編輯部的一篇文章，題目是「蘇共領導同我們分歧的由來和發展」——評蘇共中央的公開信」。

「人民日報」和「紅旗」雜誌同時發表聲明說，從今天開始，它們將陸續發表文章，評論蘇共中央七月十四日給蘇聯各級黨組織和全體黨員的公開信。

「人民日報」和「紅旗」雜誌編輯部今天發表的第一篇文章長兩萬多字。它援引了大量具有文件根據的和無可辯駁的事實，說明自從蘇共第二十次代表大會以來，蘇共領導沿着修正主義、分裂主義的道路越走越遠的過程，也就是國際共產主義運動中分歧的發展和加劇的過程。

文章指出，七年來的事實充分證明：蘇共領導所走的道路，是一條聯合帝國主義、反對社會主義，聯合美國、反對中國，聯合各國反動派、反對世界人民，聯合鐵托叛徒集團、反對馬克思列寧主義兄弟黨的道路。

這些事實也說明，儘管中國共產黨爲了阻止事態的惡化，爲了堅持原則、維護團結、共同對敵，作了仁至義盡的努力，從愛護蘇聯共產黨、愛護蘇聯人民的願望出發，一再誠懇地批評了蘇共領導的錯誤，但是蘇共領導堅決「要走自己的路」，把中蘇關係推向破裂的邊緣，把國際共產主義運動的分歧推到一個空前嚴重的階段。

文章發表的許多事實，包括中共中央領導同志和蘇共領導的多次內部會談和關係中其他一些重要情況，徹底揭穿了七月十四日蘇共中央公開信爲了把分歧的產生和擴大的責任，轉嫁在中國共產黨身上所扯下的許多謊言。

文章着重指出，國際共產主義運動中的一系列原則分歧是從一九五六年蘇共二十大開始的。中國共產黨歷來認爲那次代表大會提出的許多觀點，特別是全盤否定斯大林和所謂「和平過渡」的觀點，是重大的原則錯誤。毛澤東同志和其他中共中央領導同志在同蘇共同志的多次內部會談中，嚴肅地批評了這些錯誤。

在談到蘇共二十大所引起的嚴重惡果時，文章揭露了蘇共領導對當時發生的[illegible]事件犯了大國沙文主義的錯誤，而對匈牙利反革命暴亂事件，一度準備採取投降主義的政策，企圖把社會主義的匈牙利拋棄給反革命。中國共產黨當時堅決反對了這些錯誤作法，提出了正確的建議。蘇共領導接納了這些建議。但是，後來的事實表明，他們懷恨在心，把堅持無產階級國際主義的中國共產黨看作是他們推行錯誤路線的障礙。

文章在談到一九五七年莫斯科會議的情況時，說明經過以毛澤東主席率領的中共代表團和其他兄弟黨代表團的共同努力，這次會議通過的宣言，體現了馬克思列寧主義的革命原則，在許多重大原則問題上拒絕或糾正了蘇共二十大的錯誤觀點。中共代表團也作了必要的妥協，爲了照顧蘇共領導當時的困難處境，沒有堅持在[illegible]於「和平過渡」問題的提法能同蘇共二十大的那段文字，同時也照顧了蘇共領導一再提出的願望。但是中共代表團提出了自己的意見，向蘇共中央提出了全面闡明中國共產黨關於和平過渡問題的觀點的提綱。不料，這種照顧大局的讓步以後竟被蘇共領導利用作爲加劇分歧，製造分裂的藉口。

文章接着敘述了一九五七年會議以後蘇共領導修正主義的發展，和加緊聯美、反華的事實。一九五九年六月，蘇聯片面地撕毀了中蘇雙方關於國防新技術的協定，拒絕向中國提供原子彈樣品和生產原子彈的技術資料。

一九六〇年，赫魯曉夫帶頭，在布加勒斯特兄弟黨代表會談期間，對中國共產黨組織了大規模的突然襲擊。中共代表團當時爲了照顧大局，在會談公報上簽了字，同時發表聲明，指出國際共產主義運動的命運，「決不是取決於任何個人的指揮棒」，「我們黨只信服馬克思列寧主義真理，而決不會向違反馬克思列寧主義的錯誤觀點屈服」。

蘇共領導沒有能夠壓服中國共產黨，便採取了一系列步驟，把兩黨之間的思想分歧擴大到國家關係方面，撤走全部在中國的蘇聯專家，撕毀幾百個協議和合同，並且挑起了中蘇邊境糾紛。

一九六〇年，國際八十一個兄弟黨的莫斯科會議，進一步展開了這場馬克思列寧主義同修正主義的兩條路線的鬥爭。蘇共領導提出的聲明草案中的許多錯誤觀點再次被否定了，馬克思列寧主義的路線取得了重大的勝利。

爲了照顧蘇共和一些兄弟黨的需要，中共代表團在蘇共二十大問題上再次作了讓步，但是，中共代表團當時就告訴蘇共領導，關於蘇共二十大的提法，只能再照顧這一次，以後決不能照顧了。

文章接着談到蘇共領導修正主義的系統化的過程。一九六〇年聲明簽字墨跡未乾，蘇共領導就開始動手破壞它。一九六一年蘇共二十二大是蘇共領導把他們自己從二十大開始逐步發展起來的修正主義形成完整體系的一個里程碑。

蘇共領導在會上發動了對阿爾巴尼亞勞動黨的大規模的公開攻擊，又一次集中地大反斯大林，並且提出一個根本違反馬克思列寧主義的基本原理，違反宣言和聲明的革命原則的徹頭徹尾的修正主義綱領。

應邀參加這次大會的中共代表團團長周恩來同志在同赫魯曉夫等的會談中坦率地批評了蘇共領導的錯誤，但是赫魯曉夫完全拒絕這些批評和勸告，毫不掩飾地表示「我們要走自己的路」，毫無悔悟之意。

蘇共二十二大以後，蘇共領導掀起了一個新的反對馬克思列寧主義、分裂國際共產主義運動的逆流。

文章列舉了十項主要事實，說明蘇共二十二大以後，蘇共領導爲了推行其修正主義路線，更加肆無忌憚地破壞兄弟黨、兄弟國家關係的準則，實行大國沙文主義、宗派主義、分裂主義的政策。

今年中蘇兩黨會談期間蘇共領導採取了破壞中蘇團結的一系列惡劣行動。最近的一系列的事件，特別是在美英蘇三國談判前夕，蘇共領導迫不及待地發表攻擊中國共產黨的公開信，「突出地表明了蘇共領導不顧一切地聯合帝國主義，聯合各國反動派，聯合叛徒鐵托集團，反對社會主義兄弟國家，反對馬克思列寧主義兄弟黨，這是蘇共領導修正主義和分裂主義路線的大暴露」。

文章強調說明，中國共產黨對於偉大的蘇聯共產黨和蘇聯人民抱着深厚的無產階級的感情，對他們的成就總是感到高興，對蘇共領導的錯誤，感到難過。中國共產黨曾經幾十次地反覆地考慮：怎麼辦？可不可以跟着蘇共領導走，可不可以對他們的錯誤保持沉默？文章指出，蘇共領導的錯誤既然不是偶然的、個別的，而是一系列原則性的錯誤，危害着整個社會主義陣營和國際共產主義運動的利益，如果我們無動於衷，緘默不言，豈不是放棄捍衛馬克思列寧主義和無產階級國際主義的責任嗎？

文章表示，中國共產黨人過去、現在和將來都是堅持原則、堅持團結的，並再次呼籲蘇共領導改正錯誤，回到馬克思列寧主義和無產階級國際主義的軌道上來，回到一九五七年宣言和一九六〇年聲明的軌道上來。

西哈努克親王親撰動人社論
柬寧孤立而同中國一起 也不願反對中國而孤立
他列舉三點原因反對騙人的禁試條約

【中國新聞社北京五日電】金邊消息：柬埔寨國家元首西哈努克親王最近在一期的「民族主義者」周刊撰寫的一篇題爲「莫斯科條約和我們」的社論，表示支持中國政府關於召開各國政府首腦會議討論全面徹底禁止核武器的建議，並指出美英蘇部分禁止核試條約是一個騙局。

西哈努克親王說，中國政府的建議「能使得對人類命運共同負責的領導人意識到自己所應負的重大責任」。他還說，這樣的世界性會議「還會使大多數渴望和平的無核國家政府有可能對大肆擴軍和發展核危險的負責人的俱樂部施加壓力，迫使他們結束他們的瘋狂競賽」。

西哈努克親王在談到[illegible]某些國家時說，「只能這樣來解釋：某些大國決意要把世界的其餘部分排斥在他們認爲只有他們才能享有的[illegible]之外，並決定其他國家和地區的命運。這樣一來，無原子的人類就只有[illegible]」。

他說，「條約[illegible]在條約上簽字，這表明，他們一方面反對各國平等參加會議，同時又堅持[illegible]推行霸權化的政策」。

西哈努克親王談到[illegible]所採取的立場時說，有三個理由使柬埔寨拒絕在這個條約上簽字。第一，我們決不在我們沒有參加討論和起草的國際條約或協定上簽字。第二，柬埔寨現在不是，而且永遠不會是核國家。第三，莫斯科條約沒有滿足我們的希望，它是不完全的、未完成的。

他還指出，「莫斯科條約只是對將來的國際局勢的緩和、世界和平和我們可憐的人類的命運沒有多大價值的一個圖謀和謊騙人心的行徑」。

西哈努克親王談到由於柬埔寨拒絕在三國條約上簽字，有人把柬埔寨說成是「孤立」時說，「無論如何，我們寧願孤立而同中國站在一起，而不願意反對中國而孤立，只有中國是準備同我們並肩戰鬥以保衛我們的生存的國家。如果我們的生存遭到直接威脅的話，這對於像我們這樣一個小國是極爲重要的。」

中巴正合勘邊界
已就樹樁和航空攝影達成協議

【中國新聞社北京五日電】卡拉奇消息：中巴聯合勘界委員會第二次會議於八月二十二日到九月五日在卡拉奇和[illegible]舉行。

參加這次會議的，中國方面有：首席代表、中國駐巴基斯坦大使丁國鈺，副首席代表[illegible]；巴基斯坦方面有：首席代表、巴基斯坦駐中國大使羅查少將，副首席代表凱塞[illegible]等。

會議自始至終是在友好融洽的氣氛中進行的。雙方本着合作的精神，通過充分的協商就地面勘測、樹樁和航空攝影等任務達成了協議。根據這項協議，將在九月第一週派出聯合勘測小組前往邊境開始進行工作。

這次會議還研究和通過了中巴聯合勘界委員會專家小組在巴基斯坦工作期間所協議的關於航空攝影、地面勘測和製圖的文件。

中國罐頭工業需求原料增加
英鋼板鋅鐵片售華 價值達一百萬英鎊
英一公司與華訂合同並說願經常供應

【法新社北京五日電】英國「理察‧湯姆遜」公司代表今天在這裏宣佈，該公司已同中國簽訂合同，在一九六三年內，以價值一百萬英鎊的鋼板和鋅鐵片售給中國。代表團已進一步與中國全國金屬礦產進出口公司商談目前和未來的交易問題。

該公司董事休列特在今晚離開北京前對法新社記者說，此次賣給中國的金屬板，幾乎全部都是爲擴展罐頭工業用的。他又說，他本人以及代表團所受到中國的[illegible]，中國方面代表團一位負責人說，中國罐頭工業需要的增加是中國農業情況大大好轉和發展的具體證明。

他盼望與中國訂立「長期辦法」，繼續訂立合同和經常供應」。

休列特談到中英貿易的未來，他說，前途「至令人興奮」。他希望在本年年底以前，他的公司將在中國或在英國恢復進行更進一步的談判。

他說，該公司前次在倫敦同中國進行談判所簽訂合同已建立和洽的關係。由於這種關係，本年初已同中國作過重要的生意。

[illegible]訂的合同，該公司本年售與中國的貨物總值達三百萬英鎊。

代表團是經[illegible]到北京的，預定返回英國時經過香港。在返國前，他們應中國邀請參觀了廣州的罐頭廠。

徐廷澤在參觀暨南大學時與陳序經校長歡談（本報記者攝）

幾內亞西門杜輪首次載貨抵上海

【中國新聞社上海五日電】幾內亞共和國的遠洋貨輪「西門杜」號四日首次抵達上海港。這次「西門杜」號載運一萬五千餘噸[illegible]，自從畢洛斯特卡[illegible]到達上海的。

徐廷澤訪暨南大學 會見離台返穗學者
一爲藻類學專家一爲動物生理學專家

【本報廣州四日專電】徐廷澤今天下午參觀了暨南大學，由陳序經校長、史丹副校長接待。這個駕機起義從台灣飛回祖國的青年軍官，所到之處，受到師生們熱烈歡迎。他對這間專爲華僑子弟而設的大學師生們說：「我在祖國各地遊覽參觀，看到人民安居樂業，還看到政府對華僑照顧得無微不至。祖國的青少年真是幸福，與台灣青少年真是有雲泥之別。」

徐廷澤參觀了面積萬餘平方公尺，有九十個課室的教學大樓時，他先後會見了兩位比他更早些脫離美蔣統治，毅然回到祖國懷抱的學者，彼此相談甚歡。這兩位學者，一個名叫樊恭炬，他是藻類學專家，前在台灣水產研究所任職，由所長保證他赴美留學；另一位名叫劉學高，由台赴美留學，成爲動物生理學專家，他擺脫了美蔣的阻撓，也於一九六一年回到祖國來了。

徐廷澤後來到了暨大小學部，小學生們以如雷的掌聲歡迎他。他在這裏對小學生們發表了簡單而精采的講話。他說：「蔣介石[illegible]，你們知道嗎？」（小學生們齊聲答道：「知道。」）「美帝國主義和蔣介石都是大壞蛋，我們打倒它們，解放台灣，好不好？」（小學生們齊聲答道：「好！」）「那末，你們就要努力讀書，學好本領，讓我們一起來建設祖國，解放台灣。」（小學生們報以熱烈的長時間的掌聲。）

從小學部出來，徐廷澤一直走到附近的球場去看球賽。這時，學生們尾隨着他依依不捨，爭相和他握手。[illegible]

今天晚上，徐廷澤還到廣州游泳館觀看了水球表演。

愛國一家 不分先後
徐廷澤出席座談會 同前起義人員歡聚
出席的有丘琳曾天節梁世驥吳雄等人
座談會由馮燊主持

【本報廣州五日專電】中國人民政治協商會議廣東省委員會常務委員、前國民黨軍政起義人員及各民主黨派人士等二十餘人，五日上午，與駕機起義投奔祖國的前國民黨空軍上尉飛行員徐廷澤舉行了座談會。這個座談會是由省政協召開的。政治協商會議廣東省委員會副主席馮燊主持。

在寬敞的會議廳裏，徐廷澤與馮燊和廣東省副省長羅綺園等在一起。出席座談會的全體人員，像對待自己的遠方回來的親人一樣，熱情地接待徐廷澤，稱讚他駕機起義的愛國行爲，鼓勵他努力學習，在共產黨和毛主席的領導下，在祖國授予他的光榮崗位上，爲祖國的社會主義建設事業服務。

馮燊副主席首先在座談會上講話，[illegible]

[illegible]拋棄來的，早就回來在毛主席領導下和全國人民一道進行社會主義建設工作的。馮燊說：有先回來的，有遲一點回來的，愛國不分先後，希望大家團結起來，力求進步，把社會主義祖國建設得更好。

曾天節歡迎徐廷澤

前國民黨軍少將師長、現任廣東省人民委員會委員、廣東省交通廳長曾天節，就徐廷澤駕機起義回到祖國，表示熱烈歡迎。曾天節對徐廷澤說：我們和你都是一樣，[illegible]這是一條光明的道路，[illegible]大家都是一樣的，但都是出於愛國，所以我們熱烈的歡迎你回來。

曾天節說：「[illegible]在毛主席的領導[illegible]下，我們親眼看到[illegible]」（下轉第三版）

（下轉第三版）

西方經濟思想經南國滲透
蘇農業或有大變
赫魯曉夫說南經濟制度許多可採用

【本報訊】赫魯曉夫在南斯拉夫同鐵托稱兄道弟，說什麼蘇南「屬於同一個思想」、「以同一個理論爲指南」，又說「資本主義[illegible]」的作用。

八月廿七日的紐約時報，刊登了一篇[illegible]赫魯曉夫在南斯拉夫之行中，這個熱情[illegible]的社會主義」，並說南斯拉夫的[illegible]

該報社論又說：「赫魯曉夫所稱讚的南斯拉夫的『社會主義』，是包括了[illegible]」

[illegible]

美機又侵西沙

【中國新聞社北京五日電】九月五日十時五十分至十一時零二分，美國軍用飛機一架，侵入中國廣東省西沙群島的永興島地區領空。同日十一時十四分至十一時二十四分又有美國軍用飛機一架，侵入中國廣東省西沙群島地區領空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，中國外交部發言人奉命提出第二百五十一次嚴重警告。

新聞簡訊

▲平壤電：朝鮮勞動黨中央委員會副委員長、朝鮮內閣第一副首相金一，四日晚上接見了由中共中央委員、國務院文教辦公室主任張際春率領的中國友好代表團全體成員。

▲廣州電：印度尼西亞共和國合作部長、印度尼西亞共和國國會代表團一行十四人，在團長、印度尼西亞共產黨中央委員會第一副主席魯克曼率領下，四日下午從深圳乘火車到達廣州。代表團是途經我國前往朝鮮民主主義人民共和國進行友好訪問的，並將在訪問朝鮮後訪問我國。

▲北京電：比利時布魯塞爾大學教授[illegible]結束了在我國的訪問，四日離開北京回國。

▲北京電：越南河內青年足球隊，在我國的訪問，四日乘火車離開北京回國。

會談三天 未見成功
波爾對巴用銀彈
對印度看法分歧未見減少

【法新社拉瓦爾品第五日電】[illegible]

縱橫談
爲什麼製造中蘇邊境糾紛

中共中央北京開始回答蘇共中央的公開信，以及[illegible]

今天人民日報發表的重要文章，在今後一[illegible]

施君玉

法共比共黨員合辦「火星報」 促兩國黨員支持中共立場

人民日報刊出意共黨員來信駁斥蘇共誹謗中國

意共上層被迫在黨內展開思想辯論扭轉逆境

【中國新聞社北京五日電】人民日報今天在「維護馬克思列寧主義的前途」的標題下，刊登了法國共產黨和比利時共產黨黨員聯合舉辦的「火星報」第五期上的一篇文章。這篇文章號召法共和比共黨員積極支持中國共產黨的正確立場，同中共一起維護馬克思列寧主義。

文章詳細分析和批判了今年四月間在安特衛普舉行的比利時共產黨第十四次全國代表大會和五月間在伊符里舉行的法國共產黨的中央委員會會議所採取的修正主義路線。

文章指出，在這個大會上「討論」了提綱草案，純粹是抄襲赫魯曉夫蘇共綱領的論點。在這個提綱中，「革命」一詞被禁止使用了；所有那些主張同帝國主義進行具體鬥爭的人，如中國共產黨人，則被稱為「冒險宗派主義者」、「左傾主義者」或「極端宗派主義者」。伊符里會議上通過的一份名叫「爭取國際共產主義運動團結」的文件，則是搜集了所有的修正主義版本、「真理報」關於的全部論據。

這篇文章揭露了自稱為馬克思列寧主義者的修正主義者操縱的一些捏造和誣蔑的勾當，其中包括法國共產黨在內，人們以收到中國駐伯爾尼大使館的一封僞造的信件為藉口，在「新法蘭西」周刊上刊登攻擊中國共產黨的文章。

文章還援引了法國波爾多的一位讀者來信，駁斥了赫魯曉夫的無稽之談。這位讀者說：「赫魯曉夫每一個報告都嘮嘮叨叨地強調蘇聯給予社會主義國家的援助，但是，赫魯曉夫始終略而不談這些社會主義國家給予蘇聯的援助。……蘇聯的偉大，跟它的戰略力量一樣，多都是仰賴人民民主國家的。」

這篇文章還指出，「真理報」對陶里亞蒂、多列士的搖搖欲墜的觀點的支持，……都是對現代修正主義者的鼓勵。

【中國新聞社北京五日電】人民日報今天刊登了一封來自意大利帕多瓦的署名尼和斯巴達克的來信。

這封來自意大利帕多瓦的來信駁斥了蘇共中央七月十四日的公開信中，誹謗中共干涉兄弟黨，特別是意共的內部事務的謬論。

這封信說，我們很仔細地閱讀了蘇共中央對二十五點的回答，並且注意到蘇共方面的論戰長期以來所持有和常見的那種論據上的貧乏。蘇共舉帕多瓦的例子作為中共干涉兄弟黨內政的證據，恰恰說明了這種貧乏。

信中說，我們在帕多瓦對於問題的真相了解得很清楚，而且我們也值得，沒有任何人可以抹殺全世界馬克思列寧主義者通過這樣的勝利，即彼此聯合起來，確立反對共同敵人帝國主義的共同鬥爭綱領，當然也要考慮到各國的特點。尤其是現在把那些對全世界革命運動造成很大危害的現代修正主義者得勢的時候。我們是這樣來看問題站在反對馬克思列寧主義的叛徒的鬥爭的最前列的中共的。

信中說，蘇共對中共的二十五點的答覆中有關帕多瓦的段落引起了全意大利的大嘩，誘騙的同志們想了解事情的真相，想了解中國同志們的論點。

來信說，現在，由於一切事件，尤其是由於中共堅定而有力地進行鬥爭，意大利修正主義者再也不能掩蓋一切，他們不得不通過意共中央領導會發出一個通知：在黨的各級組織中即將展開辯論。馬克思列寧主義者的鬥爭取得了初步的勝利：已迫使修正主義者展開思想辯論。我們有把握說，通過這一鬥爭，我們將會爭取其他同志擁護正義的事業，反修正主義小組將會得到加強，實質上是紙老虎的修正主義者將會開始原形畢露。這封信很明顯地說明，帕多瓦的例子幫助不了蘇共領導人。

黑人領袖家被擲炸彈

伯明翰黑人暴動

警察開槍打死打傷九名黑人

阿州長關閉三所解除種族隔離學校

【法新社阿拉巴馬州伯明翰五日電】昨晚，這裏一個黑人種族平等運動領袖的家挨了炸彈，隨後便發生暴動，起碼有一個黑人中槍死亡，另有八個黑人受傷。

炸彈在黑人領袖阿瑟·肖爾斯的家園處爆炸。此次爆炸沒有造成什麼損失，但是，一羣憤怒的黑人圍集起來。警方馬上開派警察到黑人區，就像兩星期前肖爾斯的家遭炸時所做的那樣。但是昨晚，黑人不是那樣和平地散開了。有一個時候，警察為了使在一個交叉路口的人們散開，曾經向空中開火。

迄今為止，還不知道是誰開槍打死那個黑人。由於那個黑人中槍後很快死亡，他叫什麼名字，現在也弄不清。警方說，另八個黑人是被石頭擊傷的。

警方於當地時間晚上十一時宣佈，他們已經控制局勢了。炸彈爆炸時，肖爾斯、他的太太和他們的十七歲女兒，還有在家。幸好都沒有受傷。他們的家就在一家小學附近，而這家小學到了昨天，才首次允許三個黑人兒童入學。

【路透社伯明翰五日電】阿拉巴馬州州長華萊士宣佈，伯明翰市教育局已經同意，關閉這今天開學的三所解除種族隔離的學校。這些學校原定今天開學時允許五個黑人兒童入學，其中兩人已於昨天註冊，另三人定今天註冊。

在塔斯基吉和漢次維爾，由於華萊士派州兵包圍學校，不准教師和學生進入學校，已經推遲開學。

【法新社北卡羅來納州高點五日電】昨天有黑人多名，在此地一家戲院門前舉行種族隔離示威，但經員警驅散。示威的黑人約有二百五十人，白人（美聯社報道約一千人）故意向他們挑釁，但被一百警察將他們分開。在示威的期間有幾個黑人遭警察毆打。

有一個白人向當地反種族歧視運動領袖柯爾牧師打了一耳光，此人立即被警察拘捕。

南越局勢益複雜

美大員信心全失

原說「三年結束戰鬥」現要修改了

【美聯社西貢五日電】隨着南越的政治、宗教動亂使得某些美國大員們要修改他們原來對這場反共戰爭時間的估計，預期這場戰爭進行的時間更長，美國籍人的時間也可能更長。

過去他們預測在三年或大概這樣的時期中可以打垮越共游擊隊，這一預測大體是在南越政治局勢穩定的假設上得到的結論。

有些知名的軍官們認為，這樣的時間估計，甚至是在西貢政府從五月份開始對佛教徒加以迫害之前，也是過份樂觀。

同時，美國軍事當局即將撤出其延長期的太平洋地區旅行，他將在九月中旬旅行到南越。

【法新社西貢五日電】據此地消息靈通人士說，南越總統吳廷艷親自否認他有意辭職。

聯合國「年久失修」

蘇加諾提議改組

指出它不代表「新興勢力」

【美聯社雅加達五日電】印尼總統蘇加諾說，聯合國是一個「陳舊的舞台」，並建議應加以改組。

他在巴拉圭大使就任駐聯合國經常代表的儀式上說，就今天來說，聯合國並不代表「新興勢力」。聯合國目前的政治組織與一九四五年時並無不同之處，因此這「應加以改組」。

蘇加諾在過去對聯合國發作同樣的批評，但他未詳盡應如何改組。

他又說，「這種舞台，並不利於我們。因為聯合國的組織對我們不利，所以我們在聯合國的鬥爭是困難的。」

印尼為「新興勢力之一」，從來是支持共產中國出席聯合國，代替台灣國民黨在聯合國的席位。

蘇加諾對巴拉圭大使說，應當盡力在聯合國內維護印尼的利益。

巴拉圭接巴故前代表約瑟爾斯時的團結和團結並團結的聯合國代表之職。

菲航職工罷工

空中交通癱瘓

【新華社北京四日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉時報」三日報道，菲律賓的民用航空公司菲律賓航空公司已經由於職工的罷工而陷於癱瘓。

擁有二千名會員的菲律賓航空公司僱員協會和有三百名會員的菲律賓航空公司管理人員聯合會都在八月三十日在全國範圍內舉行罷工。它們要求增加津貼和增加退休金。罷工的職工在馬尼拉國際機場實行了糾察線。

日本廿萬人集會 反對美核艇進駐

九月一日，廿萬日本人民在東京附近的美軍橫須賀基地的大戶舉行示威，反對美國核潛艇進駐日本。圖為在東京日比谷公園舉行的二十萬人大會的一角。（本報東京特稿）

特稿 人類必消滅原子彈

我當年在延安同中國共產黨在一起生活的時候，有兩次聽到的講話，到了今天還沒有失掉它們的意義。其中一次是同毛澤東會談，當時，美國正在利用剛剛得到的原子彈壟斷的立場，懸迫斯大林接受美國的「巴魯克計劃」。在那次談話中，毛澤東首次提到「紙老虎」，而且把話談開來，從沙皇、希特勒、蔣介石和原子彈，都稱之為「紙老虎」。他們都是要消滅的，剩下來的只有人民。基本上，一切力量都是屬於人民的。毛澤東說：「最後，原子彈消滅不了人民，而是人民消滅原子彈。」這句話給予我的印象很深。我把它寫進了我那篇聖誕節的賀卡裏。他還提出了原子彈在今後的戰爭裏會不會再使用的問題，這樣說道：「——廣島上空的大爆炸，說不定也毀壞了原子彈本身，因為全世界人民都會一致採取反對原子彈的立場。」

安娜·路易斯·斯特朗

第二次難以忘懷的談話是同宣傳部長陸定一的會談。他用了幾天時間，把中國共產黨的歷史講給我聽。令人吃驚的是，所講的大部分乃是歷史中的缺點，並且是從這些缺點裏學習到什麼的歷史。

我特別敬佩的是，過去這些缺點，不問是由於什麼人的主意，不問是來自什麼人的出處，一切都由共產黨擔負其責任。

這種處理問題的方法，對於我完全是嶄新的。美國一向自稱是具有解放並改善世界的資格的「神國」，如有錯誤，無非是某一個個人有了錯誤的觀點。可是中國不同，他們是謙虛的。從錯誤的經驗中進行學習，然後制定取得勝利的計劃。我覺得，這才是人類在歷史前進的道路上最可信賴的歷史。

從錯誤中取得經驗，在現在已變成常見了。進行批評時，總是對事不對人，批評的人，誰也不會發怒。要無例外的，大家都在改造自己，期待着以共產主義為基礎的生活到來。因此，共產主義並不單指經濟的形式和生產等等，人的思想如何，也是在注意之中的。

我今天如果找到任何一位中國朋友，問他現在主要的問題是什麼，他們十之八九不會回答「農業」、「工業化」等等，而是說「社會主義教育」問題，搞革命的人們在去世之後，怎樣把革命精神保存下來的問題，一切人民怎樣與一切的革命逆流鬥爭的問題。

核戰與中國的立場

（美）安娜·路易斯·斯特朗

中國如果在一九五〇年屈服於麥克阿瑟原子彈威脅之下，而允許美軍通過東北指向蘇聯，那麼，世界和平和安全將如何？

中國挺身而出仗義發言

中國對於一個人的評價，是看他對於集體有什麼貢獻。在另一方面，集體對於致力於集體的個人的生命、能力，也極端尊重。而且，集體不僅要考慮個人對本集體的貢獻，而且，也必須考慮到本集體對國家的貢獻。中國作為一個國家來說，除了本國的利益之外，還要把社會主義陣營的利益放在優先位置。

赫魯曉夫在一九六〇年採取了突如其來的手段，與中國斷絕重大的經濟關係，當時，中國方面沒有詳細揭露這件事，理由即如上述。但是，社會主義陣營不僅是要為了自己的國家而存在的，而是為了要對世界人民有所貢獻而存在的。因此，在和平和世界人民的進步事業上，中國對社會主義其他國家的做法，凡是不能同意的，就毫無保留的發言。

在中國，領導人不僅是同工農接近，而且要與全世界被壓迫人民和民族在一起鬥爭，使自己的革命精神獲得擴展。在中國，有許多反抗帝國主義壓迫的亞非拉美人民，為了求得知識和援助，千里迢迢來到北京。中國不僅是把自己的經驗傳給他們，相反，也向他們學習。中國一向認為，這是一種交流。社會主義國家以其存在和經濟，協助殖民地人民的解放鬥爭，而殖民地人民的反帝鬥爭，也是削弱帝國主義的主要力量，他們協助了社會主義國家。而在人類前進的路途上，乃是平等的盟友。

中國認為，不論世界哪一個部分進行的鬥爭，都是阻止和削弱帝國主義的行動，都是使世界進步的力量，都是保衛世界和平的力量。這一看法，現在成了蘇聯報紙紛紛的攻擊的問題。阿爾及利亞、南越、安哥拉人民，為了抵抗帝國主義侵略，不得不訴諸戰爭行為，他們還能算做世界和平力量嗎？中國的回答是明確的，「是」。而多數人說「不是」，而認為應該採取「走向社會主義的和平道路」。另有人屬於動搖派，他們認為阿爾及利亞人的行動是「可以允許」的，但不能稱之為「和平力量」。西方有很多人，甚至認為小戰——還有一部份人甚至認為罷工——都可以發展為世界戰爭。

中國是「好戰的」嗎？

這樣的人們，就說中國「好戰」，說中國「反對和平共處」、「煽動戰爭」。

這樣的栽贓是沒有用處的。幾年以前，毛澤東在對史諾（另一美國記者）提談中，說過這樣的話：我們不希望戰爭。我們認為，解決國與國之間的糾紛的手段不應該是戰爭。

中國是在赫魯曉夫登上權力寶座之前，就發表（其實是倡導——譯者）了「和平共處五原則」，並以此為前提，主張同資本主義國家辦理外交的方針。中國甚至並不反對同帝國主義者進行談判。中國一再提出，希望與包括美國在內的亞洲、太平洋國家進行談判，設立「無核地區」。可是，中國人認為，這樣由帝國主義者簽字的條約並不能「保證」帝國主義方面的善意。只有人民不斷施加壓力，才是條約的保證力量。在帝國主義滅亡之前，對於帝國主義者的壓力必須不斷進行，這樣，才是世界和平最後的保證。

關於和平運動，有人說，「多數的和平運動，恐怕是脫離了羣眾，所以不應該譴責美帝國主義。」另有人說，「首先需人就心的是，無論是什麼樣的革命，只要一事端爆發，就會引起核戰爭。」

關於這個問題，我的看法如下——無論什麼樣的和平運動，參加運動的人是有各種思想的。反對北極星潛艇涵地而遊行的英國人，都是針對美帝國主義而遊行的，但是，參加者也可能有人沒有認識到這一點。那麼，領導人就該把這件事告訴羣眾。如果領導人默認羣眾，而要大家信任肯尼迪，那就是讓羣眾後退了。

不向核戰爭威脅屈服

西方很多人許多認為，中國沒有認識到核戰爭的可怖，而把這個問題看得太輕了。毛澤東在回答外國貴賓時，曾幾次這樣說過：如果我們表示怕核戰爭，那麼，帝國主義就不打核戰爭嗎？不是，我一定立刻向中國人民表示，核戰爭是很可怕的。可是，我認為，這樣做法，非但不能防止帝國主義的戰爭，而且會鼓勵他們進行攻擊。

我在延安的時候，許多西方專家預測，十年之內必有核戰爭爆發。現在，十七年的歲月已經過去，中國人解放了四分之一的人類，胡志明打敗了在印度支那的法國人，朝鮮、古巴、阿爾及利亞革命成功，這些革命改變了世界力量的均勢，把蘇聯從長期「被資本家包圍」的地位解救出來。社會主義國家人口增至三倍，開拓了三大洲的民族解放運動的道路。

這些革命，都是在帝國主義不斷揮舞原子彈威脅使用的情況下，向帝國主義鬥爭而取得的。

中國如果在一九五〇年屈服於麥克阿瑟原子彈威脅之下，而允許美軍通過東北，指向蘇聯，世界的和平和安全將如何？又，在杜勒斯兩次以原子彈威脅中國時，而胡志明自動解除了其法國提出供給原子彈時，世界的和平和安全又將如何？再如，阿爾及利亞人如果服從了法國共產黨的勸告，採取「和平道路」，或是古巴人畏懼了九十哩外核射擊來襲擊的可能性，世界就能平安了嗎？「核彈分別的目標」是很多的。但是，炸彈如果落在哈瓦那，美國就一定失去整個拉丁美洲，如果落在上海、北京、賓河晚上，結果也必是「失去亞洲」！

赫魯曉夫「鐵」首是瞻記

他在維累涅排演時，鐵托神氣十足地站在一旁。當赫魯曉夫說某些自稱是革命者的人」時，揮手握拳，怒不可遏，有時還望望鐵托，鐵托一次又一次地為他鼓掌。

【據新華社北京三日電】貝爾格萊德消息：赫魯曉夫在南斯拉夫「休假」訪問兩周後，今天上午乘飛機離開貝爾格萊德回國。赫魯曉夫在機場上受到鐵托等人的歡送。

鐵托在歡送詞中對赫魯曉夫這次訪問表示「滿意」。他還說，南斯拉夫對「蘇聯通過自己的愛好和平的創議，對國際緊張和對解決目前在國際關係中引起爭論的問題作出貢獻的鼓舞的決心，感到滿意」。赫魯曉夫說，蘇南兩國領導人在會談中取得的意見的一致是「十分有益和有成效的」，希望他這次訪問像鐵托去年訪問蘇聯一樣，「有助於加強和發展兩國的友好關係」，有助於「和平與社會主義」及「世界共產主義運動的團結」。

下一個經常任務是納入國際分工。在這方面，我們預期同社會主義國家以及同其他國家的經濟關係將會得到十分廣泛的發展。

接着，赫魯曉夫說過了關於「鐵托」的話。他說，南斯拉夫十足地站在他的一旁。當赫魯曉夫說「某些自稱是革命者的人」時，揮手握拳，怒不可遏，有時還望望鐵托，鐵托一次又一次地為他鼓掌。台下不時有鼓掌地高呼：「鐵托——赫魯曉夫！」「鐵托——赫魯曉夫！」

八月三十日，鐵托在赫魯曉夫的國際政策，並且再次聲稱鐵托和赫魯曉夫一起，「中國的馬克思列寧主義者」、鐵托在講話中再次對南斯拉夫表示願意參加「社會主義國家勞動分工」一事，而赫魯曉夫所謂南斯拉夫已經「加入」社會主義國家的「國際分工」，他說，南斯拉夫是「世界一體化」的事業。

懷孕婦女如節食 可避免中年發胖

英產科專家提出新見解

【路透社倫敦十五日電】一位產科專家說，懷孕的婦女如果希望避免中年時期發胖，可以節食。

這位醫生在英國科學組織學會的年會上發表了他的意見。他說：懷孕的期間，實行適當安全的節食。

海德醫生是阿貝丁大學產科研究單位的醫生，他說，婦女在懷孕的時候發胖是完全自然的事情，而且在她分娩之後仍然過重九磅上下，也是完全自然的。

他又說，「懷孕後期的婦女沒有孕婦的體力工作可做，而且在產後自己哺乳的人也愈來愈少，她們第一次懷孕期中的發胖的脂肪就保留到第二次懷孕，甚至引起中年時期的發胖」。

海德醫生說，雖不多可以肯定，節食可以預防脂肪的累積，而節食是可能的，因為節食對孕婦的健康並沒有危害性。

滬創設外國語學校

從小三起開始學習英法語

明後年增德語及西班牙語

【本報上海專訊】今年上海市新建擴建一百二十一所中小學之一的外國語學校，已於一日下午舉行開學典禮。這所學校附屬於上海外國語學院，從小學三年級開始就教授外語。

外國語學校的創立是為了適應我國國際交往日益擴大，社會主義建設各項事業迅速發展的需要，更好地培養外語人材。學生除了提前學習外語外，其他各課程和一般學校基本相同。

今年該校共招生二百四十名，都是從本市十五個區縣的學校選拔、考試以後錄取的。其中小學二年級學生和高小畢業生各佔一半。這批學生一年級開始學習英語和法語（明後年學校還將增設德語和西班牙語）。他們將分別從小學三年級和初中一年級開始。

中緬足球賽 中國隊獲勝

【中國新聞社北京】[illegible]

宋堯贊身在獄中 被提名競選總統

【美聯社漢城五日電】南朝鮮前總理宋堯贊，昨天再度被軍事政府拘捕後，今天被自由民主黨提名該黨總統候選人，在十月十五日的大選中與朴正熙競選。

自由民主黨中央委員二百六十人通過一項決議，要求朴正熙的軍事委員會立即釋放宋堯贊。該黨是前天（三日）剛剛成立的。

自由民主黨中央委員會在漢城市中的一個公共會堂舉行集會，會上全體一致提名宋堯贊為該黨候選人。

宋堯贊是以軍事委員會「陰謀」推翻軍事政府的罪名被拘捕的。

蔣特正在萬象活動 破壞中老兩國友好關係

組華僑「觀光團」赴台

旅居老撾華僑希望老撾政府制止這一活動

【中國新聞社北京五日電】萬象消息：潛伏在老撾萬象的蔣幫特務分子，最近在台灣蔣介石集團的指使下，公然在老撾華僑中組織「觀光團」，準備去台灣參加蔣幫「國慶」活動，並以此來破壞中老兩國的友好關係。

八月間，蔣幫特務分子在他們控制的萬象中華會館內張貼公告，以台灣「免費招待」為餌，企圖誘騙華僑參加他們組織的所謂「觀光團」，該團還到處遊說，還要把這個團組成後，將在十月初由台灣蔣幫頭子親自接見，還要強行台北。

旅居老撾的廣大愛國華僑對此十分憤慨。他們認為蔣幫特務分子的這種陰謀活動，已經引起旅居老撾華僑的廣大華僑的注意和警惕。他們堅決反對蔣幫在老撾領土上製造「兩個中國」的陰謀，要求老撾民族團結政府能夠制止這個蔣幫特務分子破壞中老兩國友好關係的活動。

鍾共要求停止內戰

郭泰在仰光招待記者

責印度勾結帝國主義破壞亞洲和平

在國外問題宣佈反對三國禁試條約

【據新華社仰光三日電】緬甸共產黨先遣代表團團長郭泰今天下午在這裏舉行記者招待會，提出和平對於解決國內各項問題，停止內戰是一個首要的問題，這也是目前形勢下解決緬甸各項問題的關鍵問題」。

郭泰說：「屬了在仰光的緬甸共產黨代表團是在八月二十八日到達仰光的。由緬共中央政治局委員郭泰率領的緬共先遣和平代表團的主要任務是：（一）規定停火的方式和地點；（二）商定和談的時間和地點。[illegible]

[illegible]

四日電】緬甸國家足球隊一日在此以〇比四敗給了印尼國家足球隊。比賽是在雅加達舉行[illegible]

三匪夥劫運鈔車 紐約演警匪大戰

【路透社紐約四日電】一批武裝匪徒今天在紐約公路攔劫一輛運鈔車，搶走一輛裝載現鈔的運鈔車。[illegible]

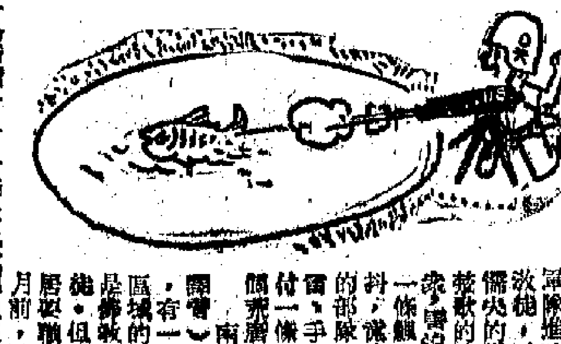
星洲促日速賠戰債 限日政府十天答覆

[illegible]

南越軍「掃蕩」鯉魚記

吳庭艷反佛教徒一則荒唐故事

曾揮



吳庭艷出動現代化軍隊進攻手無寸鐵的佛教徒，正表明這個獨裁者的膽怯。這個四面楚歌的政權不僅害怕佛教徒，甚至連一條鯉魚也使它怕得發抖，竟然出動美式裝備的部隊用自動武器、地雷、手榴彈和步兵來對付一條魚。下面就是這個荒唐的故事：

南越廣南省丹南（譯音）市以西約卅哩處，有一口小池塘。這個區域的居民百分之八十是佛教徒，其餘為天主教徒。但是天主教徒多位居要職，勢力很大。兩個月前，池塘中忽然出現了「奇蹟」，有一條金色大鯉魚經常在池塘中出現，由於它的身長和長相都與普通鯉魚不同，當地就傳是某高僧一個弟子的化身。這一來便十傳百，百傳千，引動許多鄉民前來觀看，池塘附近儼然成墟。

爲了怕發生暴動

當地省長是個天主教徒，他看到遠近許多人好像「朝聖」一般前來觀看金鯉魚，心中非常擔憂，他特怕羣衆發生暴動，因爲這時南越佛教徒已經開展反宗教壓迫鬥爭了。省當局派了一支特種部隊來到池塘，以成個班的軍隊開着池塘用自動火武器向池中掃射，消耗了許多彈藥，可是那尾鯉魚却未被打死，仍然游弋池中。

軍隊再進一步在池塘中裝設了十個地雷，經過一連串震耳欲聾的爆炸，整個池塘幾乎炸翻，炸死了許多魚蝦，可是那尾鯉魚也許是佛佑，仍然得以身免。過了兩天，牠仍然在池中游弋如故。

鯉魚不怕手榴彈

地雷炸不死大鯉魚後，吳軍改用「餵餌」之計。他們開始飼養池中未死的魚，這些魚經過一些時候，看到人前來，就浮現在水面等候拋餌。魚餌入水，於是軍隊便試用手榴彈來對付牠們。他們在投放麵包爲餌，引得魚兒集中後，立即扔用手榴彈。可是這個辦法仍然不靈，經過兩次恐怖的爆炸後，仍然有些魚未死，那尾大鯉魚包括在內。

當地居民認爲這是「聖蹟」出現，他們反對當局派軍隊必欲消滅池塘的魚。這時遠近聞訊前來觀看「神魚」的人越來越多，甚至西貢也有許多人包租多輛巴士趕來。通往小池塘的道路，每天車輛絡繹不絕。還有大批大批的人騎着單車前來用瓶或罐將池塘的水回去。

報紙藝術的秘密

省當局已不敢再動用軍隊獵殺魚兒，因怕此舉一經鬧大引起更嚴重後果。

不久之後，當地報紙忽然警告人們不要再去「朝聖」，因爲許多去「朝聖」的人，飲用了那池塘的水都中毒死了。從此之後，那池塘再沒有人魚兒出現，也沒有人去「朝聖」了。

一個美國人士道破了這個秘密，他說：「成千成萬的人去參觀那池塘，他們認爲那鯉魚是一位高僧用人的化身，政府瞭解無法阻止這些佛教徒，又殺不死那條鯉魚。現在報紙告訴大家池塘中已經放毒，許多人死了。這是政府的得意之作，使人們不再觀向池塘去。」

自動書寫，信不信由你

英國「扶乩」奇談

唐風

中國從前有所謂「扶乩」術，由兩人立在沙盤旁邊，各自輕輕地合扶一個小木架，據說當神靈降臨時，木架自動起來，擺在架端的一支垂直的木筆，就在沙盤上飛舞，留下的就是神靈的字跡，其內容或爲詩詞唱和，或談故事，或卜吉凶禍福。

在六十年代的今天，西歐，也仍流行着類似「扶乩」的一種法術，名爲「自動書寫」。現在很簡單，沒有沙盤，木架，只有桌面上鋪一張白紙，施術者用手輕握鉛筆，鉛筆會自己轉動起來，在紙上寫出一些字句，據說這是某某已死的人附在鉛上寫出過去未來的事。住在倫敦附近且爾背地方的曾寧斯夫人，就因這樣的扶乩，被稱爲「西方現存的第一位自動書寫家」。

曾經有五年之久，曾寧斯夫人自動書寫出來的「乩」文，署名都是「佛蘭克·布拉特」，不知道布拉特是什麼人。後來，她才獲悉她並不知道布拉特是「乩」文交給了英國本大學的約翰遜博士讀，後者認出這的確是他的已死朋友布拉特的筆跡，「乩」文的文體和句法，也代表布拉特所特有的風格。

在一九四五年，曾寧斯在她的「乩」文中預知美總統羅斯福將不久人世。情形如下：

曾寧斯在自動書寫時，「乩」文中出現「瑪古萊，列，漢德夫人」寫着「守讀」。「乩」文說：漢德夫人係三年前死於且爾背地方，她生前是在一個著名人物「佛蘭克」手下工作，現在應聞一個偉大物的人，談談有關「佛蘭克」將要到她那邊去的事情。事後他們查且爾背在三年前的人口死亡記錄，證實並無漢德夫人的死訊。

但是在曾寧斯另一回表演「自動書寫」時，漢德夫人又出現了，她在「乩」文中寫出：且爾背這個地名在別國也有，上次提的大衛，名叫格雷·大衛林有其人，那是美國由蜜蘭斯大公使，格雷的太太是英國後裔的菌克林·羅斯福總統的私人戚屬，與漢德夫人戚問格雷談談有關羅斯福的事情，幾星期，羅斯福死了。漢德夫人又在「乩」文中出現，內容提到羅斯福在死前幾天的情況，又提到她是羅斯福的女秘書，她死在美國波士頓附近且爾背地方。

上述的一切，經過格雷向美國去調查，證明內容「完全同事實符合」。

英國另一著名「自動書寫家」是溫菲雷德小姐，她因下列預言而出名。

有一天，馬歇爾爵士收到他的弟弟從南非發出的一封信，他把來拆的信交給溫菲雷德小姐看，問她：這封信是誰寫的？於是溫菲雷德表演她的自動書寫術，「乩」文的內容竟是：「此人已死」。問她：何時何地死去？「乩」文再寫出：「昨天死於南非」。後來，南非來了電報，報告馬歇爾的弟弟果然於那天死亡。

北歐巴黎——哥本哈根

明華

丹麥首都叫哥本哈根（Copenhagen），原意是「商人的港口」，它已是個具有八百多年歷史的都市了。據說，這裏的市民算是歐洲較為快樂的人，或許是從他們祖先留下來那些幻夢似的神話所影響。哥本哈根的氣候是全丹麥的典型，如果是在夏天，初到貴境的人，會很快得到所謂的丹麥夏季熱病，這種病的徵候是：精神十分興奮，食慾大增，不願睡眠。當然這也是值得到外地觀光的人所追尋的。

哥本哈根享有「北巴黎」之稱，有人說這裏的物價較廉，古舊的建築，並且帶有些小巧的街道，它的地方清潔，尤其在人情方面，更比巴黎好。除了酒店外，這裏有些房屋因爲主人到湖邊海濱別墅度假而臨時租賃的，大多數丹麥家庭主婦都很好客，像對家中成員一樣款待外國客人。

至於羅馬地方西日德蘭半島（West Jutland）的轄長沙灘則很吸引人；其次是按斯德外的遊人小島洪班（Fano）。那裏有供海浴的海灘，長達十四哩，旅館房租也很便宜。丹麥童話家安徒生的出生地歐登塞（Odense）也是個好去處；那是島的田園景色優美，暢遊一日，也是十分愜意的。

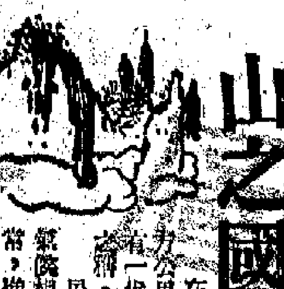
哥本哈根最美麗的地方要算海濱公園了，它是沿海的一個狹長地帶，沒有其他公園那樣儀隆的樹木，也沒有大草坪，但是這裏有一個最美麗最負盛名的銅像——美人魚。這是根據安徒生的童話「小人魚」雕造出來的。這個美麗的人魚姑娘，瀟灑地坐在一塊石頭上，每年吸引着成千上萬的遊人，成爲哥本哈根的標記。人們站在這裏，就會與人魚一起沉浸於童話的魅力之中。

哥本哈根市郊外，古堡林立，像與斯基爾曾、科里斯蒂安堡、夏宮、和倫普等。其中最聞名的要算卡倫堡。

哥本哈根海濱美人魚銅像

山之國尼泊爾

開源



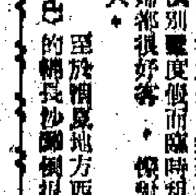
在中國和印度之間，有一個面積達十四萬五千平方公里的長方形小國，這就是尼泊爾。尼泊爾的土地有一半是在海拔九百公尺以上的，所以自古就有山國之稱。

尼泊爾的面積雖然不大，但因爲地形複雜，各地氣候相差很遠。當特拉伊平原出現赤日炎炎，酷熱異常，遊人最喜歡的時候，加德滿都和帕克拉谷地裏却是百花齊放，一片春色；而北部地區則大雪紛飛，北風怒號，尼泊爾北方的風景很優美，那些高聳入雲的山峰常年積滿白雪，山上溝澗縱橫，瀑布飛濺，滿山鮮花綠草，景色實在醉人！

尼泊爾有人口八百五十多萬，是一個多民族的國家，其中有尼瓦族、古隆族、馬嘉族、林布族、塔芒族、雪巴族等，各族之內又分許多種姓。就有種姓一百二十多個。不同種姓和不同民族之間是不能通婚的。尼泊爾社會階級劃分嚴格，鞋匠、裁縫、屠夫、漁夫、洗衣匠等都被稱爲「賤民」，其他種姓的人絕對不和他們接觸。

尼泊爾國內的宗教信仰很複雜，人民大都信奉佛教和印度教，有少部份人信奉伊斯蘭教。在首都加德滿都到處是廟宇，幾乎比住宅還要多，建築形式古典雅美，雕刻精緻的建築，有許多是在佛教和印度教徒的捐贈裏建成的。尼泊爾人身穿寬大的服裝，男子的服裝是一件白色襯衣，下身穿着一條窄小的長褲，頭上戴一頂褐色的圓帽，婦女則穿上樸素的長衫，用著她們的抱到腳踝，有些還在鼻孔上帶着圓環以爲裝飾。

尼泊爾的農民十分勤勞，他們用雙手勞動，在山坡上開闢了層層的梯田，由山下仰望上去，一級一級的梯田上種植着稻穀，給這個山國增添了不少秀麗的景色。尼泊爾的首都也是一個神話似的名城，有許多宮殿和廟宇。至今許多建築保存了古色古香，尼泊爾名勝古蹟很多。因此，人們稱她爲「佛教藝術寶庫」，這些精美的藝術作品都是勞動人民創造的……自己的種族。



光怪陸離的俱樂部

華文

歐西國家不斷出現五光十色的「俱樂部」，這些「俱樂部」都是西方社會追求「刺激」的產物。

在意大利首都羅馬，有個「紳士俱樂部」，凡欲加入該俱樂部的人必須經過一場特殊的考試：如果能在幾分鐘內就打破廿次…加入。英國倫敦有個俱樂部，入會條件是：姓名「約翰」的人才被錄取，參加這個俱樂部的會員都必須具有古典戲劇的一種……；該俱樂部規定：會員必須保證所使用的餐具都是十五世紀以後發明的東西。不久前，有個倫敦的住宅裏發了電話機，原因是他們的「同名人俱樂部」了一個美國紐約創辦了一個「肥佬俱樂部」，規定：申請入會者體重須至少在一百公斤以上。……

法國現代畫壇大師喬治·布拉克

喬治·布拉克在巴黎寓所畫室

九月三日，巴黎天色陰霾，細雨霏霏，盧佛宮博物館前的廣場聚合了數千人，其中不乏知名的文化界人士，他們冒雨而來，都是爲參加法國現代派大師喬治·布拉克追悼會的。布拉克八月三十一日在巴黎寓所病逝，享年八十一歲。

追悼會在共和國軍樂隊奏出莊嚴進行曲的樂聲中開始，覆蓋着法國國旗的布拉克的靈柩由博物館的工作人員抬着，穿過分站兩旁高舉火炬的儀仗隊的行列，徐徐進入會場，然後放在佈滿鮮花的高大的靈柩台上。布拉克的家屬和法國政府的幾位部長分站在靈柩台前，由文化部長馬勞克斯主祭。會場氣氛肅穆莊嚴，正表現出人們對這位畫家的尊敬和哀悼。

布拉克和畢加索、馬蒂斯是法國現代藝術立體主義派的三傑。馬蒂斯早在一九五四年逝世，布拉克去世後，現代藝術立體派大師只留下畢加索一人了。

布拉克一八八二年出生於巴黎附近的阿根蒂尤爾鎮，父親是一位室內裝修匠。布拉克的木紋的模仿以及他的多采多姿的裱糊紙影響了法國高度裝飾的藝術，他的藝術造詣終於發展到與畢加索合稱創立了立體主義派。他的畫沉默而嚴肅的風格，在一九零八年與布拉克比畢加索還小一歲，他們兩人在一九零八年相遇，他們的相識促成藝術史上的一件盛事。他們兩人，互相影響，進行了本世紀的一次重大的藝術革命——立體主義派的發現。對於他們兩人的同心協力，布拉克曾經說：「我們好像兩個用繩子綁在一起爬山的人。」畢加索也說：「布拉克是我的妻子」。在第一次世界大戰初期，布拉克被徵入伍，過一個短時期，他受了重傷，大戰後，他開始專心從事於創作，他一生中的作品風格樸實，以靜物、風景、鳥的形象爲其作品特色。他晚年的作品受到一種獨創作風的影響，……

那是一種自由的象徵。他的一幅「六絃琴和女人」的畫，一九五九年在倫敦拍賣時，以十萬零八千美元的代價售出，由一位實業界人士購得，他是二十世紀最著名的畫家之一。布拉克在巴黎有一個畫室，這個畫室非常簡樸，他從這裏畫出了許多……在這個畫室裏，他無聲地進行他的作品，也就是在這個畫室裏離開人世。（滿）

果農集體中毒

頭痛、嘔吐、胃痙攣、視覺朦朧、出冷汗……有如中神經毒氣

在這以前，類似這樣的中毒現象，在加州的大片農村裏，時有發生。一九五九年發現的一次，中毒的農場工人達二百人。不少動物也同樣受害。今年七月，在薩克拉門托河一條水渠裏，便有一萬條斗魚不斷噴氣後「爆炸」而死。人們還看到條子魚和碎屑魚跳出水面，辟啪一聲爆炸死。

炸，然後浮起，收縮，腹部鼓起，而下。目睹其事的一個生物化學家解釋說：「一那些魚的水泡」（氣泡）爆裂了。後來發現，一種用來殺死甜菜蟲的殺蟲劑「英得林」污染了那條水渠。一杯化學品「英得林」，只要一杯便足以使成千上萬條魚類病死。（麥方）

是殺蟲劑通過皮膚侵入體內，加州一個衛生官員說，果蟲之所以中毒，不是由於吸進了這種殺蟲藥，就是果蟲到身體不適，們一旦吸進「柏拉西安」，等到大量中毒後才發現，後果就不堪設想。據說已發現的中毒者，都沒有生命危險。

上星期，加州的桃子、果農和二十多個果園的果農，紛紛感到頭痛，嘔吐和視覺朦朧，隨後發現頭痛，嘔吐，全身抽搐，已有六十多名果農被送入醫院救治。中毒的原因，是他們使用了一種名叫「柏拉西安」（Parathion）的殺蟲藥，這是一種類似神經毒氣的藥劑，用來殺死來自東部的果蠅，衛生官員說，這種殺蟲藥的化學成分，同軍方發明的神經毒氣相似。今年，由於大量果蠅侵入，加州大量使用了這種殺蟲藥。

穗中小學生逾57萬

平均每五個居民中有一個

今年新增九間學校另卅四間建校舍

【本報廣州專訊】廣州市中、小學於二日開學，五十七萬多中、小學生，以飽滿的情緒邁入新學年。

據有關部門統計，廣州市中、小學校本學期招收的小學、初中、高中的新生總人數達十三萬多人，招生人數比畢業生人數多七萬餘人。目前，全市每五個居民中有一個中、小學生。而解放前，全市每十三個居民中才有一個中、小學生。

今年，廣州市新增九間中、小學校。廣州市人民委員會還撥款四百萬元，給市區和近郊的三十四間學校新建或擴建校舍。到目前爲止，已有十九間中、小學校完成校會的擴建、改建工程。新校舍外觀美觀，室內光線明亮，空氣流通，符合教學要求。

【又訊】廣州市各高等院校，於二日起陸續開學。

六名家畫展受重視暨大建成宿舍膳堂

小棋手象棋賽蘇海蒂奪標

羅崗香蕉豐收70萬斤上市

羊城簡訊

▲最近，羊城舉行優秀小棋手中國象棋友誼賽，八名參加比賽的小棋手中，最大的是十三歲的蘇海蒂，最小的是七歲的陳文安。比賽結果，蘇海蒂獲得冠軍，九歲的鄭超偉得亞軍。

▲市郊羅崗公社沙步、下元、南湖、崗頭等生產大隊的一千四百多畝香蕉，今年獲得好收成，目前已收獲了七十多萬斤上市。

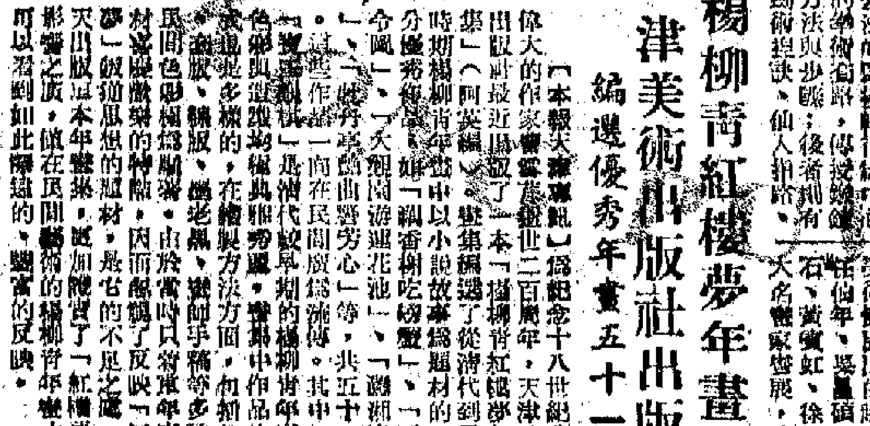
▲永泉大道，廣州火車站小賣部爲便利北行旅客攜帶廣州水果上路，特備大批香蕉、楊桃、椰子等於車站候車室附近，旅客可於上車前隨時購買。

▲人民體育出版社新近出版的「八卦掌」、「八路劍術」，關此劍術等、「連環腿」、「猴拳」、「滾燈」等著術書，甚爲愛好者歡迎。前者是以傳統武術的學術名路，傳授練習功，中心步法的腿法與練習方法與步驟；後者則有劍術揮決，仙人指路、……

▲正在越秀山廣州美術館展出的趙之謙、齊白石、任伯年、吳昌碩、徐悲鴻六大名畫家展覽，甚得廣州美術界重視，連日慕名前往觀看者甚多。展出這批作品中有許多精品……展出的八十多幅畫，都是畫家原作，各畫皆……

▲中山五路的嘉如堂，已建成，正擴建內外裝飾，彩色鮮麗的門面按原來圖樣裝修。

▲暨南大學最近相繼建成圓形學生膳堂、教工宿舍、學生宿舍。新建的北區學生膳堂也即將竣工。新落成的圓形學生膳堂，可容八百學生共膳，建築形式與以前建的三座膳堂相同，學生宿舍四層樓房，每層均有寬闊的陽台，光線充足。（附圖）



暨南大學的學生膳堂　（本報攝）

楊柳青紅樓夢年畫

津美術出版社出版

編選優秀年畫五十一幅

【本報天津專訊】爲紀念十八世紀我國偉大的作家曹雪芹逝世二百周年，天津美術出版社最近出版了一本「楊柳青紅樓夢年畫集」（附英文）。畫集編選了從清代到民初時期楊柳青年畫中以小說故事爲題材的一部分優秀作品，其中有「瀟湘清韻」、「芳詩令」、「寶玉遊園花池」、「劉姥姥吃螃蟹」、「寶黛讀西廂」等，共五十一幅，……楊柳青年畫是清代較早期的楊柳青年畫，繪製手法細緻，在構圖、色彩、造型方面具有濃郁的民間特色。它的題材……於當時的描繪了「紅樓夢」一般，而且反映了……今天出版這本年畫集，更加體會到「紅樓夢」在民間藝術的楊柳青年畫中即有如此豐富的、豐富的反映。

青海特產湟魚首次運穗銷售

身無鱗肉嫩味美每斤四角

【本報廣州專訊】首次運來本市的青海特產——青海湟魚，四日起在廣州市各副食品市場銷售。

青海湟魚產於青海湖、黃河上游的加陵、鄂陵等湖泊也有出產。它屬於鯉科，體形與其他鯉魚類相似，其特點是：大部分魚身無鱗，肉嫩味美，這批運來廣州的共一千擔，四日上市供應的約有二萬多斤，均是剖肚冰凍鮮魚，質量較好，每斤售價約四角多。

十七歲獲國際賽首名

訪青年鋼琴家

殷承宗

林嘯　盧平

鋼琴演奏家殷承宗從北京回家鄉廈門來度假期的機會，我們到他家去訪問了他。

殷承宗是在參加了國際鋼琴比賽後成名的。一九五九年，年方十七歲的殷承宗參加了在維也納舉行的第七屆世界青年與學生聯歡節的音樂比賽中，殷承宗初露頭角，取得國際比賽第一名，榮獲金質獎章。去年四月間，他參加在莫斯科舉行的第二屆柴可夫斯基國際鋼琴比賽。這一屆不但規模大，參加比賽的選手也多，而且在參加比賽的選手中得獎的，有許多是在國際音樂比賽中得過獎的。比賽一共分爲三輪，選手們都必須演奏十大首從古到今不同名家的優秀作品。當時，年方二十歲的殷承宗，以他純熟的、細緻的技巧和在彈奏中流露出來的熱情，樸實的表演，感動了所有的聽衆。比賽結束，他被評定爲第二名。殷承宗的音樂演奏才能的充分得到發揮，和他在鋼琴事業上的飛躍進步反映了政府對年輕一代音樂人材的關心培養，也反映了我國青年人勤學苦練的精神。

手指頭練起了老繭

當殷承宗還在廈門市第二中學讀初中時，他的音樂才華就被發現了，學校音樂老師對他熱誠地進行輔導，文化部門的領導給他大力鼓勵，不久以後，他通過考試升入上海音樂學院附中，學院領導對他的藝術才能很重視，特別讓他跟着專家學習，還撥給他一間專用的鋼琴室。殷承宗在學習過程中，表現了驚人的毅力和刻苦鑽研的精神。由於過去缺乏正規的基本的訓練，剛進上海音樂學院附中時，他對一些比較複雜的練習曲彈不來。專家和老師給他指出這個缺陷後，他立即按照鋼琴演奏技術和要求，每天，天還沒亮，他就起床練琴。上海夏季氣候燠熱，他仍然每天坐在琴室裏十二三小時，練得汗流浹背，手指頭都練起了老繭，他非常規定時間不離開，有時彈得入神，時間也忘了……就在熱天休息一會再彈，在彈奏莫扎特「C大調奏鳴曲」時，裏面有兩拍子的顫音，他一口氣就反覆練習了八個小時。爲了「大曾鄧」的練習曲「中指」，他又多用小指、無名指、中指練習，難度較高。爲了把這只演奏一分鐘的練習曲練得好，殷承宗就練習了幾百個小時。他的手比較小，這對於一個學鋼琴的人來說，是一個嚴重的缺陷。但經過他多方面的努力，終於克服了這先天性的缺陷，出色地學會並演奏了拉赫瑪尼諾夫的第二鋼琴協奏曲，第二鋼琴協奏曲，奏鳴曲等技巧複雜艱深的作品，……

體驗生活豐富自己

殷承宗並不滿足於做一個優秀的鋼琴家，除了要求有精湛的演奏技巧外，還得有高度的藝術修養。只有這樣，才能把蘊藏在音樂作品中的……古今中外的音樂家的創作……

（上接第一版）

徐廷澤很感動地說：「我對蔣介石和沒落是由的了，當時中國之稱，以爲是由他左右的人不好，他是好的，後來我才知道……

徐廷澤說：「美國將介石在台灣做了不少壞事……」

徐廷澤說：「有些到台灣投資的華僑，[illegible]」

徐廷澤說：「[illegible]是中國人同中國人的事，[illegible]」

[illegible]他們分在廣東省各地參觀，[illegible]

[illegible]國民黨三十五集團軍總司令部中將參謀長、廣東省高等教育局局長，[illegible]

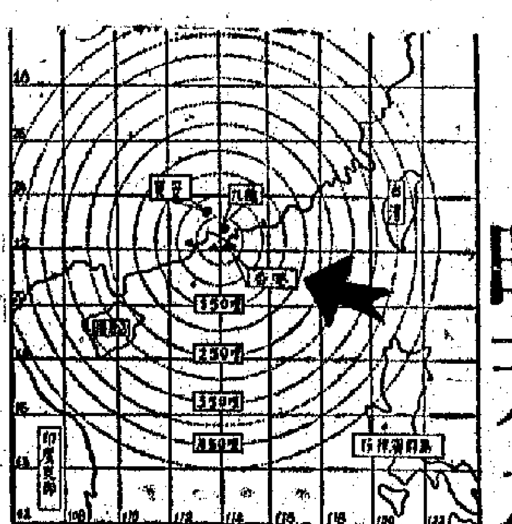
[illegible]

一號風球昨高懸

颱風今日午後掠過港南

如風向不變今晚將在陽江徐聞間登陸

昨天九五點四度破百年紀錄



【本報訊】颱風「菲爾」小姐，於襲擊菲島北部之後，繼續揚威西來，矛頭指向本港或附近地區，天文台預測其移動方向將正西或西北偏西。如向正西移，今日午後颱風可能在本港以南百哩外掠過，今晚或明晨在陽江與徐聞之間登陸；如向西北偏西移，則有正襲香港之可能，居民宜及時做好防風準備。天文台昨午十一時懸出一號風球，迄截稿時止仍無改變。

本港天文台於今晨零時，發佈颱風「菲爾」消息稱：截至今晨零時，颱風「菲爾」集結於北緯二〇點六度，東經一一七點八度，向正西或西北偏西移動，時速十二海里。颱風中心即在本港東南偏東二百三十哩處，如繼續沿此軌道前進，風姐將於今天黃昏在接近港島南部掠過。

據廣東氣象台昨晚十一時發佈颱風緊急警告稱，六三年十一號颱風（按即「菲爾」），中心位於北緯二十點三度，東經一一八點二度，就是東沙島東方約一百五十公里海面上，中心附近最大風力十二級以上，六級大風範圍半徑四百公里。預計未來四十八小時內，向西到西北西方向移動，時速二十四至二十八公里。

澳門昨一百零二度

天文台預測今密雲有豪雨轉涼

九龍東北部巴士線將增加四固定總站

同時擬闢四個行車系統

漁船返航遊艇上岸

木屋居民紛作預防

京廣鐵路恢復通車

前因洪水影響現已修復

阿聯駐華大使昨自開羅抵港

霍亂又兩宗

兩患者均未受預防注射

今年總數已增至廿三宗

球賽進行中球證忽被毆

妙齡女郎開房自殺

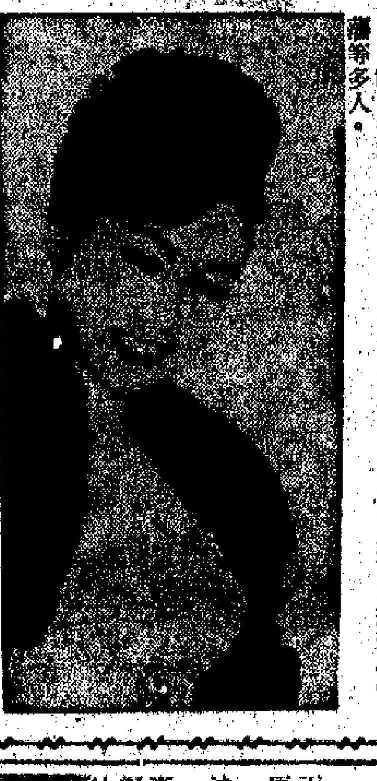
流水賬

除蝕有賺

兩人爭雀仔一人扑傷頭

有榮失蹤船隊昨仍音訊渺然

檀島水仙皇后昨日翩然抵港



簡植東上訴駁回

四天聆訊昨已終結

天氣悶夾翳小心熱傷風

各界籌祝國慶委員會「會訊」一號昨出版

熱烈迎接國慶

華人文員選出籌委

慶祝經序業安排

原子皮膚膏

世界首創最新原子能治療

（含有原子藥品 NAPHTNOL）

殺菌力強滿香不膩

藥到止癢．滅菌根治！

主治：頑癬疥瘡 香港腳暗瘡 蝦蟆濕爛肉 蚊虫咬傷

香港大公司 藥行均有售

灣景大厦

999年期

銅鑼灣高士威道及摩頓台交界（向正對維多利亞公園）

打樁快完

計設新穎則圖 超元餘萬四由 庭家小大合適 場商下地有尚 家酒作可窖地

分層出售 分五年付款

洽購處：南海公司 電話：43598.64413 10

本大廈地盤 電話：771433

棉藝織造廠

門市部九週年紀念

大減價最後三天

各種線衫仿毛衫等六折至八折

風行廿餘年真正老牌「鷄嘜」線衫

買二件送一件（各代售商同時舉行）

總廠：九龍青山道五八八至五九二號

門市部：大道中一五三號 電話：四四四二七四

惠刊廣告請撥電話 〇八九六六七

松樹牌鹿茸精

松樹牌鹿茸精是治療神經衰弱、健忘、腰膝酸痛、食慾不振的良藥！並對人體有增強新陳代謝，健腦作用的營養珍品。

松樹牌人參精

中國天津中央製藥廠出品

中國茶葉土產進出口公司天津分公司出口

香港代理處：德信行有限公司

香港經銷：華通公司 電話：431061

港九各大藥行、國貨公司均售

只付一個電視台代價 可享受兩個電視台的節目

中文電視台 聲呼的麗

由九月卅日起播映〔不另收費〕

酒畔談兵錄

陳少校著

本書敘述海戰戰役之詳細內幕，均為第一手資料，十分難得。其姊妹篇「金陵殘照記」亦快將出版。

致誠出版社出版

各書報攤均可買到

建益大樓

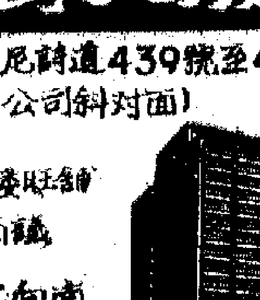
灣仔軒尼詩道439號至445號（中國國貨公司斜對面）

地下二三樓旺舖歡迎面議

樓上住宅向南 可間六大廳房 由三萬三元起

地基完成、趕建上蓋、工程最快

香島大厦



建益隆有限公司

依莉沙白打字學院

$12學打字 $40包至畢業

管教嚴格．個別教授．時間任擇．保證速成

現代化設備．五大名廠新機．最新歐美教法

課程：正確姿勢及基本手法．速度訓練．來往書信格式．樂譜打法．各式商業表格及貨單．文件格式．草書（和大寫字）識讀使用．複印方法．進出口商業常識．C.I.F.計算．修理．保養．打字機方法．

院址：旺角彌敦道七三七號金輪大廈五樓B座

對港製塑膠玩偶 澳洲擬增附加稅

中總對塑膠廠商會要求作出答覆

並受中國交易會之託向華商發帖

【本報訊】本年度秋季中國出口商品交易會，定下月十五日至十一月十五日在廣州舉行。香港中華總商會已接受該方的委託，協助辦理對香港華商的發帖工作。中總昨天在會董會議上提出是項報告。

中總會董會議，昨天下午五時半在該會禮堂舉行。會上報告該會上月底舉行的「商品陳列介紹」稱：此次「純係嘗試性質」，旨在吸取經驗，以期圖謀舉辦時，能有更豐富內容，發揮商品推廣之效果。

報告事項尚有：香港塑膠業廠商會函，謂澳大利亞塑膠玩偶製造商最近要求澳政府有關當局，對港製塑膠玩偶徵收進口附加稅。澳有關當局現正研究該項要求，以便決定增加進口附加稅。該會函請港府工商處據理向澳交涉，並以此事與本港工商業繁榮有關，請予以支持。中總接函後，實提交常董會討論，決議交由副會長張若林向塑膠業廠商會了解詳情後，再與有關機構洽辦。張若林與各方聯繫後，中總已將結果函覆該會。

中總又接泰國工業貿易展覽總會來函，內稱定於一九六四年一月卅一日至二月十六日，在曼谷舉行第二屆曼谷國際博覽會，歡迎中總會員參加展覽，有關參展辦法，請直接函洽。中總接函後已在會訊刊出。

錫蘭駐港商務專員代辦函中總稱，該專員代辦處定於八月廿日起，在有利銀行大廈三一二室開始辦公，歡迎洽談有關商務事宜。

昨天並報告該會為供應冷氣及沖洗用水不致缺乏起見，近日加裝深井水泵一副，與前月新裝的鑽井，輪流使用，預料今後該大廈冷氣及沖洗用水可以不致中斷。

小販公會將改選

香港區代表明天產生 九龍區則定十日開票

【本報訊】港九持牌小販業公會定十五日舉行會員代表大會，選舉第十一屆理監事。依照程序，將先選港九兩區會員代表。港區方面定明（七）日下午六時，在港區會所開票，由監事會負責監籤，並推定點票開票工作人員，計有黃森、譚運、張祖榮、香安、梁滿、黃財、譚親、胡漢新、區二珠、梁寬、李和、呂伯榮、招浩、陳奴、姚錦榮等。九龍區則定於八日在九龍會所投票，十日下午六時開票。

保良局售旗籌款 函各界請予支持

【本報訊】保良局定九月廿一日賣旗籌款。

該局主席關如彭、首總理孫兆霖、陳超常、總理黃炳禮、陳卓平、羅肇鏘、黃卓文、余錦鏞、李源、林樹鏵、劉桂祥、王炳文、毛龍、陳百福、饒黎全、梁海籌等，以該局收容人數與日俱增，加以改善管教增加設備所需，本年度經費支銷比往年龐大，故此次舉行每年一度賣旗籌款，非仰賴各界中外人士廣泛予以支持，踴躍捐輸不可。連日來，各總理除分別向各親友勸募外，特再將名譽旗章分別致函各社團、商行及各界熱心人士，籲請捐助。連日獲贈捐助的踴躍甚多。

該局籲請各界捐助函件如下：「本局八十六年以來，收容無依婦孺不可勝數，舉凡衣、食、起居、管理、教育、醫療等費之籌維，靡不悉力以赴，邇來港人口激增，本局收容人數已突破歷年來之最高紀錄。所有內部設施與管教方法，亦迭加改善，以應社會之需求，故經費支銷日益龐大，有賴於每年一度之賣旗籌款，以資挹注。」

將裝設五萬電子伏加速器

伊利沙白醫院可治癌症

全院醫生一百四十名 職員兩千三百人

柏立基今天主持開幕 港台晚間將轉播

【本報訊】價值七千零三十萬元之伊利沙白醫院，今日下午四時開幕，由港督柏立基主持開幕式。

港台為報道該院開幕消息，除派員實地轉播揭幕儀式外，並將有關該醫院之資料，編成一個有聲有色的特寫節目，準在今晚九時三刻播出，使居民對此備有最現代化治療設備的醫院之設計、組織、管理及醫療上貢獻，得到一個概念。

負責設計該醫院之工務局助理首席建築師黃漢威說：「以最小面積建造一間最多病床之醫院，以最短促時間造成一間最安全最大之醫院，這是一個組織性的成就。」

管理該醫院的一位行政人員說：「全院共有職員二千三百人，每天要供應四千份膳食與飲料。」

劉醫生、管理將會為一個極複雜的問題，但有信心迅速使之成為上軌道及有效率之醫院。」

副院長稱：該院將設有五百萬電子伏放射力之電子迴旋加速器，及直線加速器，替病人醫治癌症。全院僱用一百四十名醫生，約在兩個月後逐步收容病人。

行將在該院服務的一位護士長說：「全院護士將有六七七人，該院之牛奶供應室與外科護士集中消毒室，將會減輕護士工作及對病者有利。」

就換地補價等問題 荃灣鄉會條陳意見

小組負責人今訪理民官

【本報訊】由於荃灣屋地補價最近突告倍增，引起鄉民不滿。荃灣鄉事委員會曾於去月廿七日召開村代表大會提出討論，並成立「反對政府增加農地及屋地換地補價小組委員會」，負責向當局交涉。該小組委員楊天祥、傅其敏、曾蘇、陳永和、陳永發、陳濟芳、邱寶生、郭暢等九人，昨除聯名致函荃灣理民府請求合理解決外，全體小組委員復定今（六）日上午九時聯袂往謁理民官，對此事件作詳細面談。

該小組致理民府函略謂：近年來港府一而再、再而三提高荃灣區農地及屋地換地補價，換地之辦法與補價，損及鄉民利益至大，最近又劇增該項換地補價，令荃灣鄉民財產及生活之保障，甚缺乏安全感。本會於八月廿七日舉行村代表大會，會上提出討論，即席組織「反對政府增加農地及屋地換地補價小組委員會」，負責向港府進行交涉。小組會要求：（一）本區原住民以地換地五呎換二呎計，荃灣市區每呎補價廿七元五角，荃涌每呎補價廿二元五角，屋地換農地一呎換一呎，不須補價；換地後，有權轉賣一次；（二）關於荃涌鄉民最近接到港府通知限期答覆換地補價事，請求延長答覆限期，以待全面獲得完滿解決。

新界地區雖然毗連九龍，但百數十年來，新界鄉民生活方式與港九居民迥異，以致經濟、行政、法例等各方面亦與港九有或多或少之差異。近年由於時勢使然，港府大力發展新界地區，荃灣首當其衝，列為衛星城市，在三數年間，本區大小工廠激增，一新建屋宇村落，皆是一方面說明港府目之發展計劃成功，另方面而亦是鄉民合作之功。如果站在功利立場而言，鄉民應共享成果；但事實上荃灣成果，只落在絕少數投機者手中，而純樸鄉民，只獲得如下遭遇：（一）僅管農地及屋地換地之辦法及補價不斷更改或提高，而港府收益一地所給價值，則不超過一元一呎計算；（二）受拆村之搬遷鄉民，只能勉強被遷往屋一間，而港府處理鄉村屋餘地，使引致鄉民之損失，係使鄉民感到今後生活徬徨；（三）鄉民有土地而缺乏現款補價換地者，不得不將土地盡讓，而在五呎換二呎比率下，少有土地而不足換一千呎換地建屋者，比比皆是，結果使原來有產者淪為無產。港府對荃灣土地政策，似有重新檢討必要，否則恐對荃灣今後發展，將有妨礙。我荃灣鄉民，世代相沿，務農為業，所處生活方式，自難安定，雖然貧苦，樂於知足，由於港府發展荃灣，鄉民之遭遇有生活方式及傳統觀念之鉅變，先後遭到摧毀，而面對現實，如何建立新的生活方式，如何適應陌生之環境，除鄉民本身努力奮求外，更有待港府指引及幫助。吾人之意念，希望在公私兩利下，協助港府發展荃灣，共享繁榮成果；在權方面，對本身存在的土地換屋地問題，希望獲得合理解決。」

伊利沙白醫院手術室的無影燈　（本報攝）

佛教聯合會 月中開年會

【本報訊】香港佛教聯合會定十五日（星期日）下午二時在跑馬地山光道十五號東蓮覺苑開一九六三年度會員大會，審議一九六二年度決算等，及補任執監委員等事宜。

今日廣播電視

香港中台

七時時代曲，格言錦句。八時粵語新聞，粵曲。九時，潮語新聞；鮀浦暴歡。十時點唱，粵曲，電影故事「白蟒闖龍宮」。十一時十五分粵曲，伙頭大將軍。十二時故事「白骨離魂針」，名作品「別笑為笑」。一時時代曲，粵曲。二時國語新聞，京劇生死恨、祭塔（梅蘭芳），電影故事「兒女恩仇」。三時十五分東周列國誌，小曲。轉播伊利沙伯醫院開幕禮。五時十五分粵曲，小曲，廣東山川人物。六時粵、國、潮、客語新聞，小曲，男女老幼。七時時代曲，兒童節目，一週影評。八時中國神話，粵曲。九時科學與你，藝術歌曲，伊利沙伯醫院開幕特寫。十時半時代曲，時評歌賦精華錦。十一時粵曲，公開游泳決賽，時代曲。

香港英台

七時節目報告。八時新聞。九時晨曲。十時實樂，新聞。十二時笑話，大樂隊演奏。一時半島上之歌。三時三刻伊利沙伯醫院啟用禮實況。四時三刻鋼琴獨奏。五時有獎遊戲。六時法文教授。七時亞洲香港新聞。八時新聞評論。九時戲院開幕特輯。十時一刻音樂。十一時一刻音樂。

商業一台

七時音樂，口琴音樂。八時十五分時代曲，粵曲。九時廿分音樂譜子，南音。十時時代曲點唱，小說「百家經」，婦女生活。十一時計圖簡報，小說「蛇蝎美人」。十二時時代曲，烹飪講座，杜鵑花開家庭防範及電影故事。一時說書說報點唱。二時小說「閨窗明珠」，時代曲。三時粵劇漢宮艷史。五時一曲寄心聲，「金屋藏嬌」。六時零五分時代曲，三分鐘笑話。七時三人行，體育漫談。八時偵探小說，寫劇。九時十五分時代曲，成語故事。十時大丈夫日記，電影小說「紅顏薄命」。十一時小說「君子好逑」，時代曲。

商業二台

七時音樂，時代曲。八時十五分歐西音樂。九時時代曲，粵曲。十時組曲演唱，京劇臥龍吊孝（言少朋）、穆柯寨（梅蘭芳及梁秀娟）、彩樓配（梅蘭芳）。十一時時代曲，粵曲。十二時小說「深閨疑雲」，時代曲。一時半潮劇。二時廣東漢劇、潮州音樂，粵曲點唱。三時半小說「紅顏禍心」。四時粵語流行曲，潮劇。五時歐西流行曲。六時〇五分粵曲，時代曲點唱。七時中國文選，口琴教授。八時世界流行曲，粵劇「文太后」。十時〇五分新聞。

麗的銀台

七時廣東音樂，英語教授。八時五分粵曲點唱。觀衆觀樂點播，時代曲。九時自然世界。十時十五分即日新聞報道，英語時事。十一時故事「鬼才倫文敘」，故事「沉冤記」。十二時廿分說書說報點播，小說。一時粵劇。三時電影故事。時代曲點唱。

麗的金台

七時粵樂。八時小說。九時神話，戲劇人生。十時紅伶名曲選。十一時十分即日新聞報道。山歌。十二時潮州曲。一時潮劇。二時五十分時代曲。各地雜曲。四時半潮劇武俠故事。五時十五分時代曲。

麗的電視

四時四十七分，曲拉與與利，五時英語片集，時代曲。小說「別離」，九時時代曲，國語小說。十時十五分英語新聞片，英國新聞片。七時卅五分片集。八時零五分英語片集「千方百計搶財神」。十時十五分粵語長片。

澳門綠邨

七時音樂，英語教授。八時小曲，粵曲。九時時代曲。十時南音，京劇。十一時時代曲。十二時點唱。一時小說，粵曲。二時潮州曲。三時半小說。四時粵曲。五時小說。六時粵曲。七時中學校。八時時代曲。九時世界名著。十時英文。十一時粵曲。

高級駕駛協會 舉辦技術測驗 及格者可加入為會員

【本報訊】香港高級汽車駕駛協會自一九六二年初成立以來，即由專家多名主持高級駕駛技術測驗，及格者即可以加入該協會為會員。該協會現有會員八十四名，其中中國人佔四十一名。

該會舉辦的駕駛技術測驗，於每星期一至星期五下午五時三十分後，分別在港九舉行，路試時間約一小時半左右。應試者須自備汽車，並需有駕駛執照及第三者保險。

文華酒店十月開業 電動化指揮男女職工

【本報訊】城市酒店公司所經營的文華大酒店，將於本年十月開正式開業。由本月一日起，將有一批告羅士打酒店住客，先行遷入居住。

據該酒店總經理談稱：文華酒店未正式開業之前，先有一批旅客入居，使到全酒店九百名工作者先來一個月之訓練，以免將來全酒店開放時，有舉動失措之虞。九百員工中，有一部份從告羅士打酒店調來，另一部份是新僱。文華酒店可算是一間華麗、舒適、新型及良好服務之酒店。

該酒店樓高廿七層，共有房間六百廿二個，包括有一座游泳池，一家美容院，一家購物中心。

據該酒店總經理談稱：文華酒店服務員招聘及其他一切酒店所需人員，全酒店男女職工由新發明電動化指揮，客人可用電話與外間通訊，不必經由接線生傳話，又設有找尋員工之電網，每一職工袋一個袖珍電池，遇有人找尋，其袋裏電池即作響。

勞工處長有報告 說就業工人猛增

其中以塑膠業增加最多

【本報訊】港府新聞處消息：本港工業擴展，就業人數激增，由勞工處長在其最近之報告中稱：工廠工人及登記工廠數目均告增加。

勞工處長在其最近之報告中稱：工廠工人已經達到最高紀錄。根據僱主自動呈報之報告表指出，本年六月底，有三一三、三五八名工人受僱於已註冊之工廠及工業機構。此項數字顯示：本年第二季之勞工人數，較第一季增加一一、一二四名。

在增僱之工人中，塑膠品製造業佔百分之三十一點六，使該行業所僱用之工人，增至三四、二〇九人。紡織業各部門亦有擴張，但其速率稍緩，成衣及他衣工廠之工人增加三五九人，總數為四四、〇三九人。紡織業，過去三個月來增僱工人最多者為手工業，總數達到八〇、九〇二人，打破該業之以往紀錄。

該季內，根據工廠及工業經營法例申請註冊之工廠共有二四九間，計數在港島者有三十九間，九龍一八〇間，新界（包括各離島）三十間。

該季內，新註冊之工廠，大部份為紡織、製衣及他衫廠。

該季內，新註冊之工廠及工業經營三八四間，使總數達七、八五一間。

新界新聞

土地登記歸註冊署 總商會請暫緩施行

▲新界總商會對於近日報載新界土地登記將於明年劃歸香港田土註冊署總辦問題，決定函請新界民政署長轉呈當局暫緩執行。他們認為此影響新界及工商界人士權益甚大，該會應有表示。

鄉議局籌建中學 有人提出新意見

▲新界鄉議局計劃興建的三區中英文中學，地點尚未確定。鄉議局計劃興建之中學，建築費、學校設備及傢俬等費，每間需二百萬元，請港府補助百分之七十五，即一百五十萬元，自籌百分之廿五，即五十萬元。南約區之中學發有報告，建築費當不只此數。

該鄉父老希望鄉議局將三區各建一間中學的辦法，改為只辦兩間，一為中英文中學，一為工業學校，關於建校地點，因屬官地性質，可由港府決定，但每一區應提供意見，或鄉委會主席，甚至地方鄉民，亦可提供意見，交港府選擇，該兩間中學，完全收容新界子弟，遠處來學者，可採用寄宿辦法。

新界總商會新員 本月十九日就職

▲新界總商會昨在荃灣會所開會，討論新理監事及職員就職事宜，出席者有理事長邱德根、監事長張人龍，及鄧同光、溫北財、許源、陳永東、周志成等，定本月十九日舉行就職典禮，擬請新界民政署長區鑑監禮，及請行政立法議員利銘澤等觀禮。邱德根、鄧同光、溫北財、李卓南、張人龍、馬世安及總務主任周理炳、關利主任鄧國楨負責籌劃。

北角交通銀行 請看京劇名片

開業四周年酬謝顧客

【本報訊】交通銀行北角辦事處開業以來，已屆四周年，業務蒸蒸日上，由於服務週到，頗受各界稱許。該行現為紀念開業四周年酬謝客戶，定十三日及十四日上午九時半，在北角璇宮戲院放映彩色京劇名片「四進士」（周信芳主演）及「望江亭」（張君秋主演）。凡該行存戶均可持存摺或存單到該行（英皇道四四二至四四六號美輪大廈樓下）索取招待券，招待券贈完為止。

中國葡萄酒經銷商 今設酒會招待友好

【本報訊】中國葡萄美酒在港行銷以來，獲各批發商、飲食業樂意推銷，鼎力支持，中國葡萄美酒經銷商成利行爲了酬謝盛情，今日（星期五）下午二時至六時，在中華總商會九樓禮堂舉行中國葡萄美酒酒會，柬請各批發商、飲食業等各界好友，光臨指導。

觀塘工業區第一座 銀都戲院參觀記

本報專訪

張光亮

在觀塘，設備豪華的銀都戲院已定七日（星期六）開幕。這是觀塘工業區的第一座戲院，對於該處居民是一個喜訊，他們今後看電影不用再乘車到別的地區去了。

前兩天下午，該戲院經理潘國華邀請一批記者前往參觀。記者發覺這是一間很好的電影院。它建立在觀塘商業中心區的輔仁街，這幾年來，觀塘發展得很快，工廠林立，新住宅樓宇也相繼建立，已成為九龍一個新的繁榮中心，人口已有十餘萬人。銀都戲院開幕後，將給他們解決了一切需求的娛樂問題。

記者在參觀時，一走進戲院內，冷氣迎面襲來，戲院是由名建築師範文照設計的，外表美觀新穎，內部佈置得美觀大方。全院共有座位一千四百餘個，全部是舒適的沙發座椅，每一個座位都可以全部看到銀幕，無遮無擋。銀幕寬五十二呎，高廿六呎，由於選用了好的放映機和擴聲設備，在聲光方面，可說已到了第一流水準，並裝置了新型冷氣機，空氣清新，使觀衆感到舒適。

據悉，該院開幕以後，將選映優秀的國、粵片，但不一定放映首輪片或二輪片，有時或與當時放映的雙片，視具體情況而定。

銀都戲院雖然設備華美，但票價便宜，又有廉價的五角公餘場，十分適合觀塘大衆的需求，所以還未開幕，即引起該區居民的注意。

該院在本週末開幕時，將由南北影星、紅伶數十人剪綵，放映珍貴彩色紀錄片「獨占花魁」，當晚七時半首場獻映長城出品七彩越劇歌唱片「三看御妹劉金定」。該片在銀都戲院獻映後，將輪由普慶、國泰、高陞等院獻映。

至於交通方面，有巴士路線2B、2C、11B、2D直達戲院（巴士開至午夜十二時止），就是從九龍中心區旺角、油麻地乘巴士到該戲院，也不過二十五分鐘左右。

除了銀都戲院以外，目前觀塘地區還有一個新光戲院，不過它們都離觀塘新區頗遠。

水上萬花團昨晚在南華球場首演

銀都戲院明開幕

卅餘伶星剪綵 專車接送來賓

放映設備良好由大象行安裝

【本報訊】觀塘銀都戲院定明（七）日開幕。該院將於下午三時至五時，在院內舉行盛大酒會，招待二千來賓。下午四時半正式舉行開幕剪綵儀式，由南北影星、紅伶三十餘人主持剪綵。剪綵後，獻映珍貴彩色紀錄片「獨占花魁」，招待來賓。

該院為便利參加觀禮來賓，七日下午二時半至五時，特備專車多輛，在牛池灣巴士總站旁，來往觀塘及牛池灣之間，接送來賓。

該院聲光設備均達到一流水準。大象行有限公司早在數月前，即已代該院設計安裝好各種電影放映設備。該行並為美國辛普勒士廠有聲放映機的香港總代理。

銀都戲院現在安裝的Simplex X.L.型最新電影放映機，是去年才出品的新貨，內部構造比以前的款式又大有進步。銀都戲院採用的大型擴音機，可達到一百三十五安培，現在辛普勒士廠新出的加大聲擴音機，更可達到一百七十安培。該廠之聲、映機具，有清晰和靈而穩的優點，多年來暢銷世界各國，現在港九近廿家戲院均已採用。現在銀都戲院之無線電大銀幕，也是由辛普勒士集團之「闔加」公司製造的。

三院病人續增 七個月共逾五十四萬人

包括留醫門診留產

【本報訊】東華三院七月份醫務統計：入院留醫病人共三千三百一十二人，出生嬰兒共二千三百二十二名，門診病人總計共七萬九千六百六十一人，大小手術共一千零八宗。本年一月至七月份總計：入院留醫病人二萬零五百九十九人，出生嬰兒共一萬五千八百五十五名，門診病人總計共五十三萬五千零六十五人，大小手術共六千二百七十一宗。

東華三院現有之病床（包括留產）共二千八百一十二張，計東華醫院六百三十二張、廣華醫院一千二百五十三張，東華東院三百二十八張，大口環療養院二百七十一張，……

李培佑病逝 今天大殮出殯

【本報訊】港九疋頭批發商會理事長、港九百貨廠商聯合會監事長、恒豐疋頭行總經理李培佑，昨（五）日十二時，在港中分科醫院病逝，今天下午二時大殮出殯。

今日備忘錄

九龍婦女會（下午三時）複選新員。

國貨商會（今日）舉行新員就職禮。

在警方「勸說」下 屈臣工人今復工

對工人加薪資方答應保留談判

【本報訊】屈臣氏汽水廠加薪糾紛，將於今日暫告一段落。罷工三天的停工工人，在有關方面不予斡旋，搬運汽水工人意見發生分歧。昨日該廠部分工人在警方人員「勸說」下，發表定今日開工，至昨日為止，只有部分工人答應在勸說下開工。資方對搬運工人加薪百分之二十的要求，只答允工人提出的加薪要求，組成小組進行談判。

據悉，屈臣氏汽水廠約近七十人之搬運工人，由於工資太低，不斷要求加薪，而廠方對他們要求增加工資，因而停工三天。他們此一行動，得到廠內各部工人以及社會輿論的同情與支持。昨日九龍木廠街廠部，一部分搬運汽水工人亦一度停工響應；該廠之打水部、機房部、收樽部以及果汁部工人亦於昨日向廠方提出加薪百分之二十的要求。

據每天上車搬運汽水的工人透露：從上午八時開工，一直至午夜方始收工，每月薪金僅一百八十元，加上回佣也只有二百元。在目前生活高漲的情況下，收入越來越難以維持家庭生活，因而要求加薪百分之卅，即將薪金增加至二百三十四元，另外將每箱（兩打）汽水之回佣從原來之一仙增至二仙。昨日廠方僅答允增加回佣之要求，加薪問題則保留談判。

在屈臣氏汽水廠門口的工人表示：不管目前開工情況如何，他們的加薪要求是合理的，希望資方繼續與工人代表進行談判。

觀塘同鄉會將演禁毒劇

麥道軒為義演撰文

【本報訊】觀塘同鄉會為響應港九各方開展禁毒運動，定十四、十五兩日（星期六、星期日）下午七時三十分，一連兩晚在大會堂演出禁毒劇「一筆勾銷」及「戒煙」。

該會已加緊排練中。該劇由觀塘同鄉會主席鄭文獻及演員等多人負責演出。十四晚八時由新界民政署長主持，十五晚八時由副民政務司主持開幕禮。

麥道軒為義演撰文如次：「毒品之害，人所共知。小則傾家蕩產，大則敗壞社會風氣。一般社團，對此皆甚為關注。……」

療到止痛・滅底根治！

颱風襲港警球掛起 公倉趕急起卸貨物

風球如不下今可能停派駁艇 水泥到港起卸昨天已受阻碍

【本報訊】由今晨起，如果風球未卸下，部分公倉將停止派駁艇前往輪船起卸貨物。另一部分公倉雖然昨晚還未作此決定，但亦有可能由今晨起停派駁艇出海。

據倉商說，昨因風球高掛，貨倉恐颱風將會襲來，故於昨日趕急向輪船起卸貨物，以便爭取在颱風襲來前開倉，因爲颱風帶有風浪，駁艇入得太遲便只能停在入口處，發生危險。因此，倉方決定昨夜通宵開工起卸貨物，儘量把各輪貨物起卸完畢，然後把駁艇駛入避風塘，直至風過後才駛出。另一部分公倉昨夜亦開通宵工，今晨是否停派駁艇出海尚未決定，但這樣的可能性很大。

【又訊】因一號風球高掛，內地水泥昨起卸稍受阻礙。港製水泥每噸價從本週二復提高每噸四元。

據水泥商人說，最近數天來，水泥銷路仍很活躍，僅昨天因一號風球高掛，建築工地商人進貨略爲少些；其次有些船隻要駛入避風，因而起卸貨物多少也受到阻礙。

近日來，外來水泥市價仍很堅定，但港製水泥售價略爲提高，每噸比前上漲四元，即每包漲了兩毫。廣州五羊牌水泥船邊交貨每噸仍成九十元五毫，日本貨成九十元至九十一元之間，台灣貨亦多成八十八元至八十九元，藉防貨成八十四元至八十六元左右。

遠洋客紛訂聖誕貨

瓷器玩具先被扯去

非商續訂聖誕燭聖誕燈

【本報訊】各地遠洋商行最近已先後落訂，聖誕節外銷生意開始。

據聖誕商說，最近歐洲各國、加拿大、美國、南美的一些國家和非洲的一些國家商人，已先後有些聖誕禮品訂單，以應聖誕節前銷售。這些訂單，最近來得比以前稍早些，每宗單價大致上維持前些時的水平，即每宗貨值以一萬元的較多，二、三萬元的比較少。

最近各地商人訂購的瓷器，仍以茶具和餐具居多，另有各種陳設品。歐洲商人訂去的瓷器，有一部分大型的陳設品，其他地區商人訂購的陳設品，多半爲中、小型貨。

據聖誕商估計，往後各地商人訂購聖誕貨將會增多，因爲這是聖誕節前的旺季。

又據商人說，因爲外客現在多要配齊貨付往外埠，聖誕貨節前市場銷售。

【又訊】非洲貨商人近日陸續有非食用的聖誕貨新訂單，普通貨物新訂單需求外增加。

據聖誕商人說，馬尼拉碼頭工潮仍未完全解決，他最近幅工的碼頭工人未有恢復在碼頭設立的秩序，運到馬尼拉的貨物已可以迅即運出碼頭區，存在外埠的保稅貨倉，收貨人可以隨時起貨。

外貨出貨量因此最近幾天來，聖誕貨新訂單，其中有聖誕燭、聖誕燈、玩具等單頭越來越多的汽燈零件、聖誕燈飾、聖誕製品、瓷器餅乾、糖果雜貨等訂單來港亦漸漸增加。因菲市場各貨銷路開始轉趨，上月中在碼頭區積入市場的貨物，到現在已銷脫不少，所以菲商放手訂入新貨。

越南貨物銷港近年逐步增加

農林產品礦產品居多

【本報訊】越南的貨物銷港，由一九五五年起均逐年增加。據港府統計，今年上半年越南輸港的貨值，比去年同期增加百分之三十點五，並且多過一九六〇年全年來貨的總值。

越南對香港輸出的貨物，主要有白米、芝麻、花生、木薯等農產品，砂糖、家禽家畜等食品，煤、水泥、石灰和建築材料等礦產品，各種竹子、樹皮、桶皮、木材等。

由越南來貨的增加速度看來，也多少可看出今年上半年香港對越南的貿易情況。

越南商人到港購貨的品種，多爲紡織品、五金和輕工業品，工業原料等貨也有。由於越南方面貨物出口增加，入口也有增加。今年越南與香港之間的貿易，雙方都有增加。

勞工布機恤巳分批發售

【本報訊】上海勞工布廠出品的機恤已運到，來貨商分別將貨物發出。

今年運到之上海勞工布廠機恤，除式樣有拉鍊的襯衣一個外，還有明袋兩個，暗袋兩個，衫腳也比以前稍闊些，色澤爲鮮艷，據說，這種衛衫機恤適秋涼穿著，是理想之工作服之一。來貨商已陸續將貨物發售。

同一消息來源說，上海勞動牌免燙府綢恤衫等日亦已抵港，大量開始有成交。

天氣炎熱如火 水果特別暢銷

【本報訊】天氣酷熱，各種水果銷路暢行。新疆哈密瓜已從廣州運出，本週內將可運到。

近日來，天氣特別酷熱，水果在本地市場銷售增大，澳洲橙、美國蘋果等因而造成內地果品異常搶手。據說，今日將有新疆哈密瓜運到。

昨天成出的內地梨約共一千六百餘件，包括萊陽梨、鴨梨、雪梨、山梨和新出的河南碭山梨等。鴨梨外形和味道都不錯，只是皮色稍黃，水分多，食味好，首批貨價搶成五十五元，其餘各貨價均照標準。

蘋果來貨漸告增多，昨天上市的有金帥蘋果，個子雖正而均勻，只因是首批來貨，色澤略紅，每箱成十九元，金帥蘋每箱亦成十九元，其中有兩百箱爲出口商人扯去。

楊桃、紅柿、黃皮等大鮮成交仍活躍，楊桃過一千四百件，柿六百餘件，售的五十噸，市價均穩好。

新疆哈密瓜本週可運到

據果欄商人說，第一批貨爲杭州音樂節後開始。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	與前日收市價比較	成交股數
滙豐	328	+2.000	275
有利(倫敦登記)	304	+2.000	60
聯合企業	7.4	—	1,000
遠東企業	17	+0.200	600
會德豐	11.5/11.6	—	8,160
黃埔	39.5/39.75	+0.750	2,300
太古	52	—	150
均益倉	21.2/21.1/21.2	—	1,463
置地	65.5/65	+0.500	2,400
信軒	1.875	+0.025	30,000
電車(除息)	36.25	—	200
中巴	69.5	+0.500	100
九巴	64.5	+0.500	890
油蔴地	108	—	1,500
九燈	22.8	+0.100	6,000
港燈(除息)	27.6	+0.200	425
電話	29.2/29.3	+0.200	4,900
電話新股	28.2/28.1/28.2	—	1,645
煤氣	14/13.9/14	+0.100	3,200
太平	3.6/3.625	+0.050	37,000
怡和	10/10.1	+0.100	3,100
牛奶	32/32.25/32.5/32.75	+0.750	9,850
連卡佛	20.4	−0.200	500
會德豐新股	4.6	+0.050	1,000
南洋	7.2/7.25/7.3	+0.150	6,500
聯合橡膠	3.75	+0.025	18,000
綠野信託	4.6	—	12,238
東亞	276	—	65
啤酒	47.25/47.5	+0.250	1,250
城市	8.1	−0.200	70
城市新股	4.75	−0.050	3,450
業廣	1.7	+0.075	2,000
先施	11.5	+0.100	500
鋼業	3.25	—	2,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差額。

經濟新聞

月前委託加工棉布 印尼商接洽交貨期

尚有部分布胚未交廠家

【本報訊】對印尼貿易商日來又恢復與漂染廠接洽，了解新委托加工的棉布何時始能交貨。他們此點關然與印尼重復接受棉紗、布輸入申請有關。

據熟悉印尼情況的商人說，印尼恢復接受棉紗、布輸入申請，可能爲明年齋月備貨。

一位漂染廠家說，月前印尼商委托加工的漂白布，還有一部分客方尚未將布胚送來，如果布胚到手，他們便可依期完成加工工作。

據悉，印尼已於本月一（二日）開始接受棉紗、布的輸入申請。當地商人申請輸入的，應有列爲第一組貨的漂白布，也有上次未開列的白布和印花布。印尼有關當局規定，這批匯輸入的色布和印花布，要得日後申請者發用時才他分配。

美豆油價步跌

昨創七年來最低價

【本報訊】美國豆油價格昨天再降，非洲生油市情亦微。

美國豆油現貨，昨天成出三十噸，每擔八十八元，比前天又低了一元。

近日，美國豆油的淨油價格，跌到每擔八十三元，在本港市場上，豆油價格跌到如此之低，還是七年來所僅見。

本港已兩年的日本「昭和」豆油，昨天沽出一百擔，每擔八十九元。

據外電報道，美國散裝豆油的C·I·F價格，本月四日報每公噸一百九十九美元，比本月三日回升了二美元。

非洲「TT」牌香味生油，行上昨天成出十月份付船期貨五十噸，每擔一百二十一元。轉手的兩一牌子現貨，昨天以每擔一百二十四元成出十桶。兩者的價

文教用品市轉好

學校紛紛復課 鉛筆練習簿均暢銷

【本報訊】學校暑假多已結束，秋季學期紛紛復課，因此學生文教用品本地市銷生意已入高潮，零售商人補貨也比前一個時期來得踴躍。

最近數天來，各書店和文具店門市生活均暢旺，因秋季學期多已復課，學生除了購買新書籍外，更會添購一些文具的，因此，各種學生文具如鉛筆、練習簿、鉛筆刨、膠擦、間尺、墨盒和書包等銷路均告增加，銷出的仍以日本、內地和滬製「中華」貨居多，其次才爲西德、英國和美國貨。

由於文具店、書店門市生意旺，零售商人補貨亦增多，補購的貨色亦以上述貨品爲主。

又訊：內地象嘜鉛筆外銷活躍，近日又被遠地淨商人扯去一批，昨天繼在市上探購的商人仍很多。

頂機頭織布可低價出售

【本報訊】少數織布廠將了將「頂機頭」而織製的棉布，不時以低於正常價格售出，這種情形，對組織與它相近的布價，是有不利影響的。

熟悉情況的商人指出，通常一疋棉布織成後要入倉，所以一些廠家在現貨，有「頂機頭」而織出來的布疋，廠家往往因爲減低成本，便以低價拋售，這些他們卻又必須接受因素，在正常情形下計算成本，賣出哪些布是要虧蝕的。

福州新廠棗上市

首批成交一百箱

蓮子瓜子肉續被餅家吸進

【本報訊】據土產商消息，首批福州新廠棗已在昨天上市，數量共一百箱，在拆家熱烈扯購下，即且全部沽出。這批貨的成交價如下：一級貨每擔二百二十元，二級貨及三級貨均是每擔二百一十二元。

金錢蓮子，最近有大宗到港，僅昨天一天成交「大中山」輪及本月二日一一「大中山」輪一百八十八包，每擔三百二十元。「大中山」輪來的貨，最近餅家續有追求，前後共二百二十包，便在抵港之前已經他們所購去，成每擔一百二十四元。

本週來，餅家再吸入上海片瓜子肉三噸，每擔二百五十元。

非洲芝麻，「嘉利寶」輪運到的三十噸，全部在抵港之前售給洗水商，每擔七十七元。據輸入這批貨的進口商稱，非洲芝麻目前很少輸來香港，每年只成交兩三批。「嘉利寶」輪運來的三十噸貨，是加工商將之洗水脫殼後，售給餅家做月餅原料用的。

非洲香味生油因有實質追求，其價格可能保持穩定。美國豆油期貨

據外電報道，本月四日，西非尼日利亞較好的C.I.F.價爲每長噸九十六鎊，本月三日則報九十五鎊十五先令。

美國出口商削價求售，在國際市場上的價格反覆下降，其在本港市場上的價格，短期內不易上升。

印度「OK」牌生油，昨天成出三十桶，每擔九十五元。

據說，在短期內，非洲香味生油因有實質追求，其價格可能保持穩定。

某一牌子的非洲香味生油期貨，昨天破開每擔一百二十二元。

國際報價急升 港糖市轉好價上挺

太古糖牌價每擔掛高一元

【本報訊】國際原糖報價急升，香港糖市人心轉好，昨日各種糖價均上升。大部成交達數百噸。

紐約的原糖現貨，昨日報價升至每磅七美仙一錢，倫敦原糖現貨，亦升到每噸五十三鎊，而十月份期貨更急升至……

外電報道，美國原糖每噸五十三鎊一，即比現貨還貴，而西班牙在新糖登場之前，擬輸入原糖十萬噸應急，這都是造成國際原糖漲價的一些原因。

受國際原糖漲價的刺激，昨日三種太古砂糖已掛高牌價，每擔比前起二元：A粗砂新價爲每擔六十二元，S·G·幼砂六十一元半，四星幼砂爲六十四元。雖然太古糖商人對價仍執高，但香港砂糖已經出現明顯價了。

昨日內地砂糖大量成出一百噸，其中白山牌砂糖成每擔五十三元，橘花糖則成五十四元。一家批發商行購入白糖五十二元。另有一家商行沽出泰國白砂一百噸，成每擔四十九元。

從昨日的市場狀況看來，本地拆家和用家已經較積極補貨，自從前段砂糖價乏人問津、砂糖轉淡，往往以較低價出售，近半，但本地出口糖廠存貨最多時已跌至五千餘噸，比存貨多時已大減。因此，砂糖價以近日本地爲主時安定得多。

加匯改高

【本報訊】加拿大銀行昨日調整匯價，每百港元新行買賣價比前改高，賣價比前少兌〇·〇三二二加元。

米市淡價順

【本報訊】由於買賣雙方均無意多買多賣，故昨天食米大盤交投仍弱，正舖成出僅三千餘包，成價持順。

據米商說，一方面是由於最近「僑銷米」……

緬發回頭外滙 准輸入紙張等

【仰光一日航訊】緬甸革命政府出入口貨指導局於上月十八日發出回頭外匯入口數限四十八份給私營出口商行，准許入口數限指明准許輸入：電力器材、單車、家庭用具、電影及攝影器材、機械、各種紙張、布疋、樂器、雜貨、中國醫材、鐘錶、收音機、電唱機、鐵器、陶瓷器材、文具、藥丸以及食品等貨物，這些貨物的發貨付款日期限至一九六四年一月三十一日止。

股市上月普降

昨天交投突盛價格多再挺升

創今年來最呆滯的一月

【本報訊】據證券交易所統計，八月份股市成交總值爲一千五百六十三萬元，比去年同月減少二千一百四十三萬元。

一般來說，八月份的股市成爲今年來最呆滯的一個月，買家觀望，股價普遍低落，成交總值很少有一天超過一百萬元的，但最後兩天則突然轉好，除交易中「收復失地」。

作爲整個股市之論的公用事業股票，八月份的股價仍停留於低水平，兩家電燈公司的股票均不受注意，看來短期內也不會好轉。油麻地小輪公司宣佈開闢五條新航線的消息，也抵擋不住關於興建天機渡海道等消息所造成的不利影響，結果是買家縮手，價錢下跌。電話公司股走勢混亂，開市價爲廿九元六毫，最後一週跌至廿八元八毫，收市時則勝起至廿九元二。

煤氣公司股亦低沉，最近月底時竟出現今年以來的最低價。

上月以青洲英泥股市道最穩，經常企佐每股六十五元半，一起一落均不超過五毫。

【又訊】昨日股市交投共值一百九十四萬元，爲七月份以來交投最活躍的一天。

昨日股價多半輕微上揚，其中黃埔和太平股漲勢較急，匯豐股亦再挺升，兩種紗廠股也繼續抬起，牛奶股漲勢仍能維持着，只是城市及其新股和連卡佛三者市價下跌，可見股市似有全面好轉之勢。

據行內人說，黃埔和太平股價之升，是傳說該公司要填（地）進補在筲箕灣的大幅地皮發售出，太平在銅鑼灣的一幅地也將賣掉，公司方面獲得鉅款的影響。另一方面是這幾天來，匯豐股在倫敦市場價格續漲，以致人們對該股匯感興趣。

近兩天來，市場頗爲似乎稍爲熱些，原因是遊資安城市新股供款的人，多半暫時不急急去供，其中有些人準備收取電車、電燈等股息才繳交，因此拋售便不急了。另一方面是售股份太多的人，恐怕往後股價續升，因而回吸一些，市情隨之而好，市價亦跟而上升。

金鈔均落

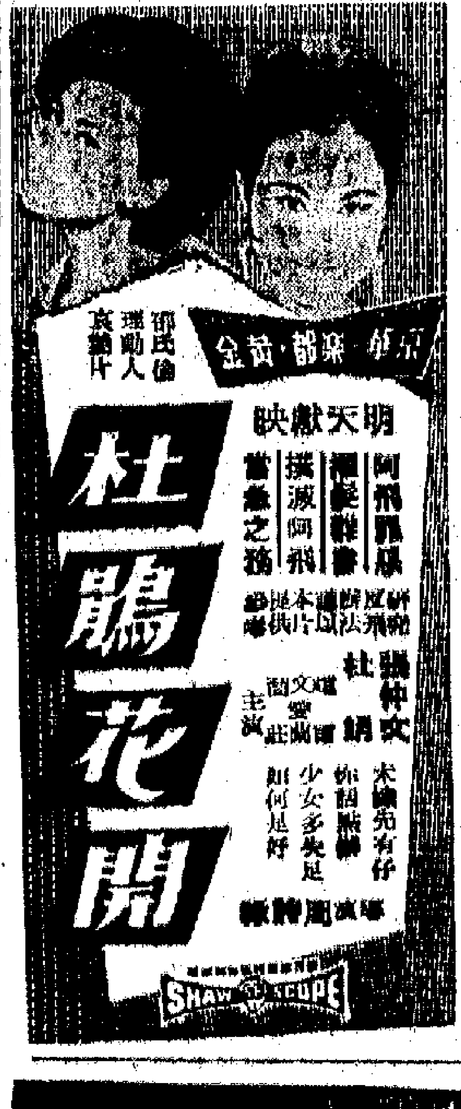
【本報訊】美鈔市價回復上落，K金亦轉順。

美鈔開市五七二，二五，收市降至五七一，七五；最高五七二·二五，最低五七一·七五，低息八毫，交收二千美元。

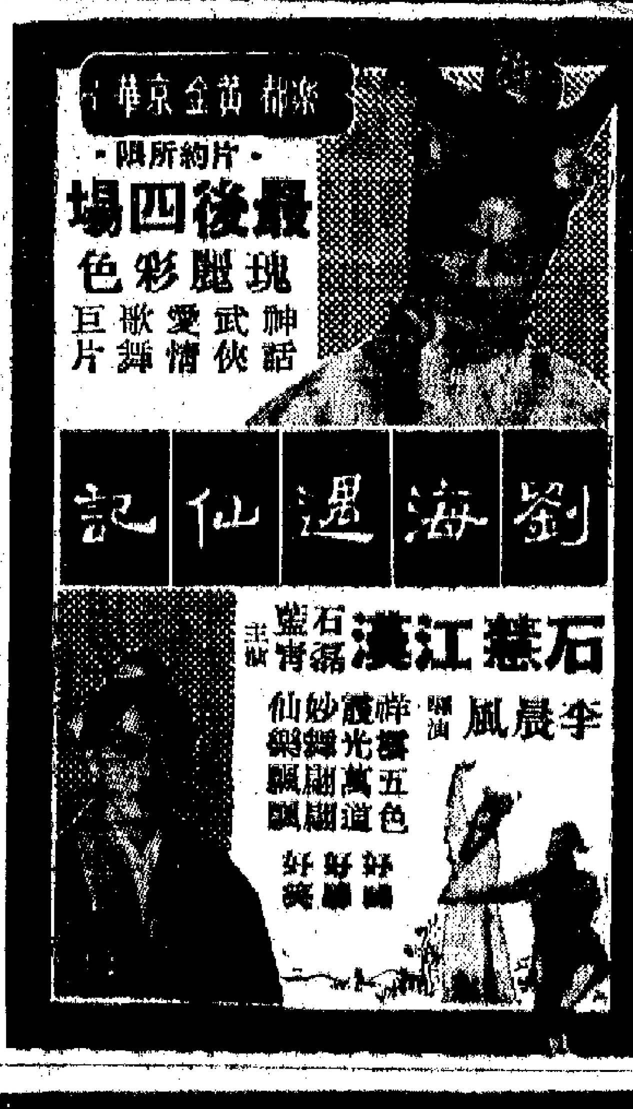
美國開盤五七三·二五，收盤降爲五七三·二，金銀亦由開市的五七二·六二五退爲收市的五七二·五。

由於紗廠購庫存需求增大，有利益頭而且部分經紀獲利回吐，美國價先漲後跌，紗市繼而復瀉。

K金開市二五〇·八七五，此爲金日最高價；鄰收市已回降至二五〇·七五，是爲金日最低價，低息一毫，納下交收一千二百兩。



普慶 國泰 高陞
上海出品七彩舞台片
密切注意映期
劉三姐
花嘉寶



高陞
今天滿 最後
為誰辛苦為誰忙
指出青年人應走之道路
劉父母子女天倫之愛
陳厚 丁寧 范麗 張冲 主演
岳楓 導演

兒女恩仇
今天八場 滿座
黃娟 鍋 黃英才 主演

太平 北河 環球 城多利 油蔴地
香海情潮
黃卓漢 特別獻映

百樂門
最後今天
三十年
歡樂世界

新華·豪華 大華 新·麗新 樂聲 普慶 皇都·麗聲·皇后 利舞台
天國與地獄
天火焚城記
馬路天使
名流怨婦
獵奇觀

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月8	太古
四川	SZECHUEN	澳洲	9月8	太古
蘇珊尼	SUSANNE	上海	9月8	華夏
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	9月8	巴拉多
桂林	KWEILIN	澳洲	9月8	太古
海旺	HOI WONG	新加坡曼谷	9月8	[illegible]
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	9月8	東方
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	9月8	日郵
海牙丸	HAGUE MARU	日本	9月8	大阪
愛美利亞	EMILIA PLATER	日本	9月8	天祥
柏甘	PAGAN	仰光新加坡	9月8	新興行
寮國	LAOS	西貢	9月8	法郵
浩生	HO SANG	斗湖	9月8	渣甸
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	9月8	渣華
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	9月8	東方
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	9月8	東方
大偉達	TRAVIATA	美國	9月8	多利順
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	9月8	捷成
昌島丸	MASASHIMA MARU	東加拿大日本	9月9	巴拉多
賓那地	BENARTY	英國	9月9	[illegible]
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	9月9	日郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	9月9	總統
捷德	TSEDEK	西非	9月9	新興行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	9月9	日郵
三原丸	MIHARU MARU	日本	9月9	日郵
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	9月9	大阪
格蘭加利	GLENGARRY	英國新加坡	9月9	渣甸
士巴尼吉	SPAARNKERK	歐洲新加坡	9月9	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	9月9	巴拉多
德凱	DUKAT	天津	9月9	華夏
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	9月10	泰山
協泰丸	KYOTAI MARU	日本釜山	9月10	東方
萬利	VENTURA FELIZ	日本	9月10	巴拉多
海德	HALLDIS	日本	9月10	多利順
山里丸	YAMASATO MARU	日本	9月10	萬國
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約費城巴拿馬新加坡	9月10	和捷
安碧倫	AMPENON	[illegible]	9月10	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	9月10	捷成
芝萬德	TJIBANTJET	日本	9月10	渣華
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	9月11	渣華
德力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	9月11	[illegible]
多富怡拜利	DOLPHEVERETT	日本	9月11	[illegible]
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	菲律賓	9月11	美郵
奧威利	OAKVILLE	美國	9月11	多利順
江州丸	GOHSHU MARU	馬尼拉	9月11	太平
協久丸	KYOKYU MARU	日本	9月11	東方
興華	HERVAR	山打根	9月11	多利順
夏文	HAVMANN	日本	9月12	太平洋
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡	9月12	巴拉多
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡	9月12	日郵
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	9月12	太平
濟州	CHEJU	日本	9月12	[illegible]
協新丸	KYOSHIN MARU	門司	9月12	太平
文珍	MUENCHEN	歐洲新加坡	9月13	捷成
佈羅士	PYRRHUS	英國新加坡	9月13	太古
雅士利	APSLEY HALL	美國	9月13	新興行
芝巴沙	CHYEBASSA	日本上海	9月14	鐵行
興生	HIN SANG	斗湖	9月14	渣甸
士打利路	STRAAT RIO	南美新加坡	9月14	渣華
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷海防	9月14	天祥
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	9月14	捷成
蘇丹	SUDAN	日本	9月14	太平
占士馬士基	JENS MAERSK	波斯灣新加坡	9月14	捷成
盧德怡拜利	RUTHEVERETT	新加坡	9月14	[illegible]
達富	TAPPUZ	日本	9月14	新興行
索馬利	SOMALI	歐洲新加坡	9月15	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	9月15	鐵行
伊利諾	ILLINOIS	加拿大舊金山	9月15	渣甸
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	9月15	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月15	[illegible]
班丹	BANTAM	歐洲新加坡	9月15	渣華
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	9月15	總統
夏溫	HAVORN	澳洲	9月15	太平洋
般多路士	PONTOPOROS	南美新加坡	9月16	渣華
伊利珍尼士	EURYGENES	美國馬尼拉	9月16	[illegible]
羅哈士總統	PHIL. PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	9月16	美郵
蘇律	SURAT	日本	9月16	鐵行
普林治	PRIMORJE	新加坡	9月16	[illegible]
亞德斯特士	ADRASTUS	英國新加坡	9月16	太古
猷美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	9月16	太古
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國灣	9月16	[illegible]
芝萊連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	9月16	渣華
市鈴	PIONEER MART	紐約	9月17	美輪
提德	CHITRAL	英國新加坡	9月17	鐵行
格蘭諾治	GLENORCHY	英國新加坡	9月17	渣甸
里克麥	R. C. RICKMERS	歐洲曼谷	9月17	[illegible]
波爾克總統	PRES. POLK	紐約	9月17	總統
沙息地	SALSETTE	歐洲新加坡	9月17	鐵行
芬點	FERNPOINT	美國	9月17	多利順
東漢	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	9月18	渣甸
瑪花巴基	MARTHA BAKKE	洛杉磯舊金山	9月18	[illegible]
賓華拿	BENVALLA	歐洲	9月18	[illegible]
東海丸	TOKAI MARU	非洲	9月18	大阪
布朗士維	BRONXVILLE	美國馬尼拉	9月19	[illegible]
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	9月19	鐵行
蘭多拉	LANDAURA	孟買新加坡	9月19	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	9月20	捷成
維民那利	VIMINALE	意大利新加坡	9月21	天祥
飛行勤力	FLYING ENDEAVOR	紐約費城巴拿馬新加坡	9月21	和捷
伊美利那	IMERINA	曼谷	9月23	法郵
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲馬尼拉	9月26	[illegible]
伊亞威利	EARLVILLE	南非南美	9月27	多利順
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲馬尼拉	9月27	捷成
力打爾	NEDER RIJN	歐洲	9月27	渣華

江州輪接貨 多為塑膠品

【本報訊】太平洋行代理之日輪「江州丸」，定本月十二日由港開往美國西、東岸。據悉，該公司方面現接到七、八百噸貨物訂位運往美國東岸，其中以塑膠花和玩具佔多數。連同運往美國西岸的貨物計算，估計該輪共可載出貨物千餘噸。

大偉達改八日抵埗 到水果四千多箱

【本報訊】多利順洋行代理的「大偉達」改八日從美國開到。該輪載來的貨物共有九百多噸，其中有五十噸鋼板，三百噸石油產品，五十噸紙，二百噸紙皮，四千多箱水果。

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
多利賓	TOBAGO	A14	順昌
普明	PROMINENT	長沙灣	順昌
達福	DARTFORD	油麻地	華昌
安慶	ANKING	九龍倉碼	太古
力科連馬士基	NICOLINE MAERSK	九龍倉	捷成
興富	HSING FOO	油麻地	遠東
瑞生	SHUI SENG	油麻地	遠東
大寶康	TAI POO HONG	油麻地	順昌
加拿拉	CANARA	A2	鐵行

飛機時刻

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午二時十分到。
快達：雪梨、馬尼拉來，下午七時廿五分到。
國泰：西貢、金邊來，下午五時四十分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；馬尼拉來，晚上十一時廿五分到。
英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時到；東京來，晚上九時到。
泛美：東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午四時十五分到。
德航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，下午九時到。
民航：曼谷來，下午一時卅分到。
印航：曼谷來，下午七時十五分到。
德航：東京來，下午四時到。
菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。
國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開下午六時二十分；往新加坡、雅加達，開下午五時四十五分。
快達：往東京，開下午三時五十分。
馬航：往東京、漢城，開晚上八時十分。
帝國航空：往東京，開下午二時。
泰航：往曼谷，開下午二時五十分。
民航：往台北，開下午二時四十五分。
英國海外：往東京，開上午十時；往東京、倫敦，開下午十二時十五分；往仰光、倫敦，開下午六時十分。
印航：往東京，開下午四時。
馬來亞：往新加坡，開下午三時。
德航：往曼谷，開下午八時。
菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	9月8	日郵
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月8	渣華
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	9月8	捷成
大家士	TAGUS	歐洲	9月8	多利順
高雲特里城	CITY OF COVENTRY	英國	9月9	鐵行
愛美利亞	EMILIA PLATER	鹿特丹漢堡	9月9	天祥
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月10	大阪
賓多倫	BENDORAN	歐洲	9月12	[illegible]
堅拿	KINA	歐洲	9月13	寶隆
美林巴士	MELAMPUS	英國	9月14	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	9月15	太平
格蘭利安	GLENLYON	鹿特丹漢堡倫敦	9月17	渣甸
蘇律	SURAT	歐洲	9月18	鐵行
波爾克總統	PRES. POLK	那不勒斯馬賽	9月18	總統
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	倫敦漢堡鹿特丹	9月19	鐵行
賓那地	BENARTY	歐洲	9月20	[illegible]
伊利珍尼士	EURYGENES	鹿特丹安特衛普倫敦	9月20	[illegible]
寮國	LAOS	馬賽	9月21	法郵
維民那利	VIMINALE	歐洲	9月22	天祥
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	9月23	日郵
漢諾華	HANNOVER	熱那亞鹿特丹漢堡	9月23	捷成
安地勞加士	ANTILOCHUS	英國	9月24	太古
賓華拉	BENVALLA	歐洲	9月25	[illegible]
麥地臣洛	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	渣華
維多利亞	VICTORIA	意大利	9月28	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月29	太平
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	9月30	捷成
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲	9月30	渣甸
亞積士	AJAX	歐洲	10月1	太古
提德	CHITRAL	歐洲	10月3	鐵行
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	10月8	渣華
多斯堡	TONSBERG	歐洲	10月8	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	10月8	捷成
賓那文	BENARMIN	歐洲	10月10	[illegible]
民德利	MANDALAY	歐洲	10月16	太平
英沙	FLINTSHIRE	鹿特丹漢堡倫敦	10月17	渣甸
索馬利	SOMALI	歐洲	10月17	鐵行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月28	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	9月8	渣甸
奧沙打	OZARDA	印巴	9月8	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	亞丁	9月8	日郵
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	9月8	[illegible]
快富	FRANKFURT	亞丁	9月8	捷成
大家士	TAGUS	[illegible]	9月8	多利順
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	9月9	日郵
辰春丸	TATSUHARU MARU	科倫坡喀拉蚩孟買	9月9	巴拉多
愛美利亞	EMILIA PLATER	亞丁蘇丹港	9月9	天祥
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	印巴	9月9	東方
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡孟買喀拉蚩	9月9	東方
萬利	VENTURA FELIZ	科倫坡	9月10	巴拉多
海牙丸	HAGUE MARU	亞丁蘇丹港	9月10	大阪
順星	STAR BETELGEUSE	印巴	9月10	[illegible]
三原丸	MIHARU MARU	印巴	9月10	日郵
山里丸	YAMASATO MARU	印巴	9月11	萬國
三崎丸	MISAKI MARU	印巴	9月11	日郵
海德	HALLDIS	印巴	9月12	多利順
多富怡拜利	DOLPHEVERETT	印巴	9月12	[illegible]
賓多倫	BENDORAN	亞丁蘇丹港	9月12	[illegible]
堅拿	KINA	亞丁蘇丹港	9月13	寶隆
美林巴士	MELAMPUS	亞丁蘇丹港	9月14	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印巴	9月14	捷成
芝巴沙	CHYEBASSA	馬德拉斯加爾各答吉大港	9月16	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
瑪利亞	MARIA FAUSTA	新加坡	9月8	新興行
三木	SAMODRA MAS	新加坡印尼	9月8	[illegible]
大寶峰	TAI POO HONG	新加坡曼谷	9月8	順昌
東英	EASTERN SAGA	新加坡曼谷	9月8	渣甸
奧沙打	OZARDA	新加坡檳城	9月8	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	新加坡	9月8	日郵
長和丸	CHOWA MARU	新加坡檳城	9月8	[illegible]
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡巴生	9月9	華夏
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	9月9	日郵
海德	HALLDIS	新加坡檳城	9月9	多利順
愛美利亞	EMILIA PLATER	曼谷新加坡	9月9	天祥
豐寧	FENGNING	曼谷	9月10	太古
萬利	NTVEURA FELIZ	新加坡檳城	9月10	巴拉多

(右接出口船期預告)

船	名	開往港口	月日	公司
順星	STAR BETELGEUSE	新加坡檳城	9月10	[illegible]
三原丸	MIHARU MARU	新加坡	9月10	日郵
德凱	DUKAT	新加坡	9月10	華夏
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	9月11	泰山
海興	HAI HING	曼谷	9月11	多利順
浩生	HO SANG	斗湖	9月12	渣甸
海德	HALLDI	新加坡檳城	9月12	多利順
普明	PROMINENT	金邊	9月14	順昌
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	9月15	順昌
	汕頭·上海·天津線			
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	上海	9月15	天祥
格蘭諾治	GLENORCHY	中國	9月19	渣甸
北海	PAK HOI	新港	9月25	太古
英沙	FLINTSHIRE	中國	9月23	渣甸
	基隆·釜山·日本港口線			
加拿拉	CANARA	日本	9月8	鐵行
毛利生	MAURICIEN	日本	9月8	法郵
桂林	KWEILIN	日本	9月9	太古
寮國	LAOS	日本	9月9	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	9月10	太古
廣東	KWANGTUNG	基隆日本	9月10	太古
格蘭加利	GLENGARRY	日本	9月10	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	9月10	捷成
	非洲線			
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	9月9	大阪
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	9月10	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	9月10	日郵
芝萬德	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	東非	9月12	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	西南非	9月14	太平
亨利愛達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	9月15	捷成
達富	TAPPUZ	西南非	9月16	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	東南非	9月21	大阪
明勢山丸	MEISHUSAN MARU	東非	9月22	東方
雷斯	RUYS	南非	9月24	渣華
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非	9月27	渣華
	美洲線			
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	9月8	[illegible]
高麗熊	KOREA BEAR	美國	9月8	美輪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	9月9	總統
協泰丸	KYOTAI MARU	西北太平洋	9月9	東方
昌島丸	MASASHIMA MARU	加美	9月10	巴拉多
重慶勝利	CHUNGKING VICTORY	美國	9月10	[illegible]
春日山丸	KASUGASAN MARU	美國	9月10	東方
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	9月10	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	9月11	和捷
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國西岸	9月11	大阪
飛魚	FLYING FISH	美國	9月11	和捷
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	9月12	美郵
江州丸	GOHSHU MARU	加美	9月12	太平
山月丸	YAMATSUKI MARU	美國西岸	9月12	萬國
日聖丸	NISSEI MARU	溫哥華西雅圖	9月13	巴拉多
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	9月14	東方
山明丸	YAMAAKI MARU	美國	9月14	萬國
好富佳倫	HOEGH CAIRN	美國	9月15	吉時
伊路威利	EARLVILLE	南美	9月15	多利順
多圖加士	TORTUGAS	加美	9月15	多利順
大家泰	TAGAYTAY	美國	9月16	多利順
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	美國	9月16	[illegible]
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	9月18	渣甸
滿大那丸	MONTANA MARU	美國	9月13	太平
市鈴	PIONEER MART	美國	9月18	美輪
波爾克總統	PRES. POLK	美國	9月18	總統
高知丸	KOCHU MARU	美國	9月18	大阪
德利因馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月18	捷成
時利	SIRA	美國	9月18	[illegible]
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	9月19	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	9月20	總統
飛行勤力	FLYING ENDEAVOR	美國	9月22	和捷
	澳洲線			
重慶	CHUNG KING	南太平洋	9月11	太古
夏文	HAVMANN	[illegible]	9月13	[illegible]
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	9月18	太古
東商	EASTERN TRADER	澳洲	9月27	渣甸

東線遇風開慢車 大批船隻改期入口

協泰丸已折返釜山避風。四川、重慶、桂林、天寶來、哥倫布丸、萬利和昌島丸等輪均延期來港。帝汶亦未必如期開行。

【本報訊】颱風「菲爾」昨日從台南吹過，一般從日本、台灣開來的船隻，均須較慢車行駛，故須延期抵港。

太古公司屬下之「四川」輪，原定七日由澳洲抵港，現須改遲於八日入口。另外，該公司從日本開來的「重慶」輪，入口期亦可能由七日延遲至該晚或八日早上。該公司從澳洲紐西蘭開來的「桂林」輪，原定七日入口，現亦改於八日到埗。「天寶來」輪從新西蘭抵港的時間，亦由七日延至八日。

香港東方公司代理的「協泰丸」，原定今天從日本經釜山到港，但該輪因大風關係，已折返釜山避風。現據該公司接到的電報，「協泰丸」要到本月十日才可抵港。該輪這次開來香港，有南朝鮮生鐵一千三百噸及日本貨四件運來。

又，東方公司代理的「哥倫布丸」，由日本抵港的日期，已由今天改期明日。據悉，該輪載來的日貨不多。

巴拉多輪公司屬下的「萬利」和「昌島丸」，到港期均改遲。「萬利」來自日本，原定九月七日就到港，但昨有消息說要改至九月十日才抵埗。「昌島丸」的到港期則由九月七日改至九月九日，她是來自加拿大和日本。

股理基洋行代理之葡萄牙貨輪「帝汶」號，改遲於明(七)日由澳門駛抵香港落貨。但如果颱風往新加坡、帝汶東非和星斯本，定今日由澳門開航，但如果颱風今晚襲港或掠過香港，則該輪將要延期開行。該輪這次的有七百噸貨物出口，其中運往帝汶東非的成衣、疋頭、棉製成品、塑膠品和雜貨佔近六百噸，其餘一百噸則是港商付出的棉織品和雜貨。

至昨日下午，「菲爾」一颱風離香港東南偏東不過三百餘哩，天文台上午十一時懸起一號風球，午後因風力加強，許多駁艇已駛入避風塘，故許多原定昨日開行的船隻，結果都因缺乏起落貨工具而要延期出口。同時，颱風可能從港南吹過，亦可能從香港之北吹過，方向一時未能確定，這也是造成部分船隻要延期出口的原因。昨日傍晚大雨，亦使船舶落貨物的工作受阻。

又據航商估計，昨晚和今晨的風球號數，都可能繼續加大。

昨日抵港之「安徽」輪，載來澳洲貨三千噸，現正陸續起卸，多數貨物都暫時存入九龍倉內。

香煙二百噸 昨日運南洋

【本報訊】聯合公司代理的「九[illegible]」輪，昨天開往山打根及斗湖，共運出貨物五百噸，其中二百噸是香煙，[illegible]的是食用雜貨。

天城山丸 今去雜貨

【本報訊】香港東方公司代理的「天城山丸」，今天上午開往日本，運出雜貨[illegible]噸。該輪昨天從[illegible]抵港，卸下貨物[illegible]。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
寶順康	BUSUANGA(下午二時)	歐洲	A3	寶隆
東英	EASTERN SAGA(下午四時)	日本	A10	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU(下午)	日本	A11	日郵
毛利生	MAURICIEN(中午)	歐洲	A7	法郵
長和丸	CHOWA MARU(下午)	日本	B14	[illegible]
東美	EASTERN MAID(下午十時)	新加坡	A6	渣甸
大寶來	TAI POO LOY(下午)	新加坡曼谷	油麻地	順昌
沙利馬士基	SALLY MAERSK(晨早)	馬尼拉	A15	捷成
帝汶	TIMOR(下午)	澳門	九龍倉碼	股理基

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
灣主	BAY MASTER(上午六時)	日本美國	A5	新興行
大中山	TAI CHUNG SHAN(下午)	金邊	油麻地	順昌
嘉拉積臣	CLARA JEBSEN(下午)	新加坡檳城	B10	[illegible]
和風	HO FUNG(下午)	新加坡仰光	B6	[illegible]
明鈴	PIONEER MING(上午六時)	美國	北角碼頭	美輪
美安	MAYON(上午六時)	印尼	油麻地	[illegible]
天城山丸	AMAGISAN MARU(上午十時)	日本	A21	東方
多斯寶	TONSBERG(上午八時)	釜山	九龍倉碼	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	美國	A16	[illegible]
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	B	東方
瑪利亞	MARIA FAUSTA	日本	A	新興行
重慶	CHUNGKING	門司	A	太古
旭丸	ASAHI MARU	門司	A	太平
奧沙打	OZARDA	日本上海	A	鐵行
廣東	KWANGTUNG	澳洲	B	太古
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	A	美輪
快富	FRANKFURT	日本	A	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	A	大阪
德利雅	TANAGRA	歐洲	A	[illegible]

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	A11	日郵
芬仙	FERNSIDE	美國	A	多利順
帝汶	TIMOR	星斯本	九龍倉碼	股理基
寶順康	BUSUANGA	日本	A3	寶隆
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本美國	A15	捷成
披斯紐士	PERSEUS	歐洲	A13	太古
東謬	EASTERN MUSE	新加坡加爾各答	A8	渣甸
魯意巴基	LLOYD BAKKE	澳洲	A38	[illegible]
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	A9	日郵

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時30分	上午7時22分
6時40分	7時48分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時45分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時29分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

羅湖開	到廣州(北京時間)	廣州開	到羅湖
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

截郵時間

今日空郵(星期五)

中國大陸上午七時　沖繩、南朝鮮、加上午十一時
泰、柬、馬、北婆羅洲、印尼　中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、波、尼日利亞、印、歐
、巴西　下午一時　台、日　下午二時
新、星、歐洲、美、中南北美　下午三時
留尼旺　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時
越南、東印度　下午二時
新幾內亞、馬來亞、澳門巴拉、敘利亞、加拿大　下午五時
澳門　下午一時、六時

明日空郵(星期六)

中國大陸　上午七時　琉、台、日　中午十二時
南越、泰、老撾、緬、印度、捷、中東、荷、比
、丹、瑞士、挪、意、瑞典、非、尼日利亞、
英、印尼　下午一時
西德、法、葡萄牙　下午二時
星、歐洲、美、中南北美　下午三時
泰、馬、北婆羅洲　下午五時
澳洲、新西蘭、非、安、錫、中東、台、加　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時、下午六時
丹麥、埃及、意、瑞士、法、荷、比、西德、東歐
、非　中午十二時
緬甸、蘇丹　下午一時
日、美、中南美、英、歐　下午二時
澳門　下午一時、六時

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

GG
M.V. "SAMODRA MAS" 315
金洋輪 九月六日到港 七日收貨 八日開行
直透：星洲、印尼：椰城、泗水、三寶壟、孟加錫、巨港、坤甸、棉蘭
收貨人請速到本公司換取提貨單
付貨人請聯絡本公司接洽
源源公司啓
電話：三一六一八四五八

M.M.
新型郵船「寮國」 SS "LAOS"
直往神户、橫濱
九月八日抵港 九日下午開行
貴客搭船付貨，請移玉本公司或各大船務旅行社接洽
法國郵船公司啓

第一中央汽船會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISH
大月丸 M.V. "DAIGETSU MARU" 九月十日到 十一日往 海防
請收貨人注意：本輪抵港前，各貨將由本公司代辦，所有一切提貨手續，由收貨人負責，如遇水險等事，概與本公司無涉，此通告。
總代理 泰山有限公司謹啓
收貨處：永通公司

「蘇珊尼」 M.S. "SUSANNE"
由上海來 定於九月八日抵港，九月九日開往新加坡、巴生港。
「德基」 S.S. "DUKAT"
由天津來 定於九月九日下午抵港，九月十日開往新加坡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨人請到本公司接洽。
華夏企業有限公司啓

新疆哈密瓜 本週可運到

杜鵑花開

球庭訂定新罰則 嚴厲制裁動粗者

記名四次者停賽四周 再犯時兩倍施罰
被逐嚴懲罰則不變 如再觸犯刑期倍加
方便球證指控寫報告書可用中文

（情報網）

足總與紀律小組爲早日確定今屆工作範圍和權力，各委員將於短期內會晤，共商搞好球風，懲戒動粗的計劃。據悉，今屆處罰打茅波者，較以後皆形嚴厲，而在協助主持球證提控方面，亦將有所改進。

制裁動粗球員，過往曾有提及，去屆一度是紀律小組主委的看法。就會力主施用重刑，但結果仍有「放牛」事件發生，使主張嚴懲者爲之氣餒。隨軍代表雜勤茀今屆接任主委後，決定全力整頓風氣，將制裁犯規球員的刑期，依足前隨軍代表桑打士所擬定的判罰範圍（最輕六周，較重者六至八周；再犯刑期加倍；受四次記名者，停賽八至十二周），亦感不足，必須另訂新法。

雜勤茀在與個別紀律小組委員就上述問題研究後，已初步擬定了一項施罰更重的制裁犯規球員的辦法。照他們的辦法是：對有過三次記名紀錄的球員，紀律小組將去函通知，說明如果再一次被球證記名警告時，將要受四周停賽的處分，以使犯規者至少有三場比賽不能上陣。這還是最低的處分，若該員以後再犯或被球證驅逐出場，則所受刑期將會倍加二周以上。至於被球證驅逐的罰則，則依足桑打士原來的計劃。

雜勤茀準備把此項新罰則在該小組座談會上通過後，將會通傳各屬會，使各球員對此新措施有所認識。

另外，雜勤茀鑑於過往在傳詢球員時，負責主持的執法球證雖然知道已驅逐球員出場的理由，但由於限於英文程度，在報告書上往往會將理由寫錯，以致被各會利用而爲球員洗脫罪名。因此，他準備從今屆開始，球證的報告書將允許用中文書寫，再由秘書翻譯成英文，以求球證報告能切合事實，使犯規者無隙可乘。

爲達到讓紀律小組的意圖能爲各組球證領會，共同發揮懲戒茅波的效用，雜勤茀又準備在近期內與各組球證座談，共商進行。

打破慣例 利便球迷
木盾票有預售

複賽部分球票將定額會予與賽球會
複決賽票在各會預購後再公開預售

足總鑑於木盾賽每年都大受歡迎，今屆特別打破慣例，在第二天起的初、複賽時向與賽的廿五間屬會發售預售票，決賽時則擴大預售範圍，實行公開預售。昨天，足總經已發出購票表格，給各參加比賽的屬會和有關人士經購球票了。

本屆士丹利七人木盾賽，已定於十二日（星期四）揭幕，首天在港會球場舉行共有五場比賽，票價一律收一元二角，不設預售。十四日（星期六）繼續初賽和進行部分複賽，在港會場舉行，因有比賽八場，門票乃增爲一元二和二元四角兩種。這一天，足總特留二千五百張二元四角預售票給各參加比賽的屬會。第三天十五日（星期日）的比賽，仍選在港會場舉行，與第二天門票和預售辦法相同。第四天秩序和售票辦法，足總尚未會佈。

但廿二日（星期日）在港府場舉行的七場複賽與決賽的售票辦法，則已前定。當天，除有七場比賽外，另在決賽前的休息時間（四十五分）加插一場青年軍對老榮隊的表演，這一天的門票價格，將按照聯賽收費。這些門票，足總定今天起接受各屬會預購，止截日期是十六日（星期一）中午十二時，各屬會和有關人士領票日期，是十八日（星期三）下午二時至五時，十九日（星期四）上午十時至下午五時，廿日（星期五）上午十時至下午五時。預購剩餘的球票，將有「添食」的優先權，這次的剩票，將再在港府場作公開預售。·公孫泰·

嘉山會組成 十五皮大軍

夏令杯五新秀亦已加盟

嘉山足球隊於昨天完成組軍大計，發球員已從辦簽字手續，並註冊，且已送交足總，並搞清一應手續了。

嘉山足球隊經去屆在乙組聯賽中遇遇苦戰，終於收復天下，獲得升甲組。但因嘉山會實是由嘉山車房職工組成的，他們的制度與別的球會有所不同，因此，球員們是沒有每月支取的車馬費的，而只在每戰之後，領取十五元，有此關係，這一支甲組隊才是名副其實純粹業餘波。

嘉山鑑於球季日近，早了結手續，一時在前天去信足總領取一批球員註冊紙。前晚上集會時，該會又召集球員進行集體簽字。今屆在夏令杯聯賽中，有良好表現的梁德剛、陳國宇、李守光、梁流、怡和杜鍵，其餘嘉山球員亦一律完成簽字手續，他們是：沈錦源、關森、鄭勝、何強、黃福安、謝國坦、陳康、梁鑑明、潘啟鴻、鄧國強、余國興、李國興、廣溪、比利、梁友詩、盧廣、鉅、歐桐、郭文輝、劉昌、黃熙斌、鍾漢鴻、馬身處被半的盧永勳、前夕也曾揮與張海田。

東方組班無進展

偉頻傑強決定入閣任代表

東方昨天去信足球總會領取了十五張球員簽字紙，並於晚上在蘭心閣召集球員劃介，但各將至昨夜還未動筆。

昨午東方領取了十五張球員簽字紙後，晚上在蘭心閣約晤李定標、劉希、甘乃波、馮俊德、張敏浩、曾蕙、梁猶輝等，由李杏林與李炳照與各人劃介，但至終夜仍無新發展，班事仍無着落。

又，東方軍區多人，昨與顏傑強會晤，結果雙方條件講妥，傳顏即席過水若干，換得東方去信足總委爲代表之職。·武奉明·

公開游泳賽 今晚最後決賽

乙組兩項昨破紀錄

全港公開游泳賽，昨晚在港府池舉行首日決賽，共有兩破紀錄，那是男子乙組四百公尺自由式接力（締造會以五分五十八秒七打破中青所保持的六分三秒二紀錄）和乙組四百尺接力（中青以五分十五秒破了乙組紀錄）。今日下午六時，比賽在港府池舉行，今晚項目有十九個參加的雖兒多是好手，故將必有精彩激烈的爭逐。

光華夕練 關勳督師

光華足球隊昨天在花墟軍球場舉行初次夕練，該會副會長關漢勳、陳發親自到場督練，足球部主任鍾家培、曾蕙等練了兩句鐘，才告結束。昨天夕練時，只有李科。

財臣難覓 鄭明辭職

五一七風雨飄搖 輟賽說甚囂塵上

還有廿多天，一九六三至六四年度的足球聯賽便告開鑼，但名列甲組行列的五一七，班事仍了無聲息，軍臣鄭明，卻又果斷辭職。該會已陷風雨飄搖中了。

據悉，鄭明在南部駐港期間，曾與五一七會方負責人接觸，商量「組班」之事，先行設法籌集一點「軍費」，然後物色球員。同時，他又與唐偉鵬、梁仲偉商量，希望大家「夾米煮飯」，可以對付過一季。當時，唐偉鵬表示，而不服任何名義，梁仲偉也答應「出一份」。其後，鄭明在南部第二伏那天晚上，又在球場上約該會主席、梁玉堂及若干會內重臣一起吃晚飯，共商「組班」大計。但到時所約的都不見人，使鄭明大失所望。之後，身爲主席的梁玉堂又去了台灣。人們聽說他返港後再會商「組班」之事。鄭明因見「已急人不急」，再做代表也「冇乜癮」，所以下了決心，昨天去信足總辭職。照此推測，五一七如無人實「接班」，退出聯賽甚有可能了。·凡使庭·

足總執委會議 商討例行公事

足總定今午六時召開執委會會議，原由雅勤茀代表的軍部，有關提補的代表港球員代表等議案，因陸軍副會長罷離港，故今天會議只是商討例行公事而已。·上官遠·

羅理基 今返港

足總會長羅理基夫人七月間遊覽，並在當地觀光，定於今天下午四時乘機返港。足總主席李察遜和秘書等，已準備前往機場迎接。·小公子·

新霸先鋒均勝從前 密底算盤惹人激賞

（晨操述記）

週四，昨日谷中早操，馬有五十四頭，情形熱鬧。

「新霸」助手試六化郎，在電算機下起步，前段密實，沿欄而去，定勢從容，騎者稍放韁繩，但見「新霸」步伐豪放，直到最後段轉入直路後，遊步貼，疾馳之下，應弄終點。「新霸」步快捷而彈力亦佳，步伐從容，騎者稍放韁繩，值得留意。「新霸」的身肌毛色俱佳，狀態比上季更佳。

新「先鋒」郭子歐試半哩，於上山處起步，轡繩一鬆，「先鋒」即展開步伐，步伐開朗，氣勢頗佳！但是騎者並沒有盡放，沿途扣緊轡繩，至使「先鋒」昂頭伸頸，直到電算機前，郭子僅才。

稍放韁繩。是時，「先鋒」仍有衝勁，步伐綿密，勁度與狀態均勝以前，經過有驚人的起步，短途中，應是第五班的一流好手！

「自由第一」張學文親自試半哩，步伐純熟，四蹄開合，雖然全程未予催策，運勁發力頗均勻，可見其實力，狀態與氣勢已見實在，在B班中，季初已值得留意。

「紅珊瑚」陳佛麟試六化郎，全程疾馳，步捷身輕，順暢流利，應是短途之佳選！日見進展，此駒後季來，未曾贏馬，今降到第五班，班次已有迴旋之地。

「銀鑣」助手試一哩，在公眾看台前起步，隨有馬贏了。「銀鑣」助手、「喜鵲批」郭子歐，同一哩，並騎而去，步伐揮灑悠揚，快慢進如人意。末段轉入直路後，「銀鑣」上季操練仍然無選色。

稍放韁繩，退段加快，疾馳之下，兩駒走勢均稱，步伐翻動亦純熟。過終點後，餘勢尤猛，「喜鵲批」固然難得。但「銀鑣」跑來亦純熟無選色，更季復興，才開始跳快，可以想見，已有如此表現，「銀鑣」應有第三班之實力。今編在C班中，其中長距離之實力，餘子難勝，其餘各駒，

「西施」一哩半，按轡稍鬆，放韁略緊，走勢穩健，頭段起步頗佳，步伐開朗，直到五化郎閘中，「西施」才停下來，前六化郎之「西施」好水準，前第三班名駒，不見減色，步伐之勁，已較五班以下為佳。

「喜鵲批」試一哩，全程揮灑，步伐輕鬆，跑來不費吹灰之力，此駒正踏入當激賞！

·黃膺騎師·

偷要杜絕貪污根源 「大魚」不容漏網

貝納祺在一宗貪污案中如是說

【本報訊】英女皇御用大律師貝納祺，昨在一宗市政事務署清潔工人貪污案中，以「小漁」比喻案中之被告，並謂「大魚」漏網，假欲杜絕貪污弊端，應將「大魚」繩之於法。

該貪污案原有被告兩人，但其中一人於六月十三日在中央裁判署受審時承認收規二元，被判三罪共入獄三月，至於另一人，被控兩罪，因不承認收規一元五角，押候審訊，昨日判定被告張安仔兩罪均成立，法官認爲被告之行爲不希望法官聯舉梁辯護方證供後，昨日判定被告張安仔兩罪均成立，比此案前被判監之人爲甚，故判兩罪共入獄四週。

案由梁鍊貪污組警務陳少順主控，當局副首席律師協助，被告男子張安仔卅五歲，星茶號二環，市政事務署清潔工人五五七號，被控：（一）身爲該署工人，而於一日向周家貪污他收受港幣五角，作爲被告讓得與其之酬報；（二）同日在同樣情況下向黎姚收取一元，被告由胡百全律師行聘請英女皇御用大律師代辯。被告前無犯案紀錄。

荃灣福來新邨樓宇 月底可迎首批住客

該邨現仍接受各界申請

【本報訊】香港政府房屋建設委員會，在新界荃灣荃錦公路興建的福來新邨，興建多層巨型廉租屋宇多座，工程現已經完成，月前已開始接受居住申請，第一批申請獲准者業於本年七月間接受該會通知，原擬於八月底入伙，但係因該邨水道工程方面延緩至九月間，該新邨水電已鋪設安裝妥當，已選入辦公，可入住。新邨管理辦事處已於本月下旬發出通知，當首批住戶將於本月下旬遷入居住。

又據悉，該新邨租住手續，月可相繼遷入。

該邨現仍接受申請，凡全家總收入在四百元至七百元之間者，如欲居住該邨屋宇，不論屬於新申請或曾申請其他屋宇被拒者，均可一申請房屋申請表，詳細列明申請人之姓名、住址及家屬人數，寄由該會轄下之地址，該號碼即將作下次抽籤時之參加號碼。

「菊部新聲」決賽 本月十八晚舉行

港台歌迷踴躍索券欣賞

【本報訊】香港電台中文台舉辦的一個業餘粵曲歌唱比賽節目——「菊部新聲」，第二期初賽，經過七次在電台舉行之後，目前已進入決賽階段，港台已擇定在本月十八日（星期三）晚上八時廿分假座香港大會堂音樂廳舉行決賽，並當場錄音，該項錄音隨於翌日——即十九日（星期四）晚上九時四十五分在港台電台重播。

其決賽之夕將請粵劇紅伶梁醒波主持頒獎，並高歌一曲助興。在決賽之前，更商得本港著名業餘粵劇和粵曲樂家作表演，於決賽時以歌詠和曲藝樂器演奏，港台已請胡文森、梁以忠、文煒成立三人評判組主理評判，及由樂家盧家熾領導十人樂隊拍和。

此次決賽，仍照港台以往慣例，免費招待觀衆到場欣賞，凡欲索取入場券者，可致函香港郵箱二百號香港電台。

葉木被熊抓死 同事集資善後

千餘元捐款已交其遺妻

【本報訊】一個在鯉魚門砲台兩頭熊的老年伺獸人葉木被熊抓斃的事件發生後，即有同事對葉木的太太表示同情，實從給葉木的遺屬作爲一點表示。祖輝不幸遭遇的一個同情心，該集得之一千六百二十二元，昨日交給葉木的兩子，其手收。昨日由鯉魚門砲台俱樂部同歡後，由一位軍官陪同到戶口銀行開了一個貯蓄戶口，把款項存進銀行。

葉木在鯉魚門砲台擔任伺獸工作凡四年，平日甚得同事敬重，此次慘死，聞者惜之。其遺體於事發後之翌日，經由軍方醫官剖驗，經證明其死因由於背骨折斷，本港法庭不日將開庭研究其死因。

特寫

妙曼的舞姿 動人的故事 推荐舞劇「蔓蘿花」

多少年來，我們只偶然會看到一兩齣芭蕾舞劇而已，很久以來，在中國式的文化藝術之中，舞蹈可以說是較遜色的一環，特別是舞劇更是少之又少。我們得到一個機會欣賞到一齣以中國古典舞蹈與芭蕾舞相結合的舞劇電影「寶蓮燈」，在一段比較長的時間裏，特別是舞蹈界爲之轟動，因此在我們的藝術界，「寶蓮燈」成爲愛好舞蹈藝術的朋友們談話和爭論的第一手材料。「寶蓮燈」是當時文化藝術生活中的一件大事。

目前，我們報道過另一齣七彩舞劇「蔓蘿花」將要在香港、澳門、高陞上映，這是香港舞蹈藝術界中繼「寶蓮燈」上映後的又一件大事。

「蔓蘿花」是一齣什麼樣的舞劇呢？是什麼樣的一部電影呢？它的藝術的舞蹈旋律，它不同於「寶蓮燈」，也不是來自外國的芭蕾，不是來自中國的古典舞，也不是由少數民族——苗族的民間舞蹈組合而成的，當然它是經過民族舞蹈藝術家的加工和提煉。

我們在影片中所見到的各種各樣的民間舞，雖然保持和發揚了民族風格，但同時又不失其民族的原來特色，因此，這部影片在本港上映，特別是在民間舞蹈方面，無疑會得到很好的反應。

貴州省黔東南一帶的苗族、布依族、侗族等各個民族都擅長演出「蔓蘿花」的舞劇，特別是布依族的舞蹈，布依族的舞劇的女主角羅里，使是布依族姑娘阿鳳飾演的，劇中四位舞劇中的三位（蘿萊芳、阿略和陳宜理）也參加了本片的演出。

看了「蔓蘿花」，我們不只從影片中了解到不少苗族的風土人情，如戀愛、婚嫁等習俗，也有苗家青年男女的歡樂，以及善惡鬥爭等等有趣的情節。

至於舞劇的故事，雖然全片沒有一句對話，但卻能使觀衆都能看得明白，而且影片上加印了一些簡單而帶有韻味的字幕，看來更覺有味。

人物、道具、服裝，雖然舞姿各異其趣，但卻有一個共同的特色——民族的特色，那就是最美的抒情的舞步步法，也帶有粗獷豪邁的大動作。

幕，吸引觀衆，亦甚有意思。撇開影片高度的藝術水平不說，影片的情節也甚有趣，它是值得各階層的觀衆抽暇一看的。·鳳芷·

由布依族姑娘羅萊芳扮演的女主角蔓蘿

無水沖廁 業主被罰

▲周所水喉無水沖廁，被控未能供應足夠之水量以沖洗廁所。▲一名十七歲的業主，被控不能供給沖廁之水，昨日在銅鑼灣裁判署受審，被判罰款一百元。

掠奪巨款 少年候判

小罪不認 反惹大罪

熱水淋下 痛醒小童

▲中央：市場一殿昨晚發生一件血案，午七時子因當日清晨被鄰人發生口角爭吵，含恨於心，事隔十三小時後提出挑釁，遭對方用水淋頭，而該男子則還以菜刀。兩日後，用刀傷人者被捕，昨在中央裁判署受審，法官判其入獄九月。被告男子，卅九歲，鶴嘴機伙記，被控本月二日在中央市場十X號檔非法及惡意傷害男子衛某。

（法庭閒帆）

澳狗賽開始期近

逢週六週日將進行比賽

【本報訊】澳門狗會有限公司獲得取本月底開始舉辦賽狗娛樂，有關的各項籌備工作，正加緊進行。狗房中的狗隻已加緊操練。本來晚上將有廿二場，晚上是晚的操練項目，除包括有三五〇碼和四五〇碼外，尚有首次舉行的五二五碼項目，至於最長的距離。

由於開賽期近，公司方面對於有關開賽的各項事宜，已分別作出了決定，將來逢週末、週日下午八時半開賽，每晚比賽十場，每場相隔十分鐘。

爲方便寄宿生 港大擬多取水

【本報訊】香港大學將於下月（即十月）復課，由於香港水荒影響，每四天方有四小時供水，因此港大擬收容的寄宿生入居大成問題，據昨日所得消息，港大當局

凌晨入廁洗臉 男子墮樓死去

【本報訊】昨日上午六時許，德輔道五十一號某樓，一中年男子起身入廁洗面，忽然墮樓，死者之家人慌忙報警，但救傷車抵達現場時，該男子已因傷重不治殞命。

抱拉機陷坑 壓死駕駛人

【本報訊】昨日上午九時卅分，荃灣上葵涌和宜合村附近，一架推土機在上述地點工作時，推土機陷坑，壓死駕駛人，死者名王克強，五十二歲。

頭暈 心跳 跌打 風濕
中醫教授 彭錦業 醫館：上海街九四二號鉄崗舖行

風濕精 蔡啟超 特效秘方·中藥煉製·預防風濕 風濕骨痛·肝胃氣痛·三部新楓

呂天德 貴州名中醫 精醫內科婦科兒科及鼻咽科

氣

潘柏胃靈丹 頑疾驗方

診症時間

臭狐新藥

余永銳針灸診所 詳細檢驗 徹底治療

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病 何深鑑白

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行限十八個字） 電話 766980

解除痛苦好良機 中國跌打 陳公石

環島遊河船

寶唱機播我 啟泰行

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

集郵談趣 彭光中著 每冊二元五角

集郵入門廿講

郵趣記

戰後世界百枚名郵

新樓廉售

尋李映 劉金河

遺失聲明

遺失聲明

惠刊廣告請電 七六六九八〇

運達國產傢俬公司 柚木傢俬

淺談：「馬路天使」的導演藝術

·羅亭·

幾年前，看過再版發行的「桃李劫」，對該片的編劇和主角寫實的表演之佳很佩服。直到今天，我還沒有看到別一個演員像他那樣善於用眼神和體態豐富的臉部表情顯示角色內心秘密的演員。

如果說細膩、深刻、雋永是袁牧之在表演藝術之獨有的風格，那麼這些特色，也貫串在袁牧之的導演風格之中。比方在他編演的「馬路天使」中，真的俯拾即是：從「難」字引出「國難當頭」的時代背景；「半個上海」，「半個滿口」，「半個天涯」指出了半封建半殖民地社會的黑暗；從粉飾「太平里」暗示當時當政者的「粉飾太平」；通過藝術表演揭露國民黨出口白銀的實際行徑……這些都是種種蘊藏而深刻的表現手法。

電影大師愛森斯坦說電影藝術所運用的是「獨特的形象思維方法」，什麼是「獨特的形象思維方法」？那就是直接地通過視覺和聽覺感染觀眾的情緒，並且側重於前者。這種理論，雖然不難理解，但實踐起來就不容易。我們經常看到的影片就常有對話過多沉悶的毛病；但「馬路天使」的對白很少，這不能不說是影片一個很突出的地方。

影片一開始就不同凡響，片頭字幕的襯景選取了一組足以表現當年上海特有的地方色彩和社會積弊的畫面，這樣做對於「入戲」很有幫助。這顯而易見是經過編導精心的設計。主要人物的出場安排得有聲有色，自然而饒有力。

幾個主要人物都很平凡，但富於典型性，又有各不同的個性。同是掙扎在社會底層討生活的小市民，喇叭手陳少平的性格就不同於報販老王；他們兩人都富有同情心，實見義勇為，這是他們這一階層的典型性格，但前者的個性比較開朗，爲人風趣；後者似乎忠厚一點，沉着拘謹。同是淪落風塵的女性，歌女小紅的性格不同於妓女小雲。當惡勢力對她們的迫害還沒有達到飽和狀態的時候，她們都逆來順受，這是共通性。但又有不同的個性，前者純真，後者世故。這幾個人物的塑造，既符合藝術的真實，又具有生活的真實，使我們看起來特別親切。幾個演員的表演固然精采，但編導所花的心血是更值得重視的。如果劇本在人物創造上不夠成功，就是再好的演員也難以把這些人物表現得如此有血有肉，如此靈活生動。

和愛森斯坦齊名的大導演普多夫金在他的經典著作「電影的編劇、導演和演員」中一開始就寫道：「蒙太奇是電影藝術的基礎。」「馬路天使」的蒙太奇結構是自成體系的，流麗而不流於花俏，多變而不陷入賣弄技巧。這裏應該譯釋一下「蒙太奇」這個電影術語，凡是由兩個以上的鏡頭或細節，當它們聯結在一起的時候，產生了它們單獨存在時所沒有的意義——或者更豐富的意義，產生了對觀眾特殊的感染力，這就是蒙太奇。如同寫作技巧之於文學作品，前面所舉的「半個上海」、「粉飾太平里」之類，都是運用了象徵式（或稱「相似式」）的蒙太奇手法。這部片子裏有很多精采的蒙太奇，隨便舉個例子吧，當陳少平誤會了小紅的時候，他到酒館裏買醉，指定小紅唱「天涯歌女」；小紅唱了「天涯歌女」，這時畫面疊印了過去他們一彈一唱的情景，表現了兩人過去與現在的兩種心情。同一支歌，由於特定環境的不同，小紅的歌聲和表情就大有差異，也表現了陳少平這樣做，傷害了他自己所愛的人時痛苦的心境。這幾個短鏡頭的疊化，包含了多麼豐富的內容，對整個劇情的發展起了很好的推動作用；也有力地刻劃了人物的性格。其他的例子，我們還可以發現許多，在在顯示了導演的匠心獨運。

「馬路天使」的在香港放映，應該是香港影壇的盛事，它不僅給觀眾一次很有份量的藝術享受，而且更重要的是給香港的電影藝術工作者一次很好的學習機會。

在「黃金萬兩」中使人忍俊不禁的鏡頭

今晚在大會堂演奏的——青年鋼琴家科拉治奧

丁羊

一般聽眾的心理，對一位陌生的演奏者都有點好奇心的，在欣賞演奏之前，總想瞭解一下他的情況。今晚九時正在大會堂舉行獨奏會的青年鋼琴家彼得·科拉治奧，前些日子曾在寓所舉行的記者招待會上，回答了一連串的問題，其中有些是他的私事，事關他將要和一位中國小姐結婚。

彼得·科拉治奧今年廿三歲，在美國出生（祖先原籍是亞爾巴尼亞）。最近，他從培養演奏家著名的朱麗亞德音樂學院畢業，據說一向成績很好，曾獲大獎。他八歲時就在紐約、波士頓、費城等地公開演奏，給聽眾良好的印象，因此獲得幾個團體獎助的獎學金。

他最喜歡的作曲家是李斯特和德彪西。前者不但有豐富迷人的技巧，亦有深刻的藝術內容；後者清幽高雅，精巧玲瓏，無與倫比。在即興作曲演奏方面，他有特殊的興趣和出色的技巧，因此他對一些內容比較嚴肅的爵士樂，也非常愛好。

他在畢業班那年，在學校的合唱團裏認識了一位新生，通過音樂，他們的感情逐漸加深。那倘她，就是趙海倫。本來，他們想彈些鋼琴二重奏，但是趙海倫因爲意外切傷了左手食指，所以要一個相當時期和彈鋼就遠了。

根據節目預告，今晚他的演奏會中有巴赫的C小調「柏帝塔」，貝多芬的第廿首奏鳴曲，李斯特的遺忘圓舞曲和F小調奏樂練習曲，德彪西的三首序曲「奧汀」、「維納的大門」和「觀樂露台上的月光」，普羅科菲耶夫的第三首奏鳴曲等。

娛樂

張瑛作賊　嚇煞夏萍　大飯店完成過半

章瑩

張瑛作賊，嚇煞夏萍！此話怎講？且待在下道來。張瑛是個過氣的伶人，困住在一間體面輝煌，佈置華麗的高尚大飯店裏，一貧如洗，連房租也拖了幾個月。大飯店的上上下下，都由厭惡而憎恨他。

正是石頭也有翻身日，張瑛吐氣揚眉的機會來了。那天，星洲來了一大批旅客，衣飾麗都，非富則貴。其中一個老闆而壯碩的客人，因爲沒有預先定下房間，結果無所適從，正在彷徨間，大飯店經理人靈機突然一想起，反正他一個人住，兩個男人一間房，是挺好的安排，硬叫張瑛欠賬，主意既定，便把客人帶到張瑛房間去。

這位客人就是扮演富商的曹達華。張瑛見老闆爲人仗義疏財，慷慨生輝，也就答允和他同住。老闆還替他清償欠賬。這樣，張瑛的困境也就暫時過去了。可是，張瑛誤交歹人金寶，被迫作賊，要偷道夏萍香閨，才可以藉登富商戶李麗飛房中去盜取公事包。

夏萍是個沒有戀愛自由的歌女，吃盡拜金的母親馬笑英的苦頭，想起可憐身世，一時感觸，竟然欲自殺了此殘生。張瑛看見，忘了自己是竊賊，救人心切，「哇」然一聲驚叫起來，橫加制止。夏萍轉身，看見這樣一個陌生男子，登時驚怕得雙足發抖，要喊也喊不出聲來。結果這對同樣可憐的男女，會如何發展呢？在金華公司新片「大飯店」中就有交代了。「大飯店」開拍至今，已完過半。片由何愉編劇，左几導演，胡鵬、張徽製片。

梁醒波甘爲孺子牛

荃林

在寸金尺土的香港，人們對於住的問題是最傷腦筋的事，特別有衆多小孩的家庭，更是雪上加霜。因而小孩似乎成爲一種累贅，社會人士不會平白無故地領養非親非故的孩子。但在這個社會中，也有些善良的人，對於無依無靠的孤兒會伸出同情之手。梁醒波在飛龍公司新片「孤鳳雛鸞」中，飾演這樣一位熱心人士，他自己是個……的老王老五，過着朝不保夕的生活，可是遇到兩個無依無靠的孤兒，產生了極大的同情心，並且帶他們回家，撫養他們，擔負起父母的責任。梁醒波從這個人物身上看到了人間的溫暖，體會到「甘爲孺子牛」這句話的意思。梁醒波在這部片中的演出風趣橫生，成爲「孤鳳雛鸞」這部悲喜劇中的喜劇人物，給影片增添了不少笑料。

夏萍

梁醒波與孤仔

小生關海山　寧做二幫王

除了丑生外，影劇圈及小生、花旦都有二幫王。所謂二幫王，不言可喻的是有資格坐正，但寧願屈於副座，薄正印而不爲。這是人情之所難的，「撈世界」各有手法，有些人巴不得背正印的旗幟，但有些人爲求表演得多，又寧願當二幫王而不坐正了。

鳳凰女過去是二幫王的花旦，而今交給了李香琴，芳艷芬於是乎忙了起來，找二幫，都想起她。如果她轉做正印，或不會如此之紅也。

今年新秀小生中，亦有二幫王稱，此人是關海山。他年前自南來，到港時，影劇圈中人對他沒有印象，捱了一回苦頭，硬打硬架，果然守得雲開見月明，而今已是苦盡甘來了。一年來，關海山已贏到了二幫王之譽，無論落班、拍片，都坐第二把交椅，圈中人遂稱他爲二幫王。二幫王的報酬，雖然不及正印之多，可是因二幫人材少，演出機會多，尤爲有利。於是他一直抱着這個二幫王的招牌而不放，不想更進一步，就是如此也。

至於丑生，則甚少有二幫的，因此更不會有二幫王。原因是近年戲場的發展，都側重於生旦戲路，正印擔戲外，二幫有時也擔很重的戲。在粵劇班裏，六大台柱中，二幫生角及二幫花旦都名列「金榜」，但沒有「二幫」的丑生出現。（奧奇）

「林冲」一鏡頭　值回二元四角

在常妮的「娛樂手記」裏，提到傳奇對「林冲」讚賞不已，他說只看開場的一個鏡頭就已值回票價，到底這個是什麼樣兒的鏡頭呢？「林冲」片中首先出場的是高衙內率領了一班家丁，食住了鑼鼓點子急步上場，整面上用遠鏡拍攝，自遠而近，氣魄雄渾。高衙內道過上場白後，照例下場。普通的導演，一定是用了一個「淡出」。但這部電影的導演，別出心裁，鏡頭不斷，跟着高衙內和家丁的背影，轉了一個四十五度角，追着他們在一條大道上自近而遠之後才淡出。

這鏡頭用得大膽、機智而聰明，可說是電影藝術的創新嘗試，果然要得，使觀眾耳目一新，這就難怪傳奇逢人便說這個鏡頭值回二元四角票價了。（甫）

娛樂手記

「黃金萬兩」大功告成

章琥

國聯公司在九月一日首次發薪，據說內部受薪的名單達七十多人。那天遇見國聯的編劇王下一、蕭銅兩位，談起此事時，我說：「這下一部「七十二賢」名冊，終於編成了。」王下一、蕭銅兩位陳習，談不上「賢」，只是一羣手足罷了。分手時，相約週一下午到國聯的新時尋宇樓——新樂宮大廈七樓電懋新人訓練班原址串門去。

週一下午，本擬依約赴約，就在桐土道遇到了長城公司那部嶄新的公司車，「剎」地一聲停在身前，說時遲那時快，陳思思、張冰茜、胡小峰導演魚貫下車，一聲「歡迎」，這三位「青[illegible]劫」便把我拉到了「嘉碧」。一路上，我就看到思思、冰茜那白嫩的皮膚變成紅不像紅，黑不像黑，心想，這是那一門子化粧術呀？打聽之下，他們原來是拍完「黃金萬兩」的外景回來。

陳思思低聲嘆道：「慘啊，晒了一整天，皮膚現在還發燙。我們想泡在冰水裏。」張冰茜卻另有見解：「拍外景，曬太陽，收獲之一能促進維他命吸收，這是李萍倩導演的『營養哲學』哩。」而我卻想起熱天出外景時演員們講得最多的那句口頭禪：「辛苦的演員，瘋狂的太陽」來。一杯冷飲下肚，話匣轉得鬆了。當我問起「黃金萬兩」何時拍完？胡小峰推了推眼鏡笑道：「今天到白沙灣去拍外景，已是最後一『兩』。」幽默中，令人聯想起他導演那部「樑上君子」片中的發噱對白來。

「黃金萬兩」終大功告成，這是喜劇觀衆的好消息。談話中，聽胡小峰談起，比起「樑上君子」來，「黃金萬兩」會更誇張點，節奏會更快而又更喜劇化，鏡頭就一共拍了六百多個，這是少見的。

如果我的記性不錯，「黃金萬兩」這部喜劇，還是長城公司繼「金枝玉葉」、「三戀」、「龍鳳呈祥」、「心上人」後第五部拍完的喜劇片（已上映的不算在內）。其中三部是由傅奇主演，三部由陳思思主演，長城有喜劇之家之名，那麼「黃金萬兩」的主角傅奇、陳思思，即是當「家」的喜劇生旦了。

紅河鴛鴦

安南公主與劉永福的故事

紀遊

十一、蝴蝶夢中紙萬里

劉永福問道：「黃將軍受到四度聖旨催促，可能到了那裏去了吧？」

武仲平道：「黃將軍已經離往河內，聽說是要找瑞光公主再出來助陣，其實劉將軍你也是的，既然女兒也生了，又何必再這樣作狀的，不好好的在一起，卻偏讓公主回去當尼姑？我們安南人，並不要這樣作狀的。國王也不會怪責你們，只會讚你們有情人都成眷屬的，可不是嗎？國王已經欽准了你與公主的婚姻，封你做駙馬了，黃將軍已經對下官說過，他已經先往瞿府邊了解這件事了。現在我們安南正處於危急存亡之秋，他好有英勇將軍駙馬與英勇公主並肩合力，正是國家之福，可不是嗎？」

劉永福笑一笑，說道：「蒙總督大人的話，還是同黃將軍一樣，委實使我有口難言，我只有盡力替安南打仗便是，如果公主願意還俗，那當然敢好。」

武仲平笑道：「是公主拘謹戒律，所以回寺裏去嗎？那也難怪，她乃是個金枝玉葉，不過那只是她以爲未得到國王同意，所以小心一些吧了。這番黃將軍親去前宣示國王的聖旨後，她便一定可以安心還俗的，劉將軍只管放心吧，這件事包在我來的身上便是。」

他舉起酒來滿着劉永福的酒杯相碰，劉永福只笑笑，舉起酒來喝乾了，心裏卻感到事情仍未完滿。

……奇妙，他不敢想像瑞光公主若是到人家那樣的猜度，她的乳母，將會有怎樣的後果，他真的有點惴惴然，……

武仲平笑着請他再乾了一杯，說道：「這真是大喜事，是安南國以來最有趣的佳話，我們的公主竟與劉英雄……哈哈！」

劉永福帶了幾分酒意，卻給這句話觸動了，站起身道：「總督大人實在了，我劉永福就此告辭，我也該急趕往河內見見公主才成。」

武仲平笑道：「對呀，一定要同公主在一道才是。那麼，再乾了這一杯才去吧。」他把一杯酒塞到劉永福手裏。（三二二）

小說　梨花劫

方林

陳鳳亭老師並不相信這位二公子的話。在銀行裏，到底吃他陳佑一年難得有幾天，家飯的伙計有多少人，都是些什麼人，他都未見。

「防人之心不可無」，老師斷然這麼說，必定有些根據，待我訪查清楚，他怎麼就會知道福亭的人中有個劉正？很值得懷疑。陳鳳亭老師並不是個粗枝大葉的人，他望望陳瑞麟，意思是要求他有什麼意見。

陳鳳亭老師點點頭說：「話說得有道理，你就訪查訪查吧。」很讚賞道位大少爺的遠見。

陳瑞佑很鎮靜，但是他不能不承認這位與拜尉尉的他爺，那是他遠遠趕不上的。只要陳瑞麟與他在一起，他總免不了有自卑之感。既然他提起劉正，沒有引起討論，而他的父親顯然並不重視，他也就無法說沒有更多的意見可以建議。

陳瑞麟對劉正很清楚了，他是總經理，而劉正只是個小小的出納員，平日連一句話都說不上。他們之間的距離簡直有十萬八千里。當然不會有那樣的事。但是陳瑞麟現在確實想保存劉正，這裏面有他的一個陰謀。陳瑞麟已久的陰謀。陳瑞佑，爲了對付他的弟弟陳瑞麟，以便有朝一日，陳家獨霸他父親倒下的借大家業，他心裏懷藏已久，他經常保持對他……

弟弟的全部行動的充分監視，對他的情況的完全掌握，自從他知道劉正、李文霞、陳瑞佑之間的三角關係之後，他的腦子裏就有一個極其毒辣的計劃就在逐漸形成，現在，他正在使他的計劃逐步實現。

不過對劉正本人，或者李文霞、陳瑞佑，都不知道陳瑞麟的陰謀。甚至於陳鳳亭老師，都不知道這個計劃與秘密。除了陳瑞麟本人知道之外，還有他的生母陳周氏也被瞞住，這裏我們暫且把它按下不表。

陳家的女工把晚飯開上來，飯廳裏的人逐漸增多，氣氛熱鬧起來……時，陳家父子的談話被迫中止，因爲女人們是不知道公司裏的事的。

陳鳳亭老爺吩咐陳瑞麟，要他召集總行、分行和其他事業單位的負責人，還有他們的一些親信，要舉行一個高層會議，對職工要求加薪的事，陳瑞佑這一頓晚飯吃得很不舒服，他被抓進審判的事實在窩囊，他覺得每雙望着他的眼睛，都像帶着嘲弄的神色，另外，一種不安却是來自回她太太的那雙充滿怨恨的眼睛，他很快地吃了兩碗飯，溜回自己的房間去。（三十四）

陸蘇

一七五　荒涼地帶

「村田先生，」若宮說，「這一帶有自衞隊營房？」

「有的，」村田邊走邊說，「順著市鎮還有一段距離，在富士山麓，不是自衞隊，而且有美軍營房。」

「怪不得剛才看到自衞隊隊員，不但有自衞隊隊員，據說還有美國兵呢，美國兵到這一帶來時也少了。」

很多人一邊說，一邊前進，走了一部份，女人們馬上也少了，的所在，不一樣。

「這樣的地方會有旅館嗎？」若宮四下張望。「有的吧。人家給我們的地圖，」村田指著一所較大的建築物，看見，只有給人稀落落的感覺，那不是旅館。」果然，門外掛著牌子：「駿河屋旅館」。

「若宮先生，你先等一等，」村田說，「我先去問問那夫婦是不是住在這裏。」

若宮聽從村田的話，就站在門外。這裏寂靜已極，很少行人，天色已黑，燈光更襯出荒涼。

若宮心裏不停盤算，一定就是西山旅館老闆，一個是「八仙花工作」的負責人，另外一個人，這個人既能操縱其中就有「丁香花女郎」，那麼就有一個叫「丁香花女郎」的女郎等一等。若宮突然想起一件事，這件事是由美或者是眉美，在名古屋的上校家就有些奇怪。據西山旅館的上校夫婦說，亦即西山旅館殺死了春田的女郎：……可是此外並沒有任何其他的證據，這一證言如果是假的呢……？

若宮想到這裏，記起奧田孫三郎每月都要到什麼地方出差的事——

只有一樣：若宮似乎看見了春田在香海旅館探聽了鑄鈔集團的秘密，而且知道名古屋西山旅館是個據點，他於是前往調查，因此被殺。殺他的人，不是上校，就是鑄鈔集團的人，爲了消滅罪證，便說他是被同來的女人殺害的。假如當局也輕信了這句話……可是，事實上並沒有女人同去，可能是上校近親的奧田孫三郎又是被誰殺害的？爲什麼被殺呢？

過客

史得

一七七：老頭子請吃飯

「爸爸？」小方在一邊看書說：「又誰來找史爸了？」

我看他一眼，笑着，把胡德佳寄的電話留在紙上，放在口袋裏。外邊有人迎面就進來，我已付了賬，小方說：

「你到底在搞什麼？鬼鬼祟祟？」

「你別理我，」我笑說：「我有我的事。」

我們喝着咖啡，在等時間。不久電話響了。是老頭子，他聽到我的聲音，就笑着說：

「你回來了，正好正好，我們今天晚上在香港酒店的翡翠廳吃飯，你帶我去訂一張桌子，要十八人的，恰好，你在七時半到那裏。」

「護士，」我說：「一向是可以的，吃飯卻用不着我了，一來我還有事情，二來我們公司的編撰員已經不少了，難道我們要把全體編撰員一起去吃飯？」

「今晚是我們請的客呀！」老頭子說：「我們編撰所請他們吃飯，這是我們的責任，他們不久有一批更多的人來這裏，我們不能放棄，所以不能不請吃飯了，所以你必須到場招待，我們公司也不能多少人去，連你我在內，只有四個人。喔，對了，你設法通知瑞娟也一起去，他們有些是單身男人，也得找個女人陪他們跳跳舞。」

「好的，」我說：「我設法通知她，不過瑞娟已經走了，她在家不在，可不知道，至於我，我真不要緊了，就免了我吧。」

「不行不行！」老頭子說：「那一位溫德赫太太也去的，她就問你去不去，我說一定找你來。她似乎只有你才高興，你今天見過她？」

「是的，我跟她吃中飯。」我說：「護士，我實在沒有功夫，我已經約了朋友。」

「什麼朋友？又是那一個金髮女教員？」

「不，我不肯來喔，我有一個叔叔今天生日，叫我無論如何要去吃飯。這是私人的事。」

「你非去不可？」老頭子有點不高興：「過兩天你忙時還可以，我想你一定有點明白。」

「沒有什麼，」我笑說：「人總會有點私事……」

「你什麼時候吃飯？」他說：「你可以吃過飯過到翡翠去，你少吃一點，就可以趕來了，最少你可以應酬他們喝酒跳舞，今天是我們公司做……」

錢鈔

黎水圖　苗條文

（一六）弟弟大概從小給媽媽寵壞了，他受不得責備，也經不起斥責，我叫他先去洗面漱口，等大哥回來一齊吃早餐，他竟哭嚷不停，等我大聲說出媽媽病了，過了很久，他突然止了哭，愁然地坐在沙發椅上等大哥。本來他一坐定就要小饕的，現在看也不看，東西也不想吃，只瞪着兩隻小眼望着我踱步。

（一七）我們焦急地等到中午，大哥從醫院回來，我們圍着他問媽媽的消息，他癱軟地跌在沙發上，結結巴巴的把經過告訴我，原來媽媽一向有胃病，可是她從不讓我們知道，醫生說她辛勞過度，胃出血，要在醫院休養很久，他說完了之後，望着我問：「我餓死了，有沒有東西吃？」

（一八）給他一提，弟弟也嚷着餓了，我也覺得飢渴異常，平時，我們的飲食，媽媽準備週到，自己從不操心，現在感到很彷徨焦急，怎麼辦呢？大哥提議喝汽水，吃麵包，弟弟拍手道：「好！我同意！」我嚷道：「你還沒有洗面刷牙呢！」弟弟說：「你還沒有替我倒鹹水呢！」大哥嚷道：「自己去拿，九歲了還要人伺候！」

神秘女郎

松樹山　張鴻梅　著

第一張
大公報
Ta Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬一千四百...號
今日出紙...
零售港幣...
每月本港三元

最恐怖的記錄

——販奴船史話之二

石甫

當第一批被葡萄牙人擄來的黑人奴隸在歐洲市場拍賣，繼而在美洲市場「轉售」之後，歐洲的資本主義騎士們便紛紛組織遠征隊到非洲去「獵捕」黑人。

從「獵捕」到「收購」

最早「獵捕」奴隸的記載，是關於葡萄牙人阿蘇拉拉的冒險隊的。一四四六年，阿蘇拉拉的船隊開到幾內亞海岸（指由塞內加爾直到安哥拉的西非海岸，長達幾千里，是幾百年間「獵捕」奴隸的主要地方）。這個冒險隊一天裏頭「獵捕」到的黑人——男女和兒童就有一百六十五名，死去和殺掉的更不計其數！

歐洲的奴隸販子除了「獵捕」之外，又採用向部落酋長「收購」的辦法。據估計，十九世紀初，一個「收購」的奴隸在幾內亞海岸只值兩個先令（一先令為一毫），一個健壯的奴隸，二十先令（一鎊），不健壯的只值一包貨幣。

存放奴隸的「倉庫」

奴隸販子在幾內亞海岸設立了許多「商館」——收存黑人奴隸的倉庫——奴隸堡。現在加納等地還保存着這段罪惡歷史的見證物。奴隸們被一羣羣地捆着，經過長途跋涉，路上已經倒下不少，來到奴隸城堡，又被鎖在陰森可怕的牢房裏，還未被運出去，就已大批地被折磨死了。

販奴船在「商館」裝載了這種「活的貨物」，船長們把自己的姓名的縮寫字母烙印在奴隸身上，作為標記，奴隸們就開始直到現在還駭人聽聞的航行。

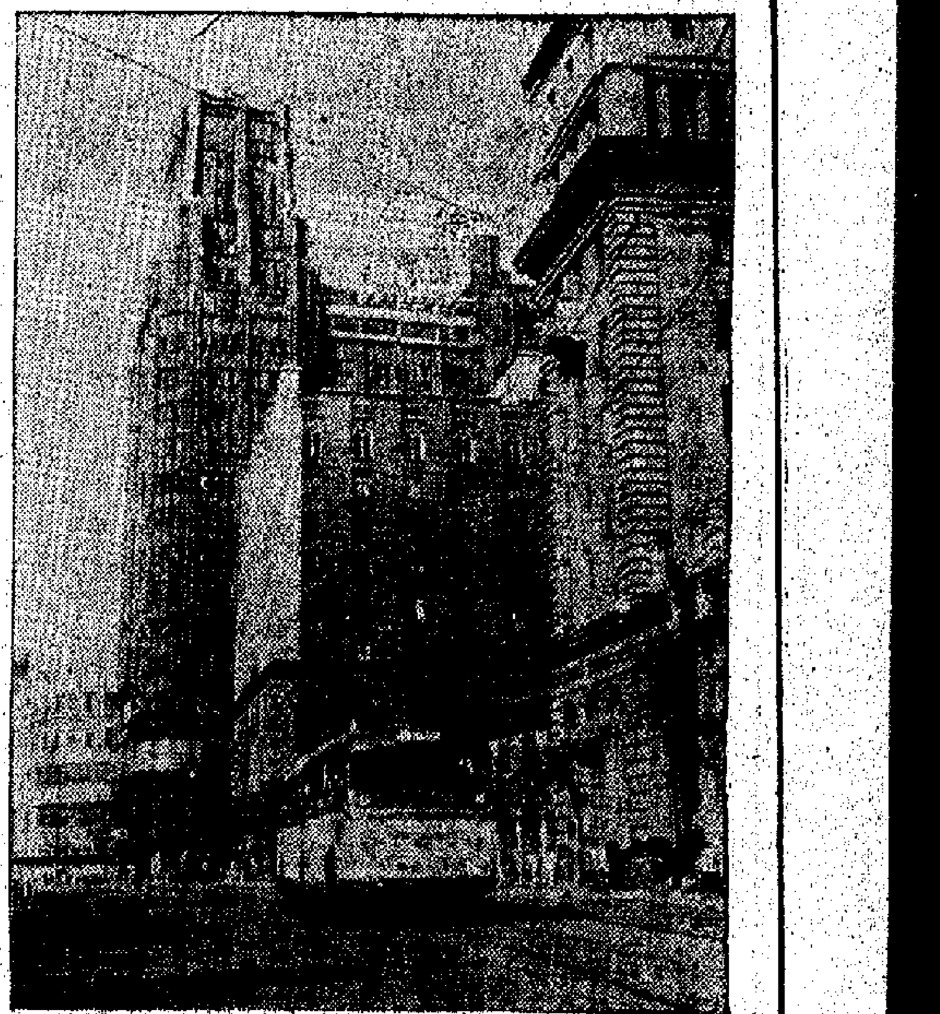
像沙甸魚罐頭一樣

那些冠以「耶穌」啦、「愛神」啦等等名字的販奴船，是小到無可再小了。一般十八世紀的英國販奴船載重不過一百噸，美國販奴船還要小些，大都是載重五十噸的單桅船，有的竟然只有四十噸。這些小販奴船都裝載大批的奴隸。奴隸販子還發明了一種「黑奴裝船法」，使黑人像罐頭中的沙甸魚一樣，密密實實地裝在船艙裏，船艙有些竟低到只有十八英寸。英國的法律規定每個男奴隸只佔有六英尺長、一英尺四英寸寬的位置，女奴隸還要少。這個標準還算是寬裕的了。在英國販奴船「[illegible]加斯號」，曾經把二百五十個女奴隸（包括許多孕婦）裝在一間十六英尺長、十八英尺寬的船艙裏。據記載，她們的膝頭都互相交插在一起，連向左右轉動一英寸的餘地都沒有。

奴隸們在船上是被釘上鐐銬的，即使船開，也不能動彈，特別是在遇上風雨的時候，艙口被封起來，許多奴隸因而悶死了。在這種情況下，疾病流行，許多奴隸染病，發出極難聞的臭味，在數英里外都可聞到。據說，販奴船對待病的奴隸，只用一個辦法：拋下海去餵鯊魚。對付稍有反抗的奴隸，也是把奴隸拋進海裏。上船時候，奴隸販子對於奴隸的食物和飲水都不顧惜的，因為只要三船奴隸中有一船到達終點，他們就可以發大財。

利潤百分之一百至百分之一千

販賣奴隸的利潤是百分之百到百分之一千。美國巴爾的摩的販奴船「靈神號」，建造費為三萬美元，第一次販奴航行就賺得利潤二十萬美元。奴隸販子攫取了驚人利潤，非洲卻遭到慘重的災難。黑人歷史學家杜波依斯估計，非洲損失了約一億人口；法國的杜卡斯則估計為一億五千萬。奴隸貿易破壞了非洲的生產力，阻礙了非洲社會文化的發展，西方殖民者的滔天罪行，傾大西洋之水，也難以洗清！



星洲語言趣談

曾華南

本港男女明星到星加坡東南亞文化節演出後，均紛紛談及新加坡華人有「天才」，每個人幾乎都會說華、英、巫三種語言，又有些明星說在新加坡將「一次」叫做「一擺」等等。

其實新加坡是多種民族雜居的地方，除了其他外語以外，在漢語的方言中，普遍流行的就有廣府話（粵語）、厦門話、潮州話、客家話、海南話及福州話等等。雖然也有不少上海人及北方人，但以沿海各省為主。在這種語言繁雜的社會裏，比較年青一代的都講普通話，現在星馬又規定了巫語為國語，英語仍然是主要語言之一，於是造成華、英、巫三種語言並駕齊驅。在這種情況下，不但漢語各種方言之間產生互相吸收對方的詞彙，語言以充實自已本身，同時三大語言之間也產生了同化作用，更加發生許多有趣的現象。

例如以上所說的「一擺」、「一次」，乃是厦門話的「一擺」，收了「一次」這個說法，粵語及潮語原來都吸收了，如「一次」就說「幾多鐳」，少人講的。是說成「幾多錢」，這些原源也是厦門話。而比較有趣的是不勝枚舉。來自英語、巫語的詞彙，如果你在星洲聽見有人這樣對你說：「你泊車，沙拉」；「你要拉你上「玻璃」」，「你一定是一頭公」……原來這句話是標準的星洲雜碎：「沙拉」是巫語的「錯」、「玻璃」是英語的「警察」，「嘛公」是「法院」，此處指「法院」的「館」（來源不明，可能是厦門話）。

有時，有趣的鏡頭你可以在街頭巷尾見到，例如有一個海南婦人向一個粵籍婦人買東西，一個是操着家鄉的海南話，一個則講着廣府話……

沿海一退幾省的方言，說那一種人家都聽得懂的……星洲更流傳着這樣的笑話：有一個人去馬來人開的「星洲稱狗」想申請在十八街開辦（?）……結果他的巫語是半桶水，竟將「大狗兄」說成「大狗兄，十八鷄尾咚咚鏘！」

至於巫語近年才發展而變得豐富起來的，它是同印尼語同一系統，也吸收了不少漢語詞彙，如「芽菜」、「豆芽」、「厦門話是……」，巫語也是「……」，都是由於星洲國語後……學校也有巫語一科……漢語的前途在南洋一帶的國家裏……仍然佔着……並列共存的……

美國總統和三K黨

文輯

三K黨是美國的一個殺人恐怖組織，專門鞭打、迫害和搶殺黑人和進步的白人。美國全國各地都有它的活動。這個殺人恐怖組織的活動，符合美國壟斷資本家的利益，因而得到美國政府的鼓勵。而參加這一恐怖組織的，除一般的反動分子外，還有美國的國會議員和政府各部門中的高級官員，甚至還有美國的總統！

一九二一年至一九二三年擔任美國總統的哈定，就是一個三K黨人。三K黨幹部、三K黨全國領袖楊格後來回憶說，哈定參加三K黨的入黨儀式是在白宮的綠廳（即接待室）中舉行的。楊格以牧師身份參加了。當時的總統哈定，跪在三K黨的大頭子、稱為大龍頭的伊凡斯的腳下，口呼「陛下」，宣誓效忠三K黨的章程：「永遠擁護白人至上」，「已經在全世界證明黑皮膚和黃皮膚是智力和精神低劣的跡象」，黑人沒有道德，黑人如果沒有白人管束，就會做野蠻的事，黑人是天生的食人生番……

當哈定宣誓後站起來，又對三K黨的大龍頭說：「陛下，你有什麼事需要我效勞的嗎？」哈定的第一件效勞，就是利用總統的特權，發給三K黨大龍頭伊凡斯一張「國防部第二號汽車牌照」，汽車可以到處通行無阻。這位美國總統後來因貪污案發而自殺了。三K黨對哈定的自殺是無限惋惜的，特地在他的墳墓上立了一個石頭的白山茶花形的十字架，這是三K黨騎士級白山茶花勳章的象徵，表示這一殺人恐怖組織對它的有功之臣賞賜的最高榮譽。

在任職期間積極推行侵略政策，發動侵朝戰爭的前美國總統杜魯門，也是一個三K黨員，早在他進入白宮之前就參加這一殺人恐怖組織了。

至於現任總統肯尼迪，是不是三K黨的黨員，目前還不知道，但他縱容三K黨去迫害黑人，則已臭名昭彰了。

被禁的「黑美人」

不久前，瘋狂歧視黑人的南非政府，又查禁了一批書籍，其中包括一本兒童讀物「黑美人」。「黑美人」一書之所以被官府查禁，就是因為南非官員一見這個「黑」字，立即把它列為禁書，連書的內容也不看一下。後來才發覺，原來書中的「黑美人」是一匹馬的名字。（燕）

關於汪精衛的名字

无咎

九月一日大公園載有金水先生「漫記蔣介石」一文，第九段「從總理到委座」提及「蔣在廣東初露頭角時，對汪執禮甚恭」，但裏稱汪為「季新」，並注云：「汪名兆銘，字精衛，因排行第四，又字季新。」這些話似乎是比較清楚一點的，不過和事實上還有一些距離，今補充幾句話吧。

第一，兆銘是他的本名，精衛是他的別號，「季新」是他的字，可能是他幼年時代父親所起的。因「四書」有一句「湯之盤銘曰：苟日新，日日新，又日新」的話，他的名字取義於此。當「民報」出版的時候，他的名字是「汪兆銘」，汪在日本留學的人們有「精衛」的習慣，是在「民報」寫文章所用的筆名，本來是寫文章所用的筆名，革命以後，精衛二字通行起來，便作為別號了。比方，梁任公，名啟超，字卓如，是取超卓之義，任公是他在日本辦「新民叢報」時的筆名，後來任公二字比較卓如更通行了。

汪的「庚戌刑部獄……

人海而已

人可

女甲（把案頭相架裏的照片除下來）：「這是我的男朋友；但已在海中失蹤了。」

女乙：「真可惜！究竟出了甚麼亂子？」

女甲：「在最近一次假期遊弋中，被紅髮動物釣去了。」

記善耆和「宗社黨」

張本粤

日本帝國主義，一向把侵略我們中國的計劃，作為它們的國策，野心之大，手段之辣，比沙俄更是高出多多。它們的德國帝國主義，更是高出多多，它們看上了善耆，就想以此為侵略的本錢。日本帝國主義經過甲午（一八九四）、日俄之戰，甲辰（一九〇四）日俄之戰，兩次侥倖獲勝之後，在我東三省，享有特權，更是它的勢力範圍，「南滿鐵路」附屬地一帶，特殊地區。「宗社黨」就利用這個地方，大肆活動，日本浪人，為了運軍火，中國官廳對之無可如何。壬子年夏，東三省地方，才有打着「宗社黨」旗號的土匪出現，該項匪徒，外蒙方告獨立，讓邊警飢餓，內受蕃書節制，當道為安定人心起見，九月起頒佈戒嚴令，加意防範。自是土匪却甚繁多，雖然，零星小股，多至不可數計。該匪等大都潛伏於「南滿鐵路」沿線地界之內，租住日本人房屋，有恃無恐；凡是鐵路沿線的大站，所聚匪徒，尤為眾多。

一切槍械來源，都由「南滿鐵路」的火車運送，據說一切槍械等項，鐵路也代為包運。十月間，得有密報：東站運來木箱多件，外有形似槍枝之外，還有大宗炸彈，經過秘密運動，日本兵為之護衛，本兵隨同日本人宗社黨國家，確據日本人之「宗社黨」則之用，當由外交部交涉，請將此事與日本領事秘密交涉，

本來「南滿鐵路」沿線各埠，勾匪運械的事件，層見疊出，中國官廳一概查拿，日人即出而干涉，前在長春拿獲的人日子小釘子，致被日人帶去釋放。東三省的大吏，雖是再三通令所屬勸拿，何嘗有認真查辦的決心，即使拿獲一兩人，也都從輕發落，並不能辦……也就駭聞死。

其中的，為數很多。「宗社黨」在撫州，一帶，也有報告，聚集不少人，遂致寨延日廣，……加以強鄰助附，黨徒死後，才得無形結束。這個名稱，最後宗社黨開去，還在九年，直到善耆死後，「宗社黨」這個名稱，才得無形結束。其中並沒有正式組織，他們不過自己相稱呼，並沒有正式組織，而且除了各種各的，也未嘗不想以頭子自居，各霸一方，都想成為「勤王復辟」的元勳。他們雖是互通聲氣，卻不是統一行動，換一句話說，就是他們的行動，完全是「人」的行動，不是「黨」的行動。其中比較有點實力的，只有善耆一人，他在東三省所設的「機關」和「分部」，也廣是他發號施令的所在，並不是所謂「宗社黨」的真正根據地。所以善耆一死，「宗社黨」立刻就整個完了蛋。而當時日本帝國主義，也因它們國內外情勢，還不能把握得住，不敢明目張膽，繼續蠢動，否則不到十年以後了，「滿洲偽國」的製造，也就等不到十年以後了。（五·完）

透了官場的內幕情形，每逢交涉，氣餒更加囂張。癸丑（一九一三）正月，「宗社黨」散佈謠言：定於元宵節大舉起事，地方官廳，不得不下令嚴防。後據探報稱：該黨匪徒，倚仗日本租界，在「南滿」任意橫行，大連、溝湖、旅順、太山、西沙河口，均設有機關，而奉天、東三省、撫州、公主嶺、長春、安東，皆有分部：胡匪及日本人附和的事件，該領事以證據確鑿，無可抵賴，答允查辦，惟延於兩日內，頒飭中國防營人等，不得前往逮捕，他的用意，無非欲令該人逃避而已。

火搜查突出，並將黨匪引渡，該領事當允調查。過了二天，該領事答覆，倘為匪人隱匿，情實不是軍火，彷佛不安份之徒，業經逐出境外，等語，口氣非常輕淡，隔不多時，又發生河崎武等三四人，代運炸彈的事件。

側面反對

元丁

附近的她的男友邀請她對林散步，但不便直接拒絕，於是她去了一個小面……

她的男友問她：「那邊是甚麼東西？」

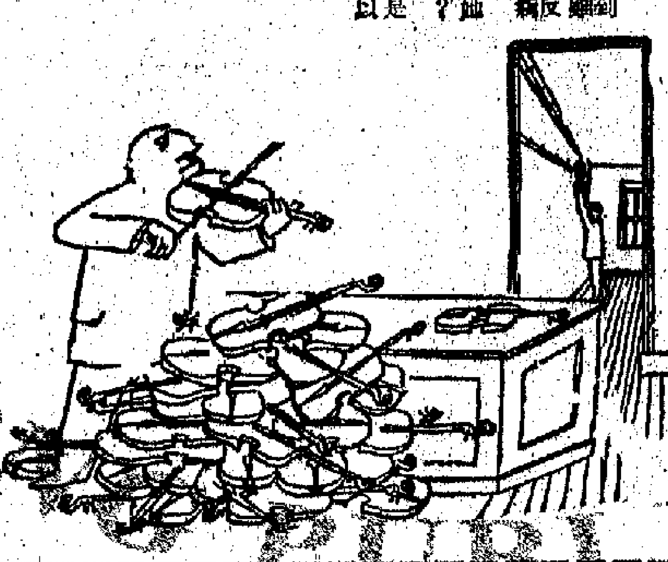
她回答道：「那是消毒油，以防被蚊蟲叮咬也。」

……約「民國日報」不是辛亥時期的報刊，便沒有數人吧。

相……字稱……在「辛亥革命時期」……

琴多耳亂

潮選



中總統……便說……

早點

·徐思·

電車加價

太古方擬加價一成，高至每磅一元五角，現已回降至每磅六角五仙。當時因糖價上漲而加價之食品，其售價未知亦同樣回降否？

因來住客

房屋協會屬下之廉價屋宇，要求加租新例，加租一成，十九日將討論此事。與會者想不致說無加租。

因想不到

有關方面向有關表示，供水仍難放寬，理由之一是蓄水池應付不來。我一直以為有了水就可解決問題，想不到蓄水池……亦未必能放長喉也。

南京路上巨龍游

劉郎

唱江南

人來爭趕一城秋，十里長街十丈樓。陳跡自清新事長，南京路上巨龍游。

物移景換若無形，輪軌迢迢一夜更，便此魂留清夢穩，不因車走遂雷聲。

上月十四日午夜，在上海南京路上行駛了五十五年的一路有軌電車宣告退休。過了三小時，是十五日的凌晨，接替一路電車的二十路無軌電車，運轉不斷地在南京路上迎送乘客。這是一批既寬且敞的新車，車身又長，人們稱它為「巨龍」。在這裏附刊的一幀照片，是二十路無軌電車經過華僑飯店門口時拍的。有朋友從上海來，住過華僑飯店，都說從前一樓早晨有軌電車的聲響，會使客夢難安，如今，換了無軌電車，消弭了這個缺陷。不信，你來試試。上圖：上海南京路上第一天行駛無軌電車

怪鐘

三君

法國伊凡諾菜省的地方博物館裏，有一座由三個不同部份組成的鐘，一八七三年由巴黎機械師比耶利製成。這座鐘分為三個部份：第一部份是地球和其他行星繞太陽運行的情形；第二部份表示當時世界各大城市的時間；第三部份有三十六個字盤，分別表示不同時代人們的世紀。十九世紀的中葉，德國紐倫堡的一個鐘，能夠表示年、月、日、時、分和秒，走得很準確。這個鐘由輪到指針，都由鐵包製成。

七：十才人

這班下的八個才人中，敢孔武有力的是孔才人，也是竇氏最難收拾的一個。

孔才人恃着自已有力，時常一個對其他七個才人玩拔河之戲。竇娥看在眼裏，便在這上頭打主意。

他在長期觀察之後，便作了一個精密的計算，一天，孔才人和其他七個才人，又在勝負之下玩拔河。竇娥裝出十分高興的樣子，備了十份獎品，對孔才人說：「如果你能贏得她們七人，這七份獎品全是你的。否則便分給她們七個。」

見了獎品，雙方面都顯得十分高興，竇娥親自在場上畫了界限，任何一方被拉過界便算輸了。拔河便開始了，孔才人奮力向後拉，另一方面也一齊用力，但力量不敵，沒看已要被拉過界。

孔才人的身體，現在逐漸向牆壁靠近，只要再後退兩步，對方便過界了。

就在這時候，那根繩子斷了，孔才人站不住腳，向後便倒，勢力未消，後腦向牆上力撞，撞上一塊磚尖上了。

不過，雖時候，道牆什麼時候出來，恰好撞正孔才人的後腦，孔才人哼了一聲，隨即倒地，上前看時，已裂腦而死。

竇娥又是十分悲痛，教人厚殮了孔才人，也追封孔才人為貴嬪。並下令不許再作拔河之戲。他現在十才人只剩下七個了。但竇娥對她們謀害的陰謀，卻依然未已。

他覺得這樣偷偷謀殺人，人被殺了，還不知道自已是怎麼死的，這玩意也有興趣。

於是他繼續觀察這七個才人的平日動作，從她們行動中，找出可以使她們致死的缺陷。

一天，他發現李才人和黃才人兩人，在欄杆上遊覽，黃才人伏在欄杆上，李才人則伏在黃才人的肩上。原來她們是七才人中最要好的一對，時常偎倚，一步不離。竇娥觀察到這一點，他又有了害人的主意。（四十八）

大唐游俠傳

梁羽生

第四回：愁聽漁陽金鼓震 忍看劍閣羽書馳

衛越話嗎道：「狂妄小輩，我倒要看你有多大能耐？」反手一拳，擊向他的後腦，衛越聽風辨聲，身形一縮，空空兒給他一拳打了個空……

……

·版權所有·

並非不可能

「現在，我們可以照着自已的意思辦事，小王又興奮地說着，各方面都有辦法，技術的革新，工人的生活，一切都好起來了。」

……

春夢留痕

高歌

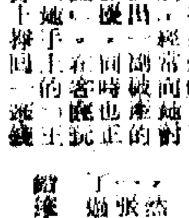
……

明天刊出 海濤秋先生新作「羅網」

是日也 華哥暗示辭工

……

留下一個背影



……

檐日記

……